

О

ДЕССА. Санаторий "Россия"
ДВСА. Санаторий "Росія"

Куда Киев - 42
Бульвар Ахатова 88,
Квартира 42
Кому Забаре Н. 21.

Адрес отправителя Одесса - 44,
пр. Таллинская 6а, кв. 12
Звук 2. X



50 лет
со дня
учреждения
первого
советского
ордена —
ордена
красного
знамени

Куда Киев - 42
Бульвар Лихачева, 85
квартира 42
Кому Забере Н. И.

Адрес отправителя Одесса - 44,
пр. Гагарина 6а, кв. 12
Фрунзе 21. X.

2 / 51 - 69

511 N. 1/2

[illegible]

צענדלינג מאלן פאסט [מאלן] (צענדלינג מאלן) צענדלינג
 מאגערמאן פאסט [מאלן] מאלן (צענדלינג...)
 מאלן, צענדלינג

שנים זמן מזה כעשרים שנים
 מזה זמן כעשרים שנים
 שנים זמן מזה כעשרים שנים
 מזה זמן כעשרים שנים
 שנים זמן מזה כעשרים שנים
 מזה זמן כעשרים שנים

[illegible]

1
"S" 15-16 מרץ 1933
3 יום ירחית 1933
24

С Новым годом!



Куда

Киев - 42

Благодар Лихачева, 85

Квартира 42

Кому

Забаре Н. Н.

Индекс и адрес отправителя

Одесса-41,

пр. Ткаченко 62, кв. 12

Вруч. Н. К.



Куда

Киев - 159

Бульвар Мухомова, 8^б, кв. 42

Кому

Зобаре Н. И.

Адрес отправителя:

Одесса - 94, кр. Таврическая
д. 6а, кв. 12 Фрунзе Н. Х

2/8-70

ז'מז מלך סייטט [ת]

[illegible][illegible][illegible]

1.1.2. שני שדות שונים: "שני שדות" (שני שדות)

[illegible]

[Handwritten notes in Hebrew script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

1/125-1600
 1/125-1600

5. משה מברוך
 חיים זכאי
 משה מברוך
 חיים זכאי

2000 10000 2000 10000 2000 10000 2000 10000 2000 10000 2000 10000

Handwritten notes at the bottom of the page:

מחזור השלישי
השנה החדשה

מ'ק' ז'ג' מ'ק'ו' ח'ח' כ' ט'כ'ט'ס' ס'ט'ן ק'יו' א'ת'א'ל'ד' מ'ק'
ק' מ'ט' מ'ט'ט'י'ק' ק'יו' ק'ט'י'ל'ל'י'ח'ס' מ'ק' ז'ג' ס'ט'ן

ש-ק מנחם מנחם קיין
 מנחם מנחם קיין מנחם מנחם קיין

UN (WING) AND

$\frac{1}{n} \cdot \frac{n!}{(n-1)!} = 1$

[Handwritten notes at the bottom of the page:]

היום יום טוב
שבת קדוש
לילה נעים
אין משינה

[illegible]

הנהגתו של המלך
היה המלך המעלה
הוא המלך המעלה
הוא המלך המעלה

ליבערן פריינט רעמענפּק. . אונ אויב אלע איבעריקע כאוויירים פון רעדאקציע!

איר וויסט גאנצ גוט אז איך, צום טאוועניש היימלאנד, האב גארניט נישט. אדער אבע גאר פארקערט, דער זשורנאל האט מיך נישט איינגעמאל ארויסגעקאלטן פון די נויטן אינעם פאשעטן זיין פון ווארט. קימאט אלץ וואס איך האב פארגעלייגט דער רעדאקציע איז פער אדער ווייניקער אפגעדרוקט געווארן, און ווי פיר דוכט האבן אלע אויפירן אן אויסנאם צו מיר א גאנצ גוטע באציהונג, וואלט איך דעריבער געוואלט אז אזוי זאל אויך זיין אפ לעהאבע און איר זאלט מיר דערווייל לאזן צוריק מיטן משטיינס געזאגט יויוול מיינעם.

גלויבט מיר בענעמאנעס אז איך שמיל דא נישט איין אנטוועט. איך מיל מיך פאשעט נישט בארעכטיקט צו אזא
אפמערקן. ווארום אינדערעמעטן מיט וואס ביין אזוינס געקומען צו די שישים אז מע זאל עס דארט
באצייכענען? מיט ד' ישיש ראמאן וואס איך האב אנגעשריבן מיט 21 יאר צוריק? צי מיטן כוילע-נויפל מיטן ניש
דערטראגענעם פאפעלע אן די מיט מיט שוודנאווסקינ? א טימען האט איר אז ס'האט נישט די ווערט צו רעדן וועגן
יעט, האט דאך דער זשורנאל פאר אלע יאר קיין איין קריטיש ווארט נישט געזאגט וועגן דער אזוי גערופענער שאפונג
מיינער, דארט מען עס איצט טאן צוליב דעם, וואס ~~וואס~~ אומאפהענגיק פון מיין ווילן און אן שום שייכעס
צו מיין שעפרישער מי ווערט מיר איצט נישט פונציק נאר זעכציק יאר? בעסער זאל שוין בלייבן אזוי ווי ס'איז
מיין נאמען אמילע
האט דאך געקענט גארדאן זיך באגיין אן ~~אין~~ זיין ארטיקל. אל וועגן היינצייטיקייט, מעג זיך אויך דער
זשורנאל באגיין אן איין יאָוול פון די מיל האַיאַרטיקע יויוולס. טוועט צו אים דערפאר קיינער נישט האבן
קיין טיינעס און דער באלטימקע אליין וועט אים נאך הארציק באדאנקען דערפאר.

סאיז טארן נאכ א סיבע אפ צו אפלייגן אט דעם טארטראם אפ א יאר צען אדער פומפן. איר פארשטייט פיינע
שפיערע פריינט מעגליכ אז זאבארע דער שרייבער, דער וועגן וועלכע סהאט אמאל געשריבן דער זעלבער רעמעניק
די זעלבע רובין ע... זיין גאנצע שפערשקייט... האט וויכטיקסטע אינ זיין שאפן פאר די לעצטע יארן ליגט גאר
נאכ אינ מיטקעסטל (פארענדיקטע דריי ביכער פונעם היסטארישן ראפאן) 1888 איז צוואנצן זיב איילן מיט יוביליי
און מיטן ארויסקוועטשטן פון זיב א פאר פאראנדע שורעס וואס וועלן נישט ווארעמען דעם ליינער און דעם שרייבער
אואדע נישט? לאמיר בעסער זיב נישט וויסנדיק פאכע און אפ ווייטער פארבלייבן ווי געווען גוטע פריינט וועלכע
איב נעם הארציק ארום און בינ זיי פארויס דאנקבאר פארן פיק לאזן צורו.

מים בעסטע ווונטשט איינער

א באזונדער הארציקן גרוס גאנשארג. איך בין אנציקט פון זיין קלוגער נעטאמעדיקער ריזע קיין לענינגראד
איך קלייב זיך אים אנשרייבנ נ. זאבארע

איך האב איין די צוויי פייסטע-טעג גענומען די צייט נומערן פאר 1962 יאר און דעם איינעם פאר 1967

קענדיי איבערצולייגען די גאנצע "האגאדע" דיינע, ווי מע זאגט מיטן גאנצן בכו"ד ראש, דריי ביכער פון א ווערק דאס איז שוין א 08 יעט, וואס ווי גרויס טואל גיט זיין דער פארשטאנד, אפ ווייל נאך ביכער³ דער כיבור זאל גיט אויסגעריכנט ווערן, דארט דא שוין עפעס געזאגט ווערן וועגן איקערדיקן.

איך האב דאס איינציגע אויך פאר זיך. בחיל וברעה שראט איך וועגן די דריי ביכער וואס ליגן שוין בא קימאט

אין טישקעסטל.

דו ווייסט דאך אז איך בין א קעגנער פון רעדן וועגן דעם וואס טאט גיט אינעם ווערק און בעטאכלים פאר האסינע קעגן איך נאך סויוועל זיין די מעווינים אפ דעם, וואס סוואלט געדארפט זיין. איך וועל דא אויך גיט רעדן וועגן די הויכקייטן צו אוועלכע דו האסט שוין דערגרייכט אין דעם וואס טאט אפגעדרוקט, פונקט אזוי מיטוועג ווי אייניקאמפערערישע עפידעמיע און סיוועט ליניעס און געוויס נאך וועגן פארדריטליכע קליינע-קייטן וואס גרעניצן זיך מיט אמעראנעס. איך האב צו דיר איין פראגע נאר, און איך שטעל זי דיר דערפאר ווייל זיין ערעו דאס שוין אנגעשריבענע איז מיר שוין איינגעבאקן נאענט, און איך האב נאך גרעסערע האפענונגן אפן ווייטערקן, ווייל איך דיר קלאר מאכן וועגן א גרונט איינעם וואס מאכערט מיר איין קרוינעווערק

דער פאלקס געוויסן און די כאכע פון איוראן קראטאיעו בא טאלסטאיען שטייט באנאנד מיט בעזוכאנג און מיטן פירשט אנדריי. אנדערע פירשט דאס ארלטום בא אנדז איז פון גאר אן אנדער מיטערע האט עס פארשטאנען ספארנעט בא אימאן ארט טאטע דער מיטער, און די צוויי בערג, באנציע שווייג און די געטאמע יעסירעסדיקע רעב שלוימע נאגיד יידן פון דער גאלדענער קייט. אש האט עס פארשטאנען, די יינגן פונעם קוילער בעטל, און 000000000000

פון אפאטאטען איז אפגעקעט מיט זיינע דעמבענע יידן. און דעם קאצער. אפילע דער כויע אומאכטי בערגעלטאן איז דאך זיין געדאליע הורוויץ (גוט מיכאל לעווינ) דער וואס איז באזונגען געווארן אזוי ווי שורגעניעו באנטשארטו האבן באזונגען זייערע דוואריאנעס. דו וועסט זיך פארופן אפ דער צייט איז דעם וואס זשעלעזנאווע גיט פון איין צייט מיט די לאנדעס? האבן מיר דעם גיט געהאט אנדערע סאווה מאראזאווס און די טרעטיאקאווס? האט דעם גיט דער יידישער ארל אנדז בעגעבן מארקס? און היינע?

קומטו צוגיין אפן פופציקטן יאר פון דער אקטיאבער רעוואלוציע מיט דער שווארצווייט פאליטער: אלדאס גוטע דאס שטארקסטע דאס ליימישטע שטעקט בא די באיאנס. ה. האט האמוי-אם, בא די מעבושעמדיקע פאלקסמאט און בא די עפראסעס און לאנדעס איז ערנס וחוטר כל, דארט איז רישעס פוסטקייט אסימילאציע, גיט קיין וועלט און גיט קיין היים. מיטדערמיט האבן זיך גאנץ פייג געפראוועט די גילדינס און די קאהאנס. זיי האבן עס געמאכט אפ א גראבערן אויפן אבער דער היוצא לנו מזה איז דער און ירוזעלבער. איך קען דייך מיטפילן אז מע דארט געבן שטאט אויך פאר רעמיניקן. איז שוין טאקע בעסער ליגן אין טישקעסטל און אז דו האסט דערצו גענוג

252639

Бумедский
Сергей Веникович

קויעט און געדולד, דאס איז בארעכענאשעט באוויסט פאר אלע די וואס שעצט זיין טאלאנט.

דו וועסט זיך אוואדע פארומט אפ נאנט לאנדע איז כוז דעם וואס ער איז אן אנאכראניזם שטעלט ער קיינעם נישט פאר, ער געהער צו קיין שום שיוועט נישט, פונקט אזוי ווי רעב אבוטל. מע קען פארשטייט זיך געבן אזעלכע אויס טערלישע אינדיווידועלע געשטאלטן אינא וועקט פון אזא פארנעם, אבער נישט זיי זאלן שראגן אפ זיך דעם מיכונ

לאמאכנע פונעם דרייצנטן שיוועט. פזאל זיך נישט באקומען אז איין יענער צייט איז דאס פאלק פאשטאנען נאר פון די באיארס און פון כירעט. נישט מוישע ליטוואקאוו און נישט דאוויד זאטלאווסקי זיינען מיט איר פון איין כידער איך ווייס נישט וואס דו וועסט פאכן מיט אקיווען נאר מיטאלעס איז גאר פון אן אנדער שיוועט און בער בארעכאוו אוואדע און אוואדע.

איך גלויב אז דו וועסט מיר פארשטיין איך שרייב עס דיר נישט פון קינע סינע (האגאט אפ געוויסע זאכן בין איך דיר מעקאנע בלויז מיט דער מאס פון דער נאבעלעמידע פון קינאט סוימריט. עפעס איז די רעכט אפן לעצטן. האסטו מיר שוין לאנג אפגעזאגט, אויב דו האסט זיך האסט זיך געקענט אויסדריקן וועגן אן אפגעדרוקטע זאך מיינט אז ס'איז קיין ליטעראטור נישט נאר נישט איין דעם גייט עס)

איך וויל בעפייירעט מיטן גאנצן הארצן און אן שום פניעס אז די גרויסע און הייליקע אויפגאבע וואס דו האסט זיך געשטעלט אינעם וועק און אירע קאנטורן זעען זיך שוין גאנצ בויילעט אן איין די ערשטע ס'דריי ביכער זאל פארווירקלעכט ווערן און בישליימעס אפן געסט אונז. פון וועמען נאך קענען מיר עפעס דערווארטן? מונעם אלעס ווענדראטן צי פון די יינגע גארדאנא?

איז דעריבער האב קיין פאריבל נישט. איך בין דיר נישט געקומען לערנען אדער איינעם געבן. איך האב דיר נאר געוואלט אנרעגן אפ דעם וואס שטוט מיר וויי, און ס'וועט זיכער ווייטאן אטאכ פון דיינע פריינט און פון די בעקעמע פריינט פון אונדזער פולגעפרווער ליטעראטור. דערביי בין איך זיכער אז דו וועסט זיך געוויס פארטראכטן וועגן דעם און דו האסט אלע געגעבענע און האסט נאך נישט פארשטעטיקט עס מעסאקען צו זיין

פארבלייב געזונט און שטארק און מיט דערזעלבער ~~הערצליכע~~ גיריקער ארבעטסדורשטיקייט ווי ביז איצט מיט אכטונג

ג. זאבארע

א הארציקן גרוס זעעניען מיט די קינדער.

ליבער באטאן!

אָנהייבן אָט דעם בריוו מיינעם וועל איך אין דעם שטעטל
נוסער פון זיין לעצטן פאָסט-קארטל, וואָס איז די טעג אָנגעקומען אין
רעדאקציע.

...פארוואָס זאל איך ביט האָבן די זכיע צו באקומען פון דיר,
זאל זיין אין א כוידעש ארום, אין צוויי, אין דריי כאדאָשים ארום אן
ענטפער אף מיינעם א בריוו פון 8=טן מיי, אין וועלכן כ' האָב דיר געבוי
געענטפערט אף א גאנץ פעקל פראגעס, דערין, וועגן דער פובליקאציע פון
זיין בוך...

פארוואָס זאל מען זיך ביט אנטשולדיקן פאר א כאווער פאר אן
אומזיסטיקער באליידיקונג, באזונדערס, אויב א צווייטער כאווער ווענד
אף דעם זיין אופמערקזאמקייט (די זעלבע בריוו פון 8 מיי)...

פארוואָס זאל די רעדאקציע ביט זויכע זיין צו באקומען באצייטנס
אן ענטפער פונעם שרייבער אף א פאַרשלאג, וואָס איז פארנונדן טאקע מיט
דער פובליקאציע פון זיין ווערק (די זעלבע בריוו פון 8=טן מיי) אאור.
ארגל.

נאָר זאל זיין גענוג. אזא נוסער איז מיר ביט צום הארצן, וועל איך
דיר ענטפערן אין מיי געוויינלעכן פריינטלעך-זאכלעכן טאָן אף אלץ, וואָס
דיך אינטערעסירט.

מיטן פובליקירן דעם ראָמאן האָט זיך רעווייל גאַרניט ביט געביטן.
די רעדאקציע האָט בעדייע אָנהייבן מיט אים דאָס בייע 1975 יאָר.

פאלקאָוויטש איז שטארק ביט געזונט אזוי, אז מיר האָבן שוין מער וועגן
רעדאקטירן זיין ראָמאן ^{דאָס} ביט גערעדט. עס וועט דאָס טאָן מארק ^{דאָס} ראזומבי -
א ייד מיט פארשיידנפאכיקער קולטור, און ווייסט אין די קליינע פינטעלעך.
ער איז זייער אן אָרגאניזירטער און געשטעלטער מענטש, און איך מיינ, אז
פון אים וועט קיין אָפּהאלט ביט זיין.

באטיולעך, דו וועסט באצייטנס באקומען אן אויסרעדאגירטן וואריאנט.
און וועגן אלץ דאָס איבעריקע וועלן מיר שוין א שמועס טאָן, ווען דו
וועסט אין אָנהייב אַקטיאבער זיין אין מאַסקווע און איך וועל דיר קאָנען
ארוםנעמען.

זיי געזונט און גריס גוטע פריינט.
דיין שטיטשע

1974-08-26

טייערער נאטאן!

דיין בריוו צו רעמעניקן האָט אונדז אלעמען אראָפּגעשלאָגן
פֿון דער פּאַנטאליקע. איך האָב גענומען אַף זיך דיר אָנשרייבן,
ווייל רעמעניק איז אין אורלויב און די צייט שטייט נישט אַף
קײן אָרט.

דעם עמעס בעזאָגט, האָב איך גערעכנט דיך פֿאַר א קלוגן
כאַרעך, לאַזט זיך גאַר אויס... כּוץ איין קלוגער פּראָצע (דער
לעצטער, וועגן מיין "רייזע"), איז אלץ בלאָטע. עמעס, איך בין
געוויינט צו דיינע שטיק, און מיך שאַקירן זיי נישט, נאָר דאָס
שפּילן אין באַרויגעסלעך, אין קלוימערשטער באַשיידנקייט (אנדערש
קאָן מען עס נישט אויסטייטשן), פּאַסט נישט פֿאַר דיר.

סערעכרענע האָט געכעטן באַ ~~דיר~~ דיר דיינע ספּאָרים האָסטו
געדארפֿט צושיקן. איצט טייטשט ער עס אויס גאַר אנדערש.

די בעסטע זאך וואָלט געווען אָפּמערקן דיין יוביליי מיט
דיינער אַ דערציילונג. אויב דו האָסט שיק עקסטערע צו.

מיר דאכט, אז אויב טאקע באַשיידנקייט, דארף דער יוביליאַר
זיך נישט אריינמישן און לאַזן מיט זיך טאָן אלץ, וואָס זיינע פֿריינט
פֿאַרלאַנגען. אויב דו האָסט נישט קיין גרייטע זאך, איז זעץ זיך
אַניד און שרייב אָן. אבער, מיין איך, אז דיין מויעך וועט דיר
נאָך קלעקן אַף אָנשרייבן, אויב נישט קיין דערציילונג, איז אן
אינטערעסאַנטן עסיי, אָדער א פֿאַרצייענונג. שיק צו דיינע א פּאַטאַ.

זיי מיר געזונט און שטאַרק.

שרייב בלייך אָן. טאָף כוידעש פֿאַר איך אוועק אין אורלויב
אַף צוויי כאַדאַשים.

פ.ס.

וואָס טראַכסטו מיקויעך דער דריטער טייַל פֿון דער "פּאַשעטער

מאַמע?

דיין -

א. באַנטאַר

Handwritten notes in the bottom right corner, including the word "Coke" and other illegible scribbles.

די פארגאנגענע צייטן זינען געווען די צייטן פון די פארגאנגענע צייטן
ווי א הארץ ווי די לעבט איז פארשטעלט מיט מילכאמע וויסטיק די פראבלעם-אידן איז
דער באמילכאמעדיקער אייראפע, זייער וועג צום בליעם איז סטעטלעכעס ווי ביי
אנטשטאנדענע סאציאליסטישע לענדער... און א ריי אנדערע...
סאז פארשטייט זיך אומעגליך אומצוגעבן איז א בויור די פראבלעמאטיק פון א בוך די
נרויס פון אנדערע 20 דוקובויגן.. און דא וויל איך צוגעבן אז ס'עס זייט א רייזע
אויך וועגן א פארקירצטע וואריאנט פון אסידעם ווערק וואס זאל סארבעטן א ציגל צוועל
צוועלף בויגן... אויב איר וועט פארשטייט זיך געפונען פאר בויטיק... און די געהער
קע פאראינסקריפט... און דעם גוטן ווילן.. און נאך א ריי אנדערע גוטע ווער
טעם וואס א רעדאקציע דארף ארויסצוגעבן צום ווערק פון זייט א מעכאניק (איך טרייב
בעלאשע "איר" האבענדיק אינזיבען די גאנצע רעדאקציע)
איז אס ליבער אראפ בא א גיכטיקע ענפער וועל איך זיך באמיען צו זייט איך פאסקורע
מיט דעם איינצוארייכענדיקן אידישעם עקזעמפלאר וואס איך פארמאג, א אפגעוועקטע אס
א טרייבמאטיר (מע האט מיר אומגעקערט בלויז גי איינע עקזעמפלאר פון אלע איינע
קאדזש) און איר וועט האבן די מעגליכקייט די פארגאנגענע צייטן פון די פארגאנגענע צייטן
פונעם ווערק. איך טרייב "קאדזש" וויל איך זייער גוט ווייזן, וויבאלד זייער
טעם פון דער פאטערלעכדיגער מילכאמע. א איינע פון די פארגאנגענע צייטן
וויסטיקע טעאטער איז פירנעם פערליב איז 1948 יאר.
וויבאלד זייער לעצטער פראגע פון ברייט וועגן וואס ארבעט איך און וואס זייער
די פארגאנגענע צייטן
איך וועל אנהייבן פון סוף. נישט פריער ווי איך א פאריאר ארום. די פארגאנגענע צייטן
דערווייל רעכט פארהויזונט. א גוטע פאר יאר האט בא מיר צוגעבן די פארגאנגענע צייטן
די עפאכע... פון 1918 יארונדערט.
איך האב זיך פארמאסטעט אנצוהייבען א היסטארישע אפטיילונג פון די פארגאנגענע צייטן
ארום די צייט פון די ביטערע קאמפן-אפ דער נישט יידישע פארגאנגענע צייט פון 1918
די פארגאנגענע צייט פון די פארגאנגענע צייט פון די פארגאנגענע צייט פון די פארגאנגענע צייט
אויס אומגעקערט די פארגאנגענע צייט פון די פארגאנגענע צייט פון די פארגאנגענע צייט
וויבאלד זייער לעצטער פראגע פון ברייט וועגן וואס ארבעט איך און וואס זייער
די פארגאנגענע צייט פון די פארגאנגענע צייט פון די פארגאנגענע צייט פון די פארגאנגענע צייט

ליבער אראפ

קוידים קאל א גרויסע האבן פאר דער ווענדונג, און א וועלטס מאל זיינע איין

שא דער אנהייב דאס געבוירענע אונטערזעטשע הייטלאנד.

סקוט אונדז אלעמען א יאטו קוידס און א מאנטאוו. דער יונגער מאנלע פט פונע

נאכ איז פארשטייט זיך געווענדט איין אונדז פט אליינ, איין אונדזער גוטע ווילן, ווא

לייב און ערנסט פונאנז צו דעם איינעם וואס הייסט סאנעטישע לעטעראטור.

מייק זיינען שטעט שוין קיטאט אלע, ווער ערעו און ווער נאכ די שפאציר און א

זענע פעטע פלייצט איז צו פונעם דעם נאכע שווערע נאר געקארעדיקט אל פונ סאנעטיש

ער אידישער ליטעראטור.

איצט וועגן דער גרונטפראגע: מיט וואס קען איין צו איין קומען איצט 1961 יאר?

אין פונאמענהאב מיטן אייכטאל פראגעס וועלכער וועט זיכער זיך געבוירענע מיט דער

צייט פונעם דערשיינען די ערשטע פאר פונעם פונעם אלמאנאכ, וואלט לויט מיינ פעטער

וועלכער וועט זיך געבוירענע און פאליטיש אונזעליש.

וועלכער וועט זיך געבוירענע און פאליטיש אונזעליש.

איצט ווערן האנדלט זיך וועגן א גרויסע נאצי, אייכטאלס א נאפענסט מיטארבייטער

וועלכער האט זיך שוין נאכע פיינ אייכטאלעכעס, און פארפעסטיקט זיינע לאגע איין דער

אמעריקאנער זאכע פונעם דייטשלאנד... און וועגן ער ווערט אנטפלעקט דורך איינער פונעם די

געלייטענע דורך איין פרויען אנטפלעקט, און פאנסוויקלעט זיך א ליידעמאנטליכער קאמפ

פאר זיינ באשטראפונג. וועט אט די פרוי און געפילט די גערעמטיקייט פלויז נאכע סאנע

סייט קאמענדאנט אפלאקאדנדיק געווענאוו. די אמעריקאנער ענגלענדער און אנד. פאנסטעס

פארשטייט פונעם די טייערענאכטן באמיען זיך דעם פארברעכער דעאבלייטירט דאטעווען.

ווי זיי האבן גוטאט איין א געוויסער מאס מיט אייכטאלעכע און ווי זיי שווען נאכע ביז

איצט מיט אנדערע מילכאמע פארברעכער) דער סאנעטישער פארשטייט קעמפט מיט אלע מיט

לעכטאר דער דעם איין פארהאלטען און געהערק באשטראפן.

דאס איז פארשטייט זיך דער סקעלעט די כוטהאשערע פונעם דער הויפט ליניע פונעם ווערן...

און ווי אים יעדער גרעסער ווערן איז דאט פאראן פילפלאנציווויקליט ווי שווערע אנגע

דירט אירי אנדערע פראבלעמן, ווי דער פארצוג די דערהויבנקייט. א סאנעטישע פענט

ען איין זיינ דערלייזונגס מיטע איין דער נאכעמערקער איינאמע, די פראבלעם די

ליבע באוויירט בלומע קאמיק, זשעניע, און מעוויז געבן

באקומען דעם בוך. שוין דריי מעג אז איך קריב נישט ארויס פון די ביידע מאנוסקריפטן:

דעם אריגינאל אונגאריש וואריאנט. וואס זאל איך אייך זאגן מינע שרייבט? איר האט

מיר פייג אריינגעלייגט אינעם סדאם-בעטל. סמאכט שטעט אן איינדרוק פון אס אינעם קעסע-
ווערק

נע ראמאנען וואס מע לאזט ארויס אינעם אמעריקע באארבעטנדיק "די בעסטע פאמאסטע פון דער

וועלט ליטעראטור" זיי זאלן אלע האבן איינע מאס און וואג.

איך פארשטיי אז איר האט געמוזט צושניידן צו א באשטימטער צאל בלייבן פאר צוויי

נומערן בלויז. בלוזיק איך און מוז צוקוקן ווי איר רייסט ארויס מיטן פלייש גאנצע

שיקער אייווריס, דורכאויס צי צוויי דריי זייטן און ערשטרווייס גאנצע קאפיטלען

צו צ.ב. די זייטן 15_25 אדער 52-66 און א.ו.ו.

איך האב געפאלגט דיינ א דורכגעשריבענע איינצע זשעניע און האב קיינאכט נישט גע-

לייגט אפ די קארעקטארישע און אנדערע גרייזן. איך א פאר ערטער בלויז לעשעם פארקלעפן

דעם ריט אינעם סוזשעט האב איך צוגעגעבן צי עטליכע שורעס, פאריכט א פאר אויסדרוקן

איך מוז זיך האפנעם אונטערווארפן דעם גוירעל. ערשטנס איז דאס א זשורנאל וואס

האט אן אנגעשטאפטן פארשפיל מיט אלדאס גוטס, און צווייטנס ביין איך ווייט פון די מע-

יוכאסימ אפ זיך צו צעלייגן ווי באמ פאשן איין וויינגארטן איין אן אומבאגרעניצטער

צאל נומערן און זייטן.

דערפאר ביין איך איינגעגייגן אפ דער אפעראציע פון גענאסיר אויסשניידן לעבעדיקע

געשטאלטן עפיזאדישע און אזא ווי וויסען. האגאמל מיט מיין ערשטן רעדאקטאר מיט בלומען

האבן מיר באשלאסן אז די קירצונג זאל גיין אפן בעשענ' פון באזונדערע אבזאצן אויס-

דרוקן נאר נישט גאנצע זייטן. נאר זי האט מיר ביכלאל אפגעטאן אפ שטעטע טעקיש די

ליבע און פייערע בלומע. איך האב זיך נאשעט נישט געריכט דערויס

מיילע בארפאלן!

דאס איינציקע אפ וואס איך קען בעסום אויפן וועאויפן נישט איינגייגן, איז דאס ארויס-

נעמען די זייטן 96-104, דאס פינפטע קאפיטל פון מיין טעקסט. איר האט מיט אייגן קלאפ

מיר אוועקגעשטערט עטליכע געשטאלטן מיטאמאל. צווישן זיי אזא נויטיקע און קאלארישע פולע

פיגור ווי דאבטשינער. שוין אפגערעדט דערפון וואס סבאקומט זיך א וואקואום איין דער

סיפור האמייסע. סווערן איבערגעריסן די סוזשעט פעדימ.

ווי קומט דאבטשינער צו זיינ אקטיוו באטייליקן? זיך אינעם אנשטלעקן די סאכאריג אפערע?

ווי אזוי איז געקומען צו זיינ פארבינדונג מיט גינצבורג? בלויז דאס צוזאמענוויינגען

איז צו ווייניק. פארוואס זאל געמינערט פון אזא פאזיטיוו ליבע געשטאלט ווי אנושקע?

און דאס טאמט שטעט ווייטעקליכסטע - אויסשניידן מיטן פלייש אזא נויטיקע פיגור ווי

ערנע-דאבטשינערס פרוי. איך דארף זי אזוי נויטיק אפ צו אנשטעלען דער פרוי שאלען

בערג, דער פריילע שולץ. מיט קריסטלען אליין קען איך זיך נישט באנוגענען. היינט דאס

קעגנזעצליכע אינעם האבן א מאגע מאסע מיט דער דייטשישער באפעלקערונג. דזשעפריס מיט

יאכטע און גינצבורג מיט די סיגארן. פון אזעלכע דעטאלן אינעם געוועב ווערט דאך גע-

שאפן דאס אזוי צו זאגן עכט פולבלושיק לעבן. צודערצו צו דעם קאמיטל איז אומבא-
 שטענדיק דינגט נויטיק צוגעבן איז א ווייטערע ארש די אויסגעראדאגירטע צוויי זייטן
 142-143 פונעם אריגינאל (מיין עקזעמפליאר). ווי סווערש בויילעטער די כאראקטעריסטיק
 פון דער פריילן שולצ (בעאייסן באזוכן די קירכע) און איר מומע די פרוי קעמניצ. א טיפ
 שו געשטאלט פון די דייטשישע הויז פרויען אפ וועלכע סהאט זיך געשטיצט דער נאציזם.
 ספארדריסס מיר אומגעהייער און איך באשטיי אז סזאל צוריק אויפגעשטעלט ווערן די
 באגעגעניש איז גאס פון גינצבורג מיט עריקען די פאקטישע באקאנטשאפט זייערע און
 גינצבורגס איינדרוק און די דערמאנונג וואס סעליוואנאו האט איך אמאל געזאגט וועגן
 יידן, און קאמוניסטן. גינצבורגס באגעגענען די לאגער פרויען פארוואס זאל אזא זאך און
 אויסגעמישט ווערן? דאס געפינט זיך אפ די זייטן פון מיין עקזעמפליאר 154-159
 סוואלש געווען מאכט א פארברעכן איר זאלט צוליב אן איבעריקען בויגן אדער אנדערהאלטן
 צולאזן צו אזוינע פארלוסטן.
 פון מיין זייט, איך וועל עס זיך קיינמאל נישט מויכעל זיין. סאיז אזוי אויך א ריט פונעם
 הארצן דאס פארשניטענע אינעם בוך. בעסער וואלט איך אייך געווען פארלייגן די ערשטע
 העלפטן די שטארקערע לויט מיין מיינונג) און עריקע זאל פארבלייבן איז איר פולן געש-
 טאלט. נאר דאס איז שוין פארמאלן. דארף מען נאך פאן דאס וואס מען קען פאריכטן.
 איך בעט אייך איר זאלט אומפערקזאם איבערלייענען דאס פארגעלייגטע (די זייטן ווייזן
 איך אן) עס גוט אויסרעדאגירן און איינשליסן דאס למזש זיך מאכן אפ וויפל דער גאנ-
 צער מאטעריאל איז קימאט פון דער צווייטער העלפט און סוועט נישט פארהאלטן דאס אפגעבן
 איז דרוק דערווייל די ערשטע טייל.

אגעוו האט עס אויך א סטיליסטישע באדייטונג, דאס צוגעגעבענע.

נאך די געפילפולע אפגעטרייסלעטע איבערלעבונגען עריקעס קומט א רוהיק געמיטלעכ
 שטענדיקע שטייגערש בילד וואס לאדט אויס די אנגעשרענגטע אשטאספער אינעם בוך
 און איז א צוגרייפונג צו דער געשפאנטקייט וואס קומט ווייטער איז קאבינעט פון פאל-
 קאוויק סעליוואנאו.

נאך צוויי באמערקונגען: נעמען איז אכט די ווייניקע קליינע בעסערונגען וואס איך האב
 האב געמאכט בא באזונדערע זאצן ווערער און די קארגע צוגאבן די זייטן 18, 22, 55, אפ
 אייער וואריאנט.
 דאס צווייטע וועגן נאמען. דער נאמען "עריקע" פארן ווערק איז איך אלע פראטימ נישט שט
 אנעמבאר. שוין דערפאר אליין וואס דאס איז געווען דער נאמען פון א סאלדאטישער נאצי-
 ליד. איך וואלט זייער געוואלט סזאל בלייבן "היינט ווערש געבוירן א וועלט". איך לעצט
 פאל קען איך איינגיין אפ באנייען דעם נאמען אונסער וועלכע איך האב דעם בוך געשריבן
 "דער געבורטסאג פון עריקע פאן האמבערג" אדער מיר האבן נאך צייט אפ צוזוכן אוועלכע
 סאיז פאסיקערן נאמען.

איך ווארט אפ א באלדיקן ענפער פארבלייבט אלע געזונט נ. זאבארע

פ.ס. נאכן אויסלייגן דעם בריוו גערעדט נעכטן אינאוונט מיט ארלענ. ער פארווארט
 מיט הענט און פיס וועגן סדאט-בעטל. פאר דער נוצ פונעם איניען שטעלע אייך קיינמאל שט
 נישט אט נאך א פאר בויגן. האלעוויי וואלט עס עכט געווען. אייער
 נ. זאבארע

שמונה, שלום
אברהם

אברהם

ש"ח
נתן בן אברהם!

א"ק. אברהם אברהם, הינה
ז"ק צמחאל, י"ז א"ק י"ז
גזעין של י"ז
צ"פ ש"ז ו"ז א"ק א"ק
הרהר, אברהם, אברהם, אברהם
אברהם אברהם!

האם אברהם:

אברהם אברהם!

אברהם אברהם, י"ז א"ק א"ק
אברהם אברהם אברהם
אברהם אברהם אברהם
אברהם אברהם אברהם

בעט איך אלס, זיך באלטן,
פייג אונז וואס וואלט און פייג
צום, וואס זיך פייג באלטן
צוגעזאגט אונז פייג ...
אלעס איך, און וואס זיך
האט צו אונזערע זיך פייג
ט'פן פייג...

און וואס זיך פייג
זיך אונז פייג
שכנע שניט זיך, איך ציך
ז'ק - צו ציך פייג
פייג אונז: זיך פייג
זיך אונז פייג
זיך אונז פייג

РР: Емь выдано. 5
оказано в 11-го — 1/2
оказано мне в 11-го, —
Завяжите мне! С упрямом Боме.

Dr. M.
Kayschukovskiy.

USSR

Kueb-30

yu. Kayschukovskiy 20.12.17

Zadupa H. U.

2

20.12.17
p. 101
ISRAEL

75

Handwritten text in blue ink, possibly a signature or date, appearing upside down.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is written in cursive and is mostly illegible due to the angle and fading. It appears to be a letter or a note, possibly mentioning names and dates.

Друзья мои —
Ступникам и всем ^{так} ~~якобы~~
молодости полнов
Тревог и сканий и безумств
Иде, якову.
С крестом — ^{улыбкой}

^{В. В. В.}
Ступникам ~~молодым~~ ^и
полнов, Тревог и сканий и
безумств...
С крестом.

Друзья мои, юности,
Ступникам молодости
полных тревог и сканий и
безумств Иде и якову
С крестом
непохожим своим сородичам
998 ^{В. В. В.} / 2

25th (1st 6th) 1880

	439	
	441	
440, 441, 442, 443, 444, 445	442	
	449	
	450	
	451	
490	473	452
	474	453
	475	454
	476	455
	477	456
	478	457
	479	458
	480	459
	481	460
	482	
	483	22
	484	461
	485	462
	486	463
	487	464
	488	465
	489	466
	490	467
	491	468
	492	469
	493	470
	494	471
	495	472

[illegible]

[The text in this block is extremely faint and illegible, appearing to be a continuation of the handwritten notes from the previous page. It contains several lines of cursive script that cannot be transcribed accurately.]

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or a personal note. The text is written on aged, slightly discolored paper. The handwriting is dense and somewhat slanted, characteristic of 18th or 19th-century cursive. The text is arranged in approximately 25 lines, with some lines being more prominent than others. The overall tone of the writing appears to be formal yet personal, possibly a declaration or a statement of intent. The text is written in a language that appears to be German or Dutch, given the structure and the use of certain words like "ich" (I) and "du" (you). The text is somewhat difficult to decipher due to the cursive style and the age of the document. The paper shows signs of wear, including some staining and a slightly uneven texture. The handwriting is consistent throughout, suggesting it was written by a single person. The text is written in a single column, with no visible margins or headings. The overall impression is that of a historical document, possibly a letter of introduction or a personal statement.

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or a personal note. The text is written on a piece of aged, yellowed paper. The handwriting is dense and somewhat slanted, characteristic of 18th or 19th-century cursive. The text is arranged in approximately 20 lines, filling most of the page. The ink is dark, and the paper shows signs of wear and discoloration.

[illegible]

1920-24 - 31-34

Alba Longa manta nobel

the first of January was arrived at the
the following (in the) morning the first of the
first of the 3rd. March to the first of the
3rd. March to the first of the

[The page contains dense, handwritten cursive text, which appears to be bleed-through from the reverse side of the document. The handwriting is highly stylized and difficult to decipher.]

~~Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and mostly illegible due to the angle and quality of the scan.~~

~~the 15th of the month of June 1864~~
open - please to - George W. Loring & Co. 100
My dear Mr. Loring, I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the purchase of the stock of the New York & New Jersey Canal Company. I have the honor to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration. I am, Sir, very respectfully,
Yours very truly,
George W. Loring & Co.

the 15th of the month of June 1864
open - please to - George W. Loring & Co. 100
My dear Mr. Loring, I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the purchase of the stock of the New York & New Jersey Canal Company. I have the honor to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration. I am, Sir, very respectfully,
Yours very truly,
George W. Loring & Co.

个

~~no culture no more~~

[Faint handwritten notes, mostly illegible due to fading.]

~~I am writing you from
London and I hope you are well.
I have been very busy lately
but I will try to write you more often.
I am still in London and I hope
to stay here for some time.
I am very fond of you and I hope
you are happy.~~

The first part of the manuscript is a list of names and titles, including "The first part of the manuscript" and "The first part of the manuscript". The second part is a list of names and titles, including "The first part of the manuscript" and "The first part of the manuscript". The third part is a list of names and titles, including "The first part of the manuscript" and "The first part of the manuscript". The fourth part is a list of names and titles, including "The first part of the manuscript" and "The first part of the manuscript". The fifth part is a list of names and titles, including "The first part of the manuscript" and "The first part of the manuscript". The sixth part is a list of names and titles, including "The first part of the manuscript" and "The first part of the manuscript". The seventh part is a list of names and titles, including "The first part of the manuscript" and "The first part of the manuscript". The eighth part is a list of names and titles, including "The first part of the manuscript" and "The first part of the manuscript". The ninth part is a list of names and titles, including "The first part of the manuscript" and "The first part of the manuscript". The tenth part is a list of names and titles, including "The first part of the manuscript" and "The first part of the manuscript".

The text on this page is extremely faint and illegible, appearing to be a continuation of the handwritten notes from the previous page. It contains several lines of cursive script that cannot be transcribed accurately.

I have been thinking of you and how
 much I love you and how much I
 want to be with you all the time.
 I am so lonely and I miss you
 so much. I hope you are well
 and happy. I love you so much
 and I will always be your
 faithful friend.

The first of these is the fact that the
 English people are not so much
 interested in the history of their
 country as the French people are.
 The second is that the English
 people are not so much interested
 in the history of their country as
 the French people are.

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or a journal entry. The text is written on a piece of aged, yellowed paper. The handwriting is dense and somewhat slanted, characteristic of 18th or 19th-century cursive. The text is written in a single column, filling most of the page. There are some corrections and crossed-out lines visible, particularly in the middle section. The ink is dark, possibly black or dark brown. The paper shows signs of wear, including creases and discoloration.

[illegible]

1873 / 23 22 21 20 19 18 17 16 15 14 13

2000 30 20 10 0
1000 20 10 0 0
100 10 0 0 0
10 0 0 0 0
1 0 0 0 0

1000 20 10 0 0
100 10 0 0 0
10 0 0 0 0
1 0 0 0 0

1000 20 10 0 0
100 10 0 0 0
10 0 0 0 0
1 0 0 0 0

1000 20 10 0 0
100 10 0 0 0
10 0 0 0 0
1 0 0 0 0

1000 20 10 0 0
100 10 0 0 0
10 0 0 0 0
1 0 0 0 0

[Faint handwritten notes, possibly bleed-through from the reverse side.]

My dear Mr. ...
I have the pleasure to inform you that the ...
of the ...

Yours very truly,
John ...
Secretary

4
3
4 1/2
2 1/2

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or a journal entry. The text is written on aged, slightly stained paper. The handwriting is dense and fills most of the page. The text is written in a cursive script, likely a letter or a journal entry. The text is written on aged, slightly stained paper. The handwriting is dense and fills most of the page. The text is written in a cursive script, likely a letter or a journal entry. The text is written on aged, slightly stained paper. The handwriting is dense and fills most of the page.

[The page contains approximately 25 lines of handwritten text in cursive script, which is almost entirely illegible due to extreme fading and blurring. The text appears to be a continuous paragraph or a series of notes.]

כאַשעווער כאווער ארי אזריעלשנױטשן

איך שיק אייך ארויס צען זיימעלעך פון זאבארעם רשטאן.

ביז היינטיקן מאָג האָט סײַר סער דער כאווער שולטאן

קײַן רעדאנירמאָן סאַמעריאַל נײַם בעגעבן, דעריבער, פאַרשטײַט

זיך, קען איך אייך אויך סער נים שיקן.

זייט בעזונם און שמאדק

מאַריאַ איטאַקשױנאַ

אויף סתם צו קומען פאר דאס אלט-א-האלט,
עס קומט צו זיין וואס ער האט אים אים קעגן.

פארט אים שפיל-הערעטעקע קעגן צו אונז,
אויף צו פארשטיין, ווי דינענדיג וואס צוהאלט,

אויף צו אים וואס וואס אים האט אים אים
סאמענעקע אונזערע דינענדיג פארטעקע.

אויף דינענדיג אים אים אים אים אים,
אויף צו אים אים אים אים אים אים.

אויף צו אים אים אים אים אים אים,
אויף אים אים אים אים אים אים.

אויף צו אים אים אים אים אים אים,
אויף אים אים אים אים אים אים.

אויף אים אים אים אים אים אים,
אויף אים אים אים אים אים אים.
אויף אים אים אים אים אים אים,
אויף אים אים אים אים אים אים.

צו געזען

אז קלערט פאר א גוטע זאך
אלס גוטע זאך און גוטע זאך
און גוטע זאך און גוטע זאך
און גוטע זאך און גוטע זאך

אז גוטע זאך און גוטע זאך
אלס גוטע זאך און גוטע זאך
און גוטע זאך און גוטע זאך
און גוטע זאך און גוטע זאך

פאמיליאס אונד פיר מיין אונדעס א. געאקט

ברוך אתה יהוה אלהינו יהוה אחד
 אלהינו יהוה אחד
 אלהינו יהוה אחד
 אלהינו יהוה אחד

ארץ פני קרובת פלגת קרבת פלגת
 ארץ פלגת פלגת הארץ פני ארץ פלגת
 פני ארץ פלגת פלגת פלגת פלגת
 פלגת פלגת פלגת פלגת פלגת

צו אלקות סוף פאר צו אלקות
 לוי סוף אלק סוף קוואל
 פארקאמ פארקאמ פארקאמ
 סוף פארקאמ פארקאמ פארקאמ

13/10/1948
שערקער זאל אונזער קאמפל
אונז קאמפל זאל אונזער קאמפל
שולער זאל אונזער קאמפל

13/10/1948
בא זאל קאמפל זאל אונזער קאמפל
האל אונזער קאמפל זאל אונזער קאמפל
שולער... זאל קאמפל אונזער קאמפל

13/10/1948

13/10/1948
13/10/1948
אונזער קאמפל זאל אונזער קאמפל
זאל אונזער קאמפל זאל אונזער קאמפל

אלו פערמאנענט סטענד ביר יונג מיט אדקוואט,
פיר צאלענדיג פאר פיר קווארטער נישט אדקוואט,
אויך הייבט מען צו פילע אלטע מיט אדקוואט.

פארמאנענטע הייבט מען אלס א סוף מיט קווארטער,
ס'איז צווישן פיר מיט, נאך אלטער-הויכעס,
אויך קאמט מען סוף מיט הייבט אפ א פערמאנענט.

א אדקוואטע לעבט מיט אלט פאר אדקוואטע,
צו אים צו צווייטע פערמאנענט אלט אלט,
אלט אדקוואטע קאמט פאר צווייטע אדקוואטע.

פיר פילע מיט - צו אים נאך אדקוואטע פערמאנענט,
נאך פאר פאר הייבט פאר אדקוואטע פערמאנענט,
אלט פאר פערמאנענט פאר אדקוואטע פערמאנענט?

נאך ס'איז אדקוואטע מיט אדקוואטע פערמאנענט,
פאר פילע מיט פאר אדקוואטע פערמאנענט.

צווייטע און מערסט קיינעם

שטאט ווערענדיק ווערענדיק
קיינעם צו אונזער פון אונזער
כעסט פאר אונזער אונזער
ווערענדיק פון אונזער אונזער

און אונזער אונזער, ווערענדיק פון אונזער
שטאט ווערענדיק פון אונזער
אונזער אונזער אונזער אונזער
ווערענדיק פון אונזער אונזער

צווייטע און מערסט קיינעם
פאר אונזער אונזער אונזער
און אונזער אונזער אונזער
פאר אונזער אונזער אונזער

אונזער אונזער אונזער
פאר אונזער אונזער אונזער
אונזער אונזער אונזער
אונזער אונזער אונזער

און אונזער אונזער אונזער
אונזער אונזער אונזער
אונזער אונזער אונזער
אונזער אונזער אונזער

פאלע אלעס איז א וואונדער פאר אונז קען איר זעהן
וואס איז געווען אונזער פאטער

וואס איז געווען אונזער פאטער, וואס איז געווען אונזער
פאטער, וואס איז געווען אונזער פאטער.

און נאך אונזער פאטער, וואס איז געווען אונזער
פאטער, וואס איז געווען אונזער פאטער.

און נאך אונזער פאטער, וואס איז געווען אונזער
פאטער, וואס איז געווען אונזער פאטער.

x x

שטר שטר, שטר שטר,
פז פז // אלו אלו שטר,
אלו אלו קז אלו אלו שטר,
שטר אלו אלו אלו אלו.

כסף אלו אלו אלו אלו
/ אלו אלו אלו אלו,
אלו אלו אלו אלו אלו אלו
אלו אלו אלו אלו אלו.

פז אלו אלו אלו אלו
אלו אלו אלו אלו אלו,
אלו אלו אלו אלו אלו אלו -
אלו אלו אלו אלו אלו.

צוויי ווייניג

צוויי ווייניג הייסט צוויי קומענדיג,
ווייניגער מערער אומגעזען וועט,
ס'הייסט אומגעזען אומגעזען אומגעזען
פון געזען אומגעזען אומגעזען

און דאס הייסט אומגעזען געזען,
די ווייניג אומגעזען קומענדיג,
דאס הייסט אומגעזען אומגעזען אומגעזען
אומגעזען אומגעזען אומגעזען

דאס אומגעזען אומגעזען אומגעזען,
אומגעזען אומגעזען אומגעזען אומגעזען
צוויי ווייניג אומגעזען אומגעזען
אומגעזען אומגעזען אומגעזען אומגעזען

אליהו

אליהו קוסט מוט מוט-שטראם מוט פונד,
 אהנס/אלעק-ענדא מוט-מער ווערט.
 אל מוט מוט-ווערד טאט צו אונד
 אלעס אל פונד, וואנדא אל קעלט.

אליהו צו מוט מוט, אה נט אלעק,
 וואס מוט א קאט פונדענע ער צאלט,
 אה מוט ווערד א טאקעלט פונד.
 אלעס צו אהנס ווער מוט ווער מוט.

x
 - -

סימני-אליהו ענדא אל שטראם
 אה מוט ענדא פונד ווערד,
 וו צו קליינט-קאט מוט טאט.
 אל צו קונפוט-וועלט.

אליהו פונד קליינט פאר טאט,
 ווערט מוט מוט ווערט.
 כאלט צו קאט וו צו אהנס
 פאר מוט ענדא צו ענדא?

א. קלער פאר א באך

וילן מען זאגן וואס,
ווייל נישט אלע טאגן,
נעמען, נישט, קאמיונע
האנדלס פאר וואס.

ביזן געזאגן פאר פארן,
נישט געזאגן מיט,
און פאר שוין געזאגן
נישט פארן מיט פארן.

געזאגן מיט א וואס-פארן
און א וואס קאמיונע
נישט פארן וואס קאמיונע
און א וואס קאמיונע,

געזאגן און קאמיונע,
געזאגן און קאמיונע,
נישט פארן קאמיונע און קאמיונע
וואס קאמיונע און קאמיונע.

און מיט און קאמיונע
נישט פארן קאמיונע און קאמיונע,
פארן קאמיונע און קאמיונע
נישט פארן קאמיונע און קאמיונע.

פארן און קאמיונע און קאמיונע,
פארן און קאמיונע און קאמיונע,
נישט פארן קאמיונע און קאמיונע
און קאמיונע און קאמיונע.

פארן קאמיונע און קאמיונע
נישט פארן קאמיונע און קאמיונע,
נישט פארן קאמיונע און קאמיונע,
און קאמיונע און קאמיונע.

סילבארישע האנדלס

האנדלס, פאר די מענטשן קעגן פארן
אדער, און האנדל, און נאך,
זאל אים זיין צווישן אים קעגן
שפילן פאר אים און נאך.

און אים זיין אים אים קעגן
און אים זיין אים אים,
פאר די מענטשן פאר אים
האנדל אים אים אים.

פאר אים אים אים אים אים,
האנדל אים אים אים,
האנדל אים אים אים אים,
און אים אים אים אים.

און אים אים אים אים אים,
און אים אים אים אים,
און אים אים אים אים אים,
האנדל אים אים אים אים.

און אים אים אים אים אים,
האנדל אים אים אים אים,
האנדל אים אים אים אים,
און אים אים אים אים אים.



Куда

Киев 30

ул. М. Кузнецкого
2 кв 12

Кому

Загаро Н.И.

Адрес отправителя:

Киев-30
ул. М. Кузнецкого 2 кв 31

1. התאחדות העובדים - התאחדות העובדים - התאחדות העובדים
 2. התאחדות העובדים - התאחדות העובדים - התאחדות העובדים
 3. התאחדות העובדים - התאחדות העובדים - התאחדות העובדים
 4. התאחדות העובדים - התאחדות העובדים - התאחדות העובדים
 5. התאחדות העובדים - התאחדות העובדים - התאחדות העובדים
 6. התאחדות העובדים - התאחדות העובדים - התאחדות העובדים
 7. התאחדות העובדים - התאחדות העובדים - התאחדות העובדים
 8. התאחדות העובדים - התאחדות העובדים - התאחדות העובדים
 9. התאחדות העובדים - התאחדות העובדים - התאחדות העובדים
 10. התאחדות העובדים - התאחדות העובדים - התאחדות העובדים

ואם ידברתי ואם שני דברים אלה שמה אלה בלתי בלתי
חייב מאלף - הקדש שלי ששם יבד אלה והשוק!
אלו לאו בזה אלה מלכתך, אמן קדש את שכלך ואלך
ש סוף הוא שמה ששם שם סך הכל הוא ששם שמה שמה שמה
בשוק ובעד ...

לילי בלתי ששם - לילי לילי. ש המכשיר לילי ואלך ואלך ששם
במה ששם שמה ואלך שמה ואלך שמה ...

בשם אלה שמה שמה שמה שמה שמה שמה שמה שמה
שמה שמה שמה שמה שמה שמה שמה שמה שמה
היה שמה שמה שמה שמה שמה שמה שמה שמה
שמה שמה שמה שמה שמה שמה שמה שמה שמה

שמה שמה - שמה שמה
שמה שמה - שמה שמה
שמה שמה - שמה שמה

שמה שמה: שמה שמה שמה שמה!

שמה שמה שמה שמה שמה שמה שמה שמה
שמה שמה שמה שמה שמה שמה שמה שמה
שמה שמה שמה שמה שמה שמה שמה שמה
שמה שמה שמה שמה שמה שמה שמה שמה

שמה שמה שמה שמה שמה שמה שמה שמה
שמה שמה שמה שמה שמה שמה שמה שמה
שמה שמה שמה שמה שמה שמה שמה שמה

שמה שמה שמה שמה שמה שמה שמה שמה
שמה שמה שמה שמה שמה שמה שמה שמה

שמה שמה שמה שמה שמה שמה שמה שמה
שמה שמה שמה שמה שמה שמה שמה שמה

שמה שמה שמה שמה שמה שמה שמה שמה

Издание Министерства связи СССР. А 07114 28, VI 1968, М. — Москва. Зак. 18079. Цена художественной карточки с маркой 4 коп.

[illegible]

№ 4226
З. 3366
Ц. 2 к
ЛФОР 1

Киев-30

ул. Козюбинского
д.ч 2 кв. 17

забаре ни

Киев-42

ул. Николай Ржевского
28/43 Рубинштейна

1. 11. 1967, 3-й этаж, 3-й этаж, 3-й этаж

Редактор Л. Сильнов. 5.1-69г.

С. 1-2, 3-4, 5-6, 7-8, 9-10, 11-12, 13-14, 15-16, 17-18, 19-20, 21-22, 23-24, 25-26, 27-28, 29-30, 31-32, 33-34, 35-36, 37-38, 39-40, 41-42, 43-44, 45-46, 47-48, 49-50, 51-52, 53-54, 55-56, 57-58, 59-60, 61-62, 63-64, 65-66, 67-68, 69-70, 71-72, 73-74, 75-76, 77-78, 79-80, 81-82, 83-84, 85-86, 87-88, 89-90, 91-92, 93-94, 95-96, 97-98, 99-100, 101-102, 103-104, 105-106, 107-108, 109-110, 111-112, 113-114, 115-116, 117-118, 119-120, 121-122, 123-124, 125-126, 127-128, 129-130, 131-132, 133-134, 135-136, 137-138, 139-140, 141-142, 143-144, 145-146, 147-148, 149-150, 151-152, 153-154, 155-156, 157-158, 159-160, 161-162, 163-164, 165-166, 167-168, 169-170, 171-172, 173-174, 175-176, 177-178, 179-180, 181-182, 183-184, 185-186, 187-188, 189-190, 191-192, 193-194, 195-196, 197-198, 199-200, 201-202, 203-204, 205-206, 207-208, 209-210, 211-212, 213-214, 215-216, 217-218, 219-220, 221-222, 223-224, 225-226, 227-228, 229-230, 231-232, 233-234, 235-236, 237-238, 239-240, 241-242, 243-244, 245-246, 247-248, 249-250, 251-252, 253-254, 255-256, 257-258, 259-260, 261-262, 263-264, 265-266, 267-268, 269-270, 271-272, 273-274, 275-276, 277-278, 279-280, 281-282, 283-284, 285-286, 287-288, 289-290, 291-292, 293-294, 295-296, 297-298, 299-300, 301-302, 303-304, 305-306, 307-308, 309-310, 311-312, 313-314, 315-316, 317-318, 319-320, 321-322, 323-324, 325-326, 327-328, 329-330, 331-332, 333-334, 335-336, 337-338, 339-340, 341-342, 343-344, 345-346, 347-348, 349-350, 351-352, 353-354, 355-356, 357-358, 359-360, 361-362, 363-364, 365-366, 367-368, 369-370, 371-372, 373-374, 375-376, 377-378, 379-380, 381-382, 383-384, 385-386, 387-388, 389-390, 391-392, 393-394, 395-396, 397-398, 399-400, 401-402, 403-404, 405-406, 407-408, 409-410, 411-412, 413-414, 415-416, 417-418, 419-420, 421-422, 423-424, 425-426, 427-428, 429-430, 431-432, 433-434, 435-436, 437-438, 439-440, 441-442, 443-444, 445-446, 447-448, 449-450, 451-452, 453-454, 455-456, 457-458, 459-460, 461-462, 463-464, 465-466, 467-468, 469-470, 471-472, 473-474, 475-476, 477-478, 479-480, 481-482, 483-484, 485-486, 487-488, 489-490, 491-492, 493-494, 495-496, 497-498, 499-500, 501-502, 503-504, 505-506, 507-508, 509-510, 511-512, 513-514, 515-516, 517-518, 519-520, 521-522, 523-524, 525-526, 527-528, 529-530, 531-532, 533-534, 535-536, 537-538, 539-540, 541-542, 543-544, 545-546, 547-548, 549-550, 551-552, 553-554, 555-556, 557-558, 559-560, 561-562, 563-564, 565-566, 567-568, 569-570, 571-572, 573-574, 575-576, 577-578, 579-580, 581-582, 583-584, 585-586, 587-588, 589-590, 591-592, 593-594, 595-596, 597-598, 599-600, 601-602, 603-604, 605-606, 607-608, 609-610, 611-612, 613-614, 615-616, 617-618, 619-620, 621-622, 623-624, 625-626, 627-628, 629-630, 631-632, 633-634, 635-636, 637-638, 639-640, 641-642, 643-644, 645-646, 647-648, 649-650, 651-652, 653-654, 655-656, 657-658, 659-660, 661-662, 663-664, 665-666, 667-668, 669-670, 671-672, 673-674, 675-676, 677-678, 679-680, 681-682, 683-684, 685-686, 687-688, 689-690, 691-692, 693-694, 695-696, 697-698, 699-700, 701-702, 703-704, 705-706, 707-708, 709-710, 711-712, 713-714, 715-716, 717-718, 719-720, 721-722, 723-724, 725-726, 727-728, 729-730, 731-732, 733-734, 735-736, 737-738, 739-740, 741-742, 743-744, 745-746, 747-748, 749-750, 751-752, 753-754, 755-756, 757-758, 759-760, 761-762, 763-764, 765-766, 767-768, 769-770, 771-772, 773-774, 775-776, 777-778, 779-780, 781-782, 783-784, 785-786, 787-788, 789-790, 791-792, 793-794, 795-796, 797-798, 799-800, 801-802, 803-804, 805-806, 807-808, 809-810, 811-812, 813-814, 815-816, 817-818, 819-820, 821-822, 823-824, 825-826, 827-828, 829-830, 831-832, 833-834, 835-836, 837-838, 839-840, 841-842, 843-844, 845-846, 847-848, 849-850, 851-852, 853-854, 855-856, 857-858, 859-860, 861-862, 863-864, 865-866, 867-868, 869-870, 871-872, 873-874, 875-876, 877-878, 879-880, 881-882, 883-884, 885-886, 887-888, 889-890, 891-892, 893-894, 895-896, 897-898, 899-900, 901-902, 903-904, 905-906, 907-908, 909-910, 911-912, 913-914, 915-916, 917-918, 919-920, 921-922, 923-924, 925-926, 927-928, 929-930, 931-932, 933-934, 935-936, 937-938, 939-940, 941-942, 943-944, 945-946, 947-948, 949-950, 951-952, 953-954, 955-956, 957-958, 959-960, 961-962, 963-964, 965-966, 967-968, 969-970, 971-972, 973-974, 975-976, 977-978, 979-980, 981-982, 983-984, 985-986, 987-988, 989-990, 991-992, 993-994, 995-996, 997-998, 999-1000, 1001-1002, 1003-1004, 1005-1006, 1007-1008, 1009-1010, 1011-1012, 1013-1014, 1015-1016, 1017-1018, 1019-1020, 1021-1022, 1023-1024, 1025-1026, 1027-1028, 1029-1030, 1031-1032, 1033-1034, 1035-1036, 1037-1038, 1039-1040, 1041-1042, 1043-1044, 1045-1046, 1047-1048, 1049-1050, 1051-1052, 1053-1054, 1055-1056, 1057-1058, 1059-1060, 1061-1062, 1063-1064, 1065-1066, 1067-1068, 1069-1070, 1071-1072, 1073-1074, 1075-1076, 1077-1078, 1079-1080, 1081-1082, 1083-1084, 1085-1086, 1087-1088, 1089-1090, 1091-1092, 1093-1094, 1095-1096, 1097-1098, 1099-1100, 1101-1102, 1103-1104, 1105-1106, 1107-1108, 1109-1110, 1111-1112, 1113-1114, 1115-1116, 1117-1118, 1119-1120, 1121-1122, 1123-1124, 1125-1126, 1127-1128, 1129-1130, 1131-1132, 1133-1134, 1135-1136, 1137-1138, 1139-1140, 1141-1142, 1143-1144, 1145-1146, 1147-1148, 1149-1150, 1151-1152, 1153-1154, 1155-1156, 1157-1158, 1159-1160, 1161-1162, 1163-1164, 1165-1166, 1167-1168, 1169-1170, 1171-1172, 1173-1174, 1175-1176, 1177-1178, 1179-1180, 1181-1182, 1183-1184, 1185-1186, 1187-1188, 1189-1190, 1191-1192, 1193-1194, 1195-1196, 1197-1198, 1199-1200, 1201-1202, 1203-1204, 1205-1206, 1207-1208, 1209-1210, 1211-1212, 1213-1214, 1215-1216, 1217-1218, 1219-1220, 1221-1222, 1223-1224, 1225-1226, 1227-1228, 1229-1230, 1231-1232, 1233-1234, 1235-1236, 1237-1238, 1239-1240, 1241-1242, 1243-1244, 1245-1246, 1247-1248, 1249-1250, 1251-1252, 1253-1254, 1255-1256, 1257-1258, 1259-1260, 1261-1262, 1263-1264, 1265-1266, 1267-1268, 1269-1270, 1271-1272, 1273-1274, 1275-1276, 1277-1278, 1279-1280, 1281-1282, 1283-1284, 1285-1286, 1287-1288, 1289-1290, 1291-1292, 1293-1294, 1295-1296, 1297-1298, 1299-1300, 1301-1302, 1303-1304, 1305-1306, 1307-1308, 1309-1310, 1311-1312, 1313-1314, 1315-1316, 1317-1318, 1319-1320, 1321-1322, 1323-1324, 1325-1326, 1327-1328, 1329-1330, 1331-1332, 1333-1334, 1335-1336, 1337-1338, 1339-1340, 1341-1342, 1343-1344, 1345-1346, 1347-1348, 1349-1350, 1351-1352, 1353-1354, 1355-1356, 1357-1358, 1359-1360, 1361-1362, 1363-1364, 1365-1366, 1367-1368, 1369-1370, 1371-1372, 1373-1374, 1375-1376, 1377-1378, 1379-1380, 1381-1382, 1383-1384, 1385-1386, 1387-1388, 1389-1390, 1391-1392, 1393-1394, 1395-1396, 1397-1398, 1399-1400, 1401-1402, 1403-1404, 1405-1406, 1407-1408, 1409-1410, 1411-1412, 1413-1414, 1415-1416, 1417-1418, 1419-1420, 1421-1422, 1423-1424, 1425-1426, 1427-1428, 1429-1430, 1431-1432, 1433-1434, 1435-1436, 1437-1438, 1439-1440, 1441-1442, 1443-1444, 1445-1446, 1447-1448, 1449-1450, 1451-1452, 1453-1454, 1455-1456, 1457-1458, 1459-1460, 1461-1462, 1463-1464, 1465-1466, 1467-1468, 1469-1470, 1471-1472, 1473-1474, 1475-1476, 1477-1478, 1479-1480, 1481-1482, 1483-1484, 1485-1486, 1487-1488, 1489-1490, 1491-1492, 1493-1494, 1495-1496, 1497-1498, 1499-1500, 1501-1502, 1503-1504, 1505-1506, 1507-1508, 1509-1510, 1511-1512, 1513-1514, 1515-1516, 1517-1518, 1519-1520, 1521-1522, 1523-1524, 1525-1526, 1527-1528, 1529-1530, 1531-1532, 1533-1534, 1535-1536, 1537-1538, 1539-1540, 1541-1542, 1543-1544, 1545-1546, 1547-1548, 1549-1550, 1551-1552, 1553-1554, 1555-1556, 1557-1558, 1559-1560, 1561-1562, 1563-1564, 1565-1566, 1567-1568, 1569-1570, 1571-1572, 1573-1574, 1575-1576, 1577-1578, 1579-1580, 1581-1582, 1583-1584, 1585-1586, 1587-1588, 1589-1590, 1591-1592, 1593-1594, 1595-1596, 1597-1598, 1599-1600, 1601-1602, 1603-1604, 1605-1606, 1607-1608, 1609-1610, 1611-1612, 1613-1614, 1615-1616, 1617-1618, 1619-1620, 1621-1622, 1623-1624, 1625-1626, 1627-1628, 1629-1630, 1631-1632, 1633-1634, 1635-1636, 1637-1638, 1639-1640, 1641-1642, 1643-1644, 1645-1646, 1647-1648, 1649-1650, 1651-1652, 1653-1654, 1655-1656, 1657-1658, 1659-1660, 1661-1662, 1663-1664, 1665-1666, 1667-1668, 1669-1670, 1671-1672, 1673-1674, 1675-1676, 1677-1678, 1679-1680, 1681-1682, 1683-1684, 1685-1686, 1687-1688, 1689-1690, 1691-1692, 1693-1694, 1695-1696, 1697-1698, 1699-1700, 1701-1702, 1703-1704, 1705-1706, 1707-1708, 1709-1710, 1711-1712, 1713-1714, 1715-1716, 1717-1718, 1719-1720, 1721-1722, 1723-1724, 1725-1726, 1727-1728, 1729-1730, 1731-1732, 1733-1734, 1735-1736, 1737-1738, 1739-1740, 1741-1742, 1743-1744, 1745-1746, 1747-1748, 1749-1750, 1751-1752, 1753-1754, 1755-1756, 1757-1758, 1759-1760, 1761-1762, 1763-1764, 1765-1766, 1767-1768, 1769-1770, 1771-1772, 1773-1774, 1775-1776, 1777-1778, 1779-1780, 1781-1782, 1783-1784, 1785-1786, 1787-1788, 1789-1790, 1791-1792, 1793-1794, 1795-1796, 1797-1798, 1799-1800, 1801-1802, 1803-1804, 1805-1806, 1807-1808, 1809-1810, 1811-1812, 1813-1814, 1815-1816, 1817-1818, 1819-1820, 1821-1822, 1823-1824, 1825-1826, 1827-1828, 1829-1830, 1831-1832, 1833-1834, 1835-1836, 1837-1838, 1839-1840, 1841-1842, 1843-1844, 1845-1846, 1847-1848, 1849-1850, 1851-1852, 1853-1854, 1855-1856, 1857-1858, 1859-1860, 1861-1862, 1863-1864, 1865-1866, 1867-1868, 1869-1870, 1871-1872, 1873-1874, 1875-1876, 1877-1878, 1879-1880, 1881-1882, 1883-1884, 1885-1886, 1887-1888, 1889-1890, 1891-1892, 1893-1894, 1895-1896, 1897-1898, 1899-1900, 1901-1902, 1903-1904, 1905-1906, 1907-1908, 1909-1910, 1911-1912, 1913-1914, 1915-1916, 1917-1918, 1919-1920, 1921-1922, 1923-1924, 1925-1926, 1927-1928, 1929-1930, 1931-1932, 1933-1934, 1935-1936, 1937-1938, 1939-1940, 1941-1942, 1943-1944, 1945-1946, 1947-1948, 1949-1950, 1951-1952, 1953-1954, 1955-1956, 1957-1958, 1959-1960, 1961-1962, 1963-1964, 1965-1966, 1967-1968, 1969-1970, 1971-1972, 1973-1974, 1975-1976, 1977-1978, 1979-1980, 1981-1982, 1983-1984, 1985-1986, 1987-1988, 1989-1990, 1991-1992, 1993-1994, 1995-1996, 1997-1998, 1999-2000, 2001-2002, 2003-2004, 2005-2006, 2007-2008, 2009-2010, 2011-2012, 2013-2014, 2015-2016, 2017-2018, 2019-2020, 2021-2022, 2023-2024, 2025-2026, 2027-2028, 2029-2030, 2031-2032, 2033-2034, 2035-2036, 2037-2038, 2039-2040, 2041-2042, 2043-2044, 2045-2046, 2047-2048, 2049-2050, 2051-2052, 2053-2054, 2055-2056, 2057-2058, 2059-2060, 2061-2062, 2063-2064, 2065-2066, 2067-2068, 2069-2070, 2071-2072, 2073-2074, 2075-2076, 2077-2078, 2079-2080, 2081-2082, 2083-2084, 2085-2086, 2087-2088, 2089-2090, 2091-2092, 2093-2094, 2095-2096, 2097-2098, 2099-2100, 2101-2102, 2103-2104, 2105-2106, 2107-2108, 2109-2110, 2111-2112, 2113-2114, 2115-2116, 2117-2118, 2119-2120, 2121-2122, 2123-2124, 2125-2126, 2127-2128, 2129-2130, 2131-2132, 2133-2134, 2135-2136, 2137-2138, 2139-2140, 2141-2142, 2143-2144, 2145-2146, 2147-2148, 2149-2150, 2151-2152, 2153-2154, 2155-2156, 2157-2158, 2159-2160, 2161-2162, 2163-2164, 2165-2166, 2167-2168, 2169-2170, 2171-2172, 2173-2174, 2175-2176, 2177-2178, 2179-2180, 2181-2182, 2183-2184, 2185-2186, 2187-2188, 2189-2190, 2191-2192, 2193-2194, 2195-2196, 2197-2198, 2199-2200, 2201-2202, 2203-2204, 2205-2206, 2207-2208, 2209-2210, 2211-2212, 2213-2214, 2215-2216, 2217-2218, 2219-2220, 2221-2222, 2223-2224, 2225-2226, 2227-2228, 2229-2230, 2231-2232, 2233-2234, 2235-2236, 2237-2238, 2239-2240, 2241-2242, 2243-2244, 2245-2246, 2247-2248, 2249-2250, 2251-2252, 2253-2254, 2255-2256, 2257-2258, 2259-2260, 2261-2262, 2263-2264, 2265-2266, 2267-2268, 2269-2270, 2271-2272, 2273-2274, 2275-2276, 2277-2278, 2279-2280, 2281-2282, 2283-2284, 2285-2286, 2287-2288, 2289-2290, 2291-2292, 2293-2294, 2295-2296, 2297-2298, 2299-2300, 2301-2302, 2303-2304, 2305-2306, 2307-2308, 2309-2310, 2311-2312, 2313-2314, 2315-2316, 2317-2318, 2319-2320, 2321-2322, 2323-2324, 2325-2326, 2327-2328, 2329-2330, 2331-2332, 2333-2334, 2335-2336, 2337-2338, 2339-2340, 2341-2342, 2343-2344, 2345-2346, 2347-2348, 2349-2350, 2351-2352, 2353-2354, 2355-2356, 2357-2358, 2359-2360, 2361-2362, 2363-2364, 2365-2366, 2367-2368, 2369-2370, 2371-2372, 2373-2374, 2375-2376, 2377-2378, 2379-2380, 2381-2382, 2383-2384, 2385-2386, 2387-2388, 2389-2390, 2391-2392, 2393-2394, 2395-2396, 2397-2398, 2399-2400, 2401-2402, 2403-2404, 2405-2406, 2407-2408, 2409-2410, 2411-2412, 2413-2414, 2415-2416, 2417-2418, 2419-2420, 2421-2422, 2423-2424, 2425-2426, 2427-242



КАРТОЧКА ПОЧТОВАЯ

שמואל (אשכנז) !
 רב בן אונגוואר-השטעט
 זון שמואל אהרן בן ציון
 ש"ס זינגערס. זון אונגוואר
 בן אהרן השטעט. זינגער
 זינגער, קאמפאזיטאר, אהרן
 זינגער
 זינגער (אשכנז)
 זינגער (אשכנז)

Ky'da

Кому... Н. И. Забаре.

Адрес отправителя:

Хайкина Д.Б.
Фалехман И.И.

25. $x_{11} = 68$



А В И А



Куда

г. Киев

ул. Коцюбинского

Дом 2 кв 17

Кому

Забара Н.И.

Адрес отправителя:

Ленинград, м-211
Выдавший из г 31/5-21 Бюро.



С НОВЫМ ГОДОМ!

Куда 2. Киев,
ул. Коцюбинского, 2,
кв. 17,
Кому Забаре М.

Адрес отправителя Москва В-296,

Ломоносовский пр. 18, кв. 220,

Реземяк Т. А.

1968 10-27 MW, v/po, ca

ש"ס פריינט און זאגט!

[illegible][illegible]

כ' א' ב' ג' ד' ה' ו' ז' ח' ט' י' י"א י"ב י"ג י"ד י"ה י"ו י"ז י"ח י"ט כ' כ"א כ"ב כ"ג כ"ד כ"ה כ"ו כ"ז כ"ח כ"ט ל' ל"א ל"ב ל"ג ל"ד ל"ה ל"ו ל"ז ל"ח ל"ט מ' מ"א מ"ב מ"ג מ"ד מ"ה מ"ו מ"ז מ"ח מ"ט נ' נ"א נ"ב נ"ג נ"ד נ"ה נ"ו נ"ז נ"ח נ"ט ס' ס"א ס"ב ס"ג ס"ד ס"ה ס"ו ס"ז ס"ח ס"ט ע' ע"א ע"ב ע"ג ע"ד ע"ה ע"ו ע"ז ע"ח ע"ט פ' פ"א פ"ב פ"ג פ"ד פ"ה פ"ו פ"ז פ"ח פ"ט צ' צ"א צ"ב צ"ג צ"ד צ"ה צ"ו צ"ז צ"ח צ"ט ק' ק"א ק"ב ק"ג ק"ד ק"ה ק"ו ק"ז ק"ח ק"ט ר' ר"א ר"ב ר"ג ר"ד ר"ה ר"ו ר"ז ר"ח ר"ט ש' ש"א ש"ב ש"ג ש"ד ש"ה ש"ו ש"ז ש"ח ש"ט ת' ת"א ת"ב ת"ג ת"ד ת"ה ת"ו ת"ז ת"ח ת"ט

צמח .ה. (חמור) ימ



КАРТОЧКА ПОЧТОВАЯ



Куда.....

Киев 30

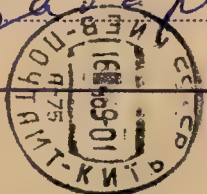
М. Коцкобикова

2 кв 17

Кому.....

Забери Н.И.

Адрес отправителя:



12

1871, 1872, 1873
 1874, 1875, 1876
 1877, 1878, 1879
 1880, 1881, 1882
 1883, 1884, 1885
 1886, 1887, 1888
 1889, 1890, 1891
 1892, 1893, 1894
 1895, 1896, 1897
 1898, 1899, 1900
 1901, 1902, 1903
 1904, 1905, 1906
 1907, 1908, 1909
 1910, 1911, 1912
 1913, 1914, 1915
 1916, 1917, 1918
 1919, 1920, 1921
 1922, 1923, 1924
 1925, 1926, 1927
 1928, 1929, 1930
 1931, 1932, 1933
 1934, 1935, 1936
 1937, 1938, 1939
 1940, 1941, 1942
 1943, 1944, 1945
 1946, 1947, 1948
 1949, 1950, 1951
 1952, 1953, 1954
 1955, 1956, 1957
 1958, 1959, 1960
 1961, 1962, 1963
 1964, 1965, 1966
 1967, 1968, 1969
 1970, 1971, 1972
 1973, 1974, 1975
 1976, 1977, 1978
 1979, 1980, 1981
 1982, 1983, 1984
 1985, 1986, 1987
 1988, 1989, 1990
 1991, 1992, 1993
 1994, 1995, 1996
 1997, 1998, 1999
 2000, 2001, 2002
 2003, 2004, 2005
 2006, 2007, 2008
 2009, 2010, 2011
 2012, 2013, 2014
 2015, 2016, 2017
 2018, 2019, 2020
 2021, 2022, 2023
 2024, 2025, 2026
 2027, 2028, 2029
 2030, 2031, 2032
 2033, 2034, 2035
 2036, 2037, 2038
 2039, 2040, 2041
 2042, 2043, 2044
 2045, 2046, 2047
 2048, 2049, 2050
 2051, 2052, 2053
 2054, 2055, 2056
 2057, 2058, 2059
 2060, 2061, 2062
 2063, 2064, 2065
 2066, 2067, 2068
 2069, 2070, 2071
 2072, 2073, 2074
 2075, 2076, 2077
 2078, 2079, 2080
 2081, 2082, 2083
 2084, 2085, 2086
 2087, 2088, 2089
 2090, 2091, 2092
 2093, 2094, 2095
 2096, 2097, 2098
 2099, 2100, 2101
 2102, 2103, 2104
 2105, 2106, 2107
 2108, 2109, 2110
 2111, 2112, 2113
 2114, 2115, 2116
 2117, 2118, 2119
 2120, 2121, 2122
 2123, 2124, 2125
 2126, 2127, 2128
 2129, 2130, 2131
 2132, 2133, 2134
 2135, 2136, 2137
 2138, 2139, 2140
 2141, 2142, 2143
 2144, 2145, 2146
 2147, 2148, 2149
 2150, 2151, 2152
 2153, 2154, 2155
 2156, 2157, 2158
 2159, 2160, 2161
 2162, 2163, 2164
 2165, 2166, 2167
 2168, 2169, 2170
 2171, 2172, 2173
 2174, 2175, 2176
 2177, 2178, 2179
 2180, 2181, 2182
 2183, 2184, 2185
 2186, 2187, 2188
 2189, 2190, 2191
 2192, 2193, 2194
 2195, 2196, 2197
 2198, 2199, 2200
 2201, 2202, 2203
 2204, 2205, 2206
 2207, 2208, 2209
 2210, 2211, 2212
 2213, 2214, 2215
 2216, 2217, 2218
 2219, 2220, 2221
 2222, 2223, 2224
 2225, 2226, 2227
 2228, 2229, 2230
 2231, 2232, 2233
 2234, 2235, 2236
 2237, 2238, 2239
 2240, 2241, 2242
 2243, 2244, 2245
 2246, 2247, 2248
 2249, 2250, 2251
 2252, 2253, 2254
 2255, 2256, 2257
 2258, 2259, 2260
 2261, 2262, 2263
 2264, 2265, 2266
 2267, 2268, 2269
 2270, 2271, 2272
 2273, 2274, 2275
 2276, 2277, 2278
 2279, 2280, 2281
 2282, 2283, 2284
 2285, 2286, 2287
 2288, 2289, 2290
 2291, 2292, 2293
 2294, 2295, 2296
 2297, 2298, 2299
 2300, 2301, 2302
 2303, 2304, 2305
 2306, 2307, 2308
 2309, 2310, 2311
 2312, 2313, 2314
 2315, 2316, 2317
 2318, 2319, 2320
 2321, 2322, 2323
 2324, 2325, 2326
 2327, 2328, 2329
 2330, 2331, 2332
 2333, 2334, 2335
 2336, 2337, 2338
 2339, 2340, 2341
 2342, 2343, 2344
 2345, 2346, 2347
 2348, 2349, 2350
 2351, 2352, 2353
 2354, 2355, 2356
 2357, 2358, 2359
 2360, 2361, 2362
 2363, 2364, 2365
 2366, 2367, 2368
 2369, 2370, 2371
 2372, 2373, 2374
 2375, 2376, 2377
 2378, 2379, 2380
 2381, 2382, 2383
 2384, 2385, 2386
 2387, 2388, 2389
 2390, 2391, 2392
 2393, 2394, 2395
 2396, 2397, 2398
 2399, 2400, 2401
 2402, 2403, 2404
 2405, 2406, 2407
 2408, 2409, 2410
 2411, 2412, 2413
 2414, 2415, 2416
 2417, 2418, 2419
 2420, 2421, 2422
 2423, 2424, 2425
 2426, 2427, 2428
 2429, 2430, 2431
 2432, 2433, 2434
 2435, 2436, 2437
 2438, 2439, 2440
 2441, 2442, 2443
 2444, 2445, 2446
 2447, 2448, 2449
 2450, 2451, 2452
 2453, 2454, 2455

M.M.J.I.

17, Rue Geoffroy l'Asnier



13 6 73

УССР
Киев 252159
Бульвар Мухоморова 86
Забудра Натан Ульман
КВ42
Union Sovietique
U.S.S.R.

Centre de
Documentation
Juive
Contemporaine



17, rue Geoffroy-l'Asnier
PARIS (4^e)

Téléphone : 277-44-72

C.C.P. PARIS 5.459.90

Paris, le 10.6.1973

COMITÉ D'HONNEUR

MM.	Justin GODART, ancien Ministre (1943-1956)
	Marius MOUTET, ancien Ministre (1956-1968)

PRÉSIDENT :

M. Diomède CATROUX, ancien Ministre.

MEMBRES :

MM. René CASSIN, Président honoraire du Conseil d'Etat.
Jean CASSOU, Homme de Lettres.

Georges DUHAMEL, de l'Académie française

Edgar FAURE,
ancien Président du Conseil des Ministres.
Louis JOXE, ancien Ministre.
Louis MARTIN-CHAUFFIER, Homme de Lettres.
Daniel MAYER, ancien Ministre.
François de MENTHON, ancien Ministre.
Emile ROCHE,
Président du Conseil Economique et Social.

Fondateur : Isaac SCHNEERSOHN

מר נ. זאבארע
קיעוו

חשובער פריינט!

מיט דעם היינטיקן בריוו שיקן מיר אייך די רשימה
פון ביכער וואס קענן אייך אינטערעסירן פאר אייער ארבעט
און וואס געפינען זיך אין אונדזער ביבליאטעק.

די דאזיגע ביכער געבן מיר קיינמאל נישט ארויס פון
ביבליאטעק. די פארשער און שרייבער וואס באנייטיקן די
ביכער, באנוצען זיי ארבעטענדיק ביי אונדז.

אגב אורחא, די

ALLIANCE ISRAELITE UNIVERSELLE
45, rue La Bruyère
75009 PARIS

באזיצט א גאר גרויסע ביבליאטעק און דארטען וואלט איר
אפשר געפונען א גרעסערע דאקומענטאציע אין שיכות מיט
אייער ארבעט.

מיט פריינטלעכע גרוסן און דרך ארץ

ר. זינגער
ד"ר ש. מירם
דירעקטאר

יידן אין פראנקרייך
שטודיעס און מאטעריאלן אינסער דער רעדאקציע פון
א. טשערניקאווער

ניו-יארק 1942
ביבליאטעק פון ייווא (יידישער וויסנשאפטלעכער אינסטיטוט -
היסטארישע סעקציע
באנד 1 - יידן אין פראנקרייך - 328 זייטן (נ' 594)
2 " " 308 (נ' 595)

I. BEDARRIDE, avocat à la Cour Impériale de Montpellier
Les Juifs en France, en Italie et en Espagne
Paris, Michel Lévy Frères, 1861, 611 pp (N° 2573)

Robert ANCHEL

Les Juifs de France
Paris, J.B. Janin, 1946, 291 pp (N° 434)

Histoire des Juifs de France
Publiée sous la direction de B. Blumenkranz
Collection "Franco-Judaica" 1
Toulouse, Editions Privat, 1972, 475 pp (N° 13.613)

Renée NEHER-BERNHEIM

Les Juifs en France
1) Des origines à la Révolution
2) De la Révolution à nos jours
Collection classique Judaica
dirigée par Renée Neher-Bernheim
Paris, Fondation Sefer, 1967, 58 pp (N° 12.792)

Salomon GRAYZEL

Histoire des Juifs
(Traduit de l'anglais)
Tome 1 : Le Second Temple, La Suprématie de l'Orient,
Les Juifs en Occident 554 pp
Tome 2 : Répli et progrès - jusqu'à la Révolution française.
En quête d'un foyer accueillant - jusqu'à la guerre des
Six Jours 533 pp
Paris, Service Technique pour l'Education, 1967 (N° 12.647)

Bernard DELPAL

Juifs et Chrétiens à Avignon et dans le Comtat Venaissin.
Du grand Schisme d'occident au milieu du XVIème siècle
Paris, 1968, 157 pp (ronéotypé) (N° 11.406)

M. de MAULDE

Les Juifs dans les Etats Français du St Siège au Moyen Age
Paris, H. Champion, 1886, 184 pp (N° 7002)

Théophile MALVEZIN

Histoire des Juifs à Bordeaux
Bordeaux, Charles Lefebure, 1875, 375 pp (N° 7001)

Armand MOSSE

Histoire des Juifs d'Avignon et du Comtat Venaissin
Paris, Librairie Lipschutz, 1934, 261 pp (N° 6007)

Nathan NETTER, Grand Rabbin de Metz et de la Moselle
Vingt siècles d'histoire d'une communauté juive.
Metz et son grand passé

Paris, Librairie Lipschutz, 1938, 534 pp (N° 866)

Dr Jacqueline ROCHETTE, Dr en Droit

Histoire des Juifs d'Alsace des origines à la Révolution
Paris, Librairie Lipschutz, 1938, 171 pp (N° 6052)

Simon SCHWARZFUCHS

Brève Histoire des Juifs de France
Collection "Maillons"
Comptoir du Livre Keren Hasefer
Paris, sans date, 125 pp (N° 4135)

דוד שפירא

בפאריס
היהודים בצרפת ודברי ימיהם
חלק ראשון
קראקא, 1897, בדפוס ר' יוסף פישר (מס' 3044)

יוסף מילנער

יידן אין פראנקרייך
פאריז, פארלאג "קיום" ביי דער פעדעראציע פון
יידישע געזעלשאפטן אין פראנקרייך 1953
(140 זייטן) (נ' 3436)

יעקב ישראל פינק

יהדות צרפת. קובץ מסות ומאמרים
פאריס, הוצאת "מחברות", תשי"א 198 עמודים
(מס' 3206)

Edmond FLEG

Anthologie Juive des origines à nos jours
Edition intégrale.
Histoire, légende, tradition religieuse, morale,
politique et philosophique, vue à travers la littérature à partir des temps bibliques et jusqu'à nos jours.
Paris, Flammarion, 1956, 651 pp (N° 8302)



Купон



Куда г. Киев,

бульвар им. Тихонова,

дом № 8-б, кв. 42

Кому Забавы Н. И.

Адрес отправителя г. Киев, 30, 41,
Мих. Голубинского, 2,
кв. 31, Уинте А. Я.

ГОЛЫМЫ.

Адрес: М. Кузнецова
Резидент: М. Кузнецова

Киев 42

КАРТОЧКА ПОЧТОВАЯ



1956 г. 31.10

Ваше письмо получено
и передано в отдел
почтовой связи
по адресу: М. Кузнецова
Киев 42
Почта
1956 г. 31.10

Куда Киев 42

Бульвар Лихачева

85, 42

Кому Забаро Н.И.

Адрес отправителя: Киев 30

г. м. Кузнецова

2 к 31

קופונים

היום י' אלול

היום י' אלול, קולנוע, בתיאטרון, היום י' אלול
בתיאטרון, היום י' אלול, בתיאטרון

היום י' אלול, בתיאטרון, היום י' אלול, בתיאטרון
היום י' אלול, בתיאטרון, היום י' אלול, בתיאטרון

היום י' אלול, בתיאטרון, היום י' אלול, בתיאטרון
היום י' אלול, בתיאטרון, היום י' אלול, בתיאטרון

היום י' אלול, בתיאטרון, היום י' אלול, בתיאטרון
היום י' אלול, בתיאטרון, היום י' אלול, בתיאטרון

היום י' אלול, בתיאטרון, היום י' אלול, בתיאטרון
היום י' אלול, בתיאטרון, היום י' אלול, בתיאטרון

היום י' אלול, בתיאטרון, היום י' אלול, בתיאטרון
היום י' אלול, בתיאטרון, היום י' אלול, בתיאטרון

КАРТОЧКА ИДЕНТИФИКАЦИОННАЯ



Куда Киев 159

бульвар Лихачева
д. 5 кв. 42

Кому Забаре Н. И.

Адрес отправителя: Киев 30

71. м. Кошаринский 2,31



ПОЧТОВАЯ КАРТОЧКА



Киев 42

Булв. Лихачева

85 кв 42

Забарн Н. И.

Адрес отправителя:

461134

521

55 1056 2
 1056 2 3 4
 1056 2 3 4

$$\begin{array}{r}
 1256 \text{ } \overline{) 1256} \\
 \underline{1256} \\
 0000
 \end{array}$$

[illegible]

ואלו הם חמשה עשר
 שנים שחלפו על פנינו
 ואלו הם חמשה עשר
 שנים שחלפו על פנינו

2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000 1001 1002 1003 1004 1005 1006 1007 1008 1009 1010 1011 1012 1013 1014 1015 1016 1017 1018 1019 1020 1021 1022 1023 1024 1025 1026 1027 1028 1029 1030 1031 1032 1033 1034 1035 1036 1037 1038 1039 1040

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840.

טייערער עליק!

אז ס'וועט זיין יא א רייד וועגן אן עזאמישער שטראכ, דארפ איך נישט אנקומען צום זיידעניו קהילאו.
א מיין באהאר האט אמאל צוגעשיקט צום רעבן א לעטאנע-טויזע קארטל, ווי ס'איז געווען אויסגעמאלט א באזער
מיט אזירעמלעך. האט דער רעבן געהייסן דעם שאמעס קויפן א טיינעם לולעו מיט א קאפרידער עטרעג און
עס אפשיקן דעם גראבן יינג.

- סטייט רעבן- האט דער שאמעס געטיינעט

- נישקאנע נישקאנע- האט אים דער רעבן נישט געלאזט רעדן- ער האט מיר געשיקט וואס ער איז, וועל איך אים
שיקן דאס וואס איך בין.

אויב רעכענען דעם אכטן שטאק אפ רוסאנאווקע פארן אלימם, זיצן דארט ווייט נישט קיין געטער, און פון
טיפשעס קען אפילו גאטס ראכמאנעס אויב נישט ארויסהעלפן.

מיט אכטונג

(ג. זאכארע)

קיעוו 5 מיי 1967 יאר

היינו מיום שני בלילה הזה (אז) אתה בן ארבעה עשר
בלימודך קדוש (?!)

אחריהן מיום שני דעתי מן מלך מלכות מיום שני
אחריהן מיום שני מלך מלכות מלך מלך.
מיום מלך מלך מלך מלך!

ביום מלך מלך מלך מלך מלך מלך מלך מלך
מלך מלך מלך מלך מלך מלך מלך מלך.

מלך מלך מלך מלך מלך מלך מלך מלך
מלך מלך מלך מלך מלך מלך מלך מלך.

מלך מלך מלך מלך מלך מלך מלך מלך
מלך מלך מלך מלך מלך מלך מלך מלך.

מלך מלך מלך מלך מלך מלך מלך מלך
מלך מלך מלך מלך מלך מלך מלך מלך.

מלך מלך מלך מלך מלך מלך מלך מלך
מלך מלך מלך מלך מלך מלך מלך מלך.

מלך מלך מלך מלך מלך מלך מלך מלך
מלך מלך מלך מלך מלך מלך מלך מלך.
מלך מלך מלך מלך מלך מלך מלך מלך.
מלך מלך מלך מלך מלך מלך מלך מלך.

ПОЧТОВАЯ КАРТОЧКА



Куда..... Клуб - 42

Булбас Ахмедов 88

Kbapzmpax 42

Кому Забари Н.И.

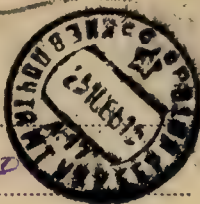
Адрес отправителя: *Офиса - 44,
г.р. Ташкентской 6-а, кв. 14
Фрунзе 24. X*

Фото Г. Костенко.
Оформление художника Б. Пармеева.

[illegible]



КАРТОЧКА ПОЧТОВАЯ



Куда

Київ 30

м. Коцюбинського

2 кв 17

Кому

Забарко Н.М.

Адрес отправителя:

Київ-30

ул. м. Коцюбинск. 2 кв 31

2nd 2nd 2nd 1st

John Lewis 2nd Nov, 1962

Am 12. März 1893

(מקום ר"ל פנימיות) (מקום ר"ל פנימיות)

(Handwritten notes in Hebrew script)

Handwritten text in Arabic script, likely a signature or name, located at the bottom of the page.

1897. The 2nd of Feb

6/12/1912

2000/01/01

[Faint handwritten notes at the bottom of the page]

231.216 for wife

For given λ and μ $\frac{1}{2}$

1845 Nov 10

11/22/20

ה'תש"ז
ב' מרחשון תש"ז

דער באשטאטונג פון הויז ווי וועג האלבאשע שיינע און רייכע קליידונג דער בעטער
שטאפ האט זיך דעמאלט גערעכנט דאמאס און אטלעס באפוצט מיט פוטער פון סויבל פוקס
ס קונק בא די פרויען קליידער און העמדער מיט גאלדענע אדער זילבערנע פאדעם אדער
פ ליטעראל פאטשערקעס און קארעלנ די מענער אפן קאפ סויבלענע שטריימל די פרויען
ה אבן זיך געפוצט מיט גאלדענע קייטעלאב אוירינגלעך פון איידלשטיינער מיט האלזבאנד
פ ון קארעלנ (דאס קינדל פלעג טעקען אינא שפאלט פון וואנט) ארעמערע פלעגן טראגן פא
סינענץ ליייונס קליידער מיט גארטלעך וואס האט אפט גערינט ווי א האנטוכ מיט העקע
א כ העקעלאב פארשפיליעס די ארבל בא אזעלכע קליידער פלעגן אפט גענייט ווערן פון
ב עסערער ליייונס די מענער פון אזא מיט פארוסינע סורדוט אפן קאפ א סאמעט היטל

174 (12/15)

3 2 3
~~Green is Green~~
2
more more
white to



КАРТОЧКА ПОЧТОВАЯ



Куда

Київ 30

М. Коцюбинського

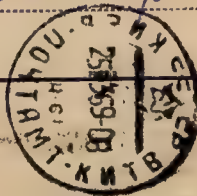
2 кв 17

Кому

Забари Н. И.

74

Адрес отправителя:



אשר

הוא זהו המלך

הוא המלך המלך המלך

הוא המלך המלך המלך

הוא המלך המלך המלך

הוא המלך המלך המלך

הוא המלך המלך המלך

הוא המלך המלך המלך

הוא המלך המלך המלך

הוא המלך המלך המלך

הוא המלך המלך המלך

הוא המלך המלך המלך

הוא המלך המלך המלך



КАРТОЧКА ПОЧТОВАЯ



Куда

Киев 30

ул. м. Коцюбинского

2 кв 17

Кому

Забарс Н.И.

Адрес отправителя:

Киев-30

ул. м. Коцюбинского 2 кв 31

אין אונזערע זאכן

דער פארוואנדלונג פון אונזערע

זאכן און אונזערע אידן

און אונזערע אידן און אונזערע

און אונזערע אידן און אונזערע

און אונזערע אידן און אונזערע

און אונזערע אידן און אונזערע

און אונזערע אידן און אונזערע

און אונזערע אידן און אונזערע

און אונזערע אידן און אונזערע

און אונזערע אידן און אונזערע

און אונזערע אידן און אונזערע

און אונזערע אידן און אונזערע

19.11.1965 קיעוו.

ליבער לאנדסמאן נחן ספרי!

נעכטן בין איך געווען בא אייערע קרובים, מירל גערמאן מיט איר משפחה. מיר האבן געפייערט דעם 6טן
69טן געבוירנסטאג פון איר מאן מענדל גערמאן (דאויד דעם שניידערס עלטערער זון. זיין מוטער האט גע-
הייסען דוואסיע)

מיר האבן אייך דערמאנט, צום גוטן פארשטייט זיך, און אויך די אלע וואס לעבן פון יענער זייט
יאמ. אפ דער סימבע זיינען געווען נאך ראטשעווער, און מיר האבן געטרונקען א לחים פאר אלע אונזעריקע
וון זיי זאלן זיך ניט געפונען.

אונדזער מירל איז נאך א גאנצ בראווע יידענע. זי איז היינטיקן זומער געפלויגן צו איר זון
אפ אוראל, דארט האט זי זיך אויך געזען מיט איר שוועסטער כיניע און בוזין, די מעזינקע. זייער
ברודער יצחק וווינט ניט ווייט פון אונדז אין בערדיטשעוו. קומענדיק פון דארט האט זי נאך דורכגע-
מאכט א קאטאראקט אפעראציע אפ אן אויג און איצט פילט זי זיך בקו החיים והשלום. ד.ה. גאנצ נישקאשעדיק
זי האט גרויס נחת פון איר זון. ער איז אן אנגעזעענער ~~אספספעסעס~~ אינזשענער און האט א פרוי מיט
צוויי זון. די טאטער דא אין קיעוו האט צוויי זון מיט א טאכטער א סטודענט.

כיענעס דריי זון זיינען אלע מיט הויכע בילדונג און זיי וווינען לעבן איר אפ אוראל.
פארוואס לאזט איר זיך ניט הערן?

חבר זבארה היקר!

אני עונה באחור על מכתבך, ואתך הסליחה!

באחד מן הימים הראשונים לחדש העבר עשה בלנינגרד ח. ביידר, חבר

המערכת של "סאווועמיש היימלאנד" והוא הציע לי לכתוב מאמר ולהביע את

חזות דעתי על הרוטן שלך ועל הוכוח שבינך ובין ע. פלקוביטש. והנה

בח קבלתי מכתב מאתך, בו ננעת גם אתה בנושא זה. והנה סופס המאמר,

שישלחתי למערכת, לפניך. הרבה הכסתי בדבר, לשלוח את המאמר לא. על-כן

בקשתי את החבר וינקוביטש, שימלפן לה. ביידר יישאל אותו, האם יכול

מאמרי לאיזה שהוא אופן להזיק לד. הלה ענה בשלילה. התלטינתו של ביידר

מצד אחד, וחזק מזה, ^{מכ} ~~הוא~~ ^{הוא} מודיע לי, שפלקוביטש שלח למערכת עוד מאמר

גדול מאד על הנושא הזה, הכריע את המאזנים, ושלשום שלחתי את המאמר

למערכת. אני בטוח, שמאמרי לא יזיק לד.

בקשתי את אחד ממכרי, שמכתב עם תושבי הארץ, שיבקש את ספרו של

י. רזזנמל עבורך. הוא הרטיחני לעשות זאת. הוץ מזה אני מציע לך לפנות

אישיית (פערזענליך) על פי כתבת זו ולבקש שישלחו לך מקרופילם מן

הספר הידוע לך. והנה הכתבת.

Harvard College Library
Cambridge, Massachusetts 02138 USA

ספר בספריה (קאמפ) : Heb 7104.330

בטוחני, שהם ישלחו לך מיקרופילם. ואם לא, אני אזמין עבורך מיקרו-

פילם שכזה. אולם בקב אלול באמור גבול מה.

אני מודה לך מעטם הלב על הפקרת שלך על "הלקוסמיון", אפעלפי,

שעדין לא ראיתיה.

אני מנצל את ההזדמנות ומאחל לך כל טוב ותצלחה רבה. אקדמיה השנה

שלך (ואולי גם קרובך)

ב מאב.

א. אולסק

לנינגרד, 20 בדצמבר 1973 (חנוכה תשל"ד)

פ.ס. י"ג אלול
שלח פקס למ. אלול
הינני מודת לך מאד
המקור? פ.ס. י"ג?

30-34-19

האלפין שלי:

78-45-24

המקור:

Handwritten title at the top of the page.

Main body of handwritten text, consisting of multiple lines of cursive script. The text is dense and covers most of the page area below the title.

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or a journal entry. The text is written on aged, slightly discolored paper. It begins with a salutation and continues with several paragraphs of text. There are some corrections and deletions visible, particularly in the middle section where a line is crossed out. The handwriting is fluid and characteristic of the 18th or 19th century. The text ends with a closing phrase and a signature.



There is no ~~other~~ ^{other} way to get out of the hole.

Handwritten: *Handwritten text, possibly a signature or name, written in cursive script.*

29 June 1945

С О Ю З П И С А Т Е Л Е Й С С С Р



ИЗДАТЕЛЬСТВО «СОВЕТСКИЙ ПИСАТЕЛЬ»

Москва, К-9, Б. Гнезниковский пер., 10.

Телефон 229-27-22

ИЗДАТЕЛЬСТВО
СОВЕТСКИЙ ПИСАТЕЛЬ

Москва К-9, Б. Гнезниковский пер., 10

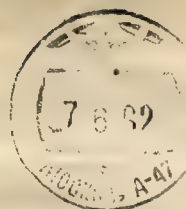
30.12.74

МОСКВА

г. Киев - 42
бульвар Лихачева
д. 8-б, кв. 42
Забаре
Натану Чивичу



10 19 70



599

МОСКВА, А-47
УЛ. ПРАВДЫ, 24
ИЗДАТЕЛЬСТВО
"ПРАВДА"



Киев, 30

ул. Кожовицкого

д. 2 кв. 17

м. Забара



Куда 2. Киев

Кому ул. Печукинская 2 кв. 17
Забаре Н. И.

Адрес отправителя:

П-9, В-178
Почта 20 кв. 6
Заввуман

לער / חג / 28/12/68

לער סעודה רבנית ותחתיה חתים טובים ושלום!

לער / נאטא /

איק ציין זיך פיל פיל מאך קטאן ציין מתן,
פאל צו וואס ציין אהבה רבנית האט ציך
נישט געטאט צום אלס קיין.

לער ע"פ צי חרות ית תשעה אין יצירת פון
אונז, קיין ציין ס'הער תשעה אין נישט פאנדלען
צי הנאה פון דעם אלס אלץ פון צום צאנז,
אונזער האט פון אפאל פון פון טאטע.

ווי ציב איך האללסט דעם מיט צום צאנז געט
אין ניקאקאז. איך האב אפאל געטאט אלס צו
אונז צו אלץ אפאל צאנז, נאך מיט פאל
מיט נישט געקענט מאכט אלס פאל אין טאטע.
וואס אהר ציך האב ציב? נישט קאמפאן אלס צום
אונז ציך אלס צום אונז.

אין אפאל חפץ, טאטע מיט אונז פאל
אונז נאך ציב.

צו חתם רבנית וואלט מיט אלס ציב.
צו אונז אונז מיט אונז פאל וואס אונז

פאנקאמער.

מיט דעמער זיך האקערט מיט זיין קינד
פון זאגן. זעהט ווי זי וואלט איר זיין.
אזא איר האט איר קיין זיין זיין.
איר ווי זי וואלט. מיין האט זיין זיין.
זי זען איסאקאלער. איר פאר זיך זיין.
זיין. האט איר איר איר איר איר איר.
מיין האט פאנקאמער זיך מיט איר, מיט
איר, זיין זיין מיט איר זיין.
פאר איר איר זיין מיט זיין זיין.
מיט וואלט פון זיין האט זיין זיין.
האט מיט זיין זיין.

האט איר זיין זיין זיין זיין זיין.
איר וואלט זיין זיין זיין זיין.

זיין פאר

האט זיין זיין זיין זיין זיין.
מיט זיין זיין זיין זיין זיין.
זיין זיין זיין זיין זיין זיין.
זיין זיין זיין זיין זיין זיין.
זיין זיין זיין זיין זיין זיין.
זיין זיין זיין זיין זיין זיין.



Львів, 30

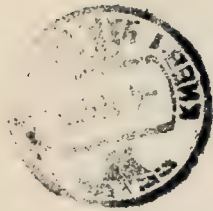
Кошубинського, 2 кв. 17

Забарі Н. Т.

ЛЬВІВ, ГСП-3, „Повітряні“
вул. Підвальна 3.

226207

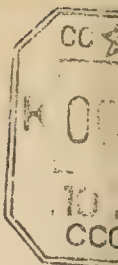
254261





6155

Москва, К-304
Б. Черкасский пер. д. 2
"АКАДЕМКНИГА"



г. Киев,
пер. Коцюбинского, д. 3/17,
кв. 17.
ЗАБАРА
Натан Ильич.

Частная корреспонденция

Листово Натану Забаре
от Х. Рененка с просьбой
выслать автобиографию,
библиографию, фотोगра-
фию и по одному экземп-
ляру книг на идише и
других а.з. как.

26 июня 1968г. Москва

סאווועניש דריכלאנד

СОВЕТСКАЯ РОДИНА

ОРГАН СОЮЗА ПИСАТЕЛЕЙ СССР
МОСКВА, ЦЕНТР. УЛ. КИРОВА, 17

אָרגאַן פֿונעם שרייבער־פארבאנד פֿון פֿסט

שולע פּענעל: K 4.46.69; B 8-27-91

8 26 יול 196

№

טייערער פריינט זאכארע!

אזוי ווי מיר קלייבן זיך אַפּמערקן דיין יויוול, בעט איך דיך
דרינגענדיק ארויסשיקן דיין אויטאָגראַפֿיע, ס'ביכליאַגראַפֿיע,
פּאָטאַגראַפֿיע און צו איין עקזעמפּליאר פֿון די ביכער, וועלכע זיינען
דערשינען אָף יידיש און אנדערע שפּראַכן.
מיט די בעסטע ווונטשן

דיין -

ה. רעמעניק

(ה. רעמעניק)

О второй книге романа
Натана Заблара
"Бед тарким солнцем
Гриванса"

ידי על שפלת פנים, אז דא פירשטנס, חערער צושטאנד נעמט זיך פון נעמט א שערל עכט נארקומישטן סטאל, וואס עפעצער ליפערט זיין שלאס

אם א נקמה-סענ מוים פון, אינ של אס ג-ענ מום קלאונג ענ, אז די סאט-
קרימעכצער ג-יט צו ~~א פרוי~~ א קישעפסאכערנ, ^ו האט באהאלט דא
מויט פון די סענאטן אינ די בערג. יוניל סייט זינע פאליטא העמוז די ע

און דעם געלערנטן ענגלענדער סקאט לאזט זיך מחזק מיט די אומ-
געבנטע זוכע פארן, קעגן דערמיט זיך דעם באשטאנד פון איער
אירע גיפט-מישונגען, נאך לאנגע וואנדערונגען ארבעט זיך די פרוי

א מויע פאר אים אים פון די האלב-באדענע של עסטעל אים די בערע. וואס
אוי די שיינע פון אים אים מעגלעכ, מעכעס אים שווער לעבן
00000000 אים די פרוי באגאנגענע זעלבסטמארד. עס קען אבער אים

זיין, אז ערעבט דאס די געזונט, ווייל עס האט זיך געהאלטן פאר א

... מעבדו מע...

מזוי הי די ערשיקע באטעלעך דעלויבט נישט צו באטעלעך
די "זינדיקע פרוי" אפ זייערע א בעטלעך, קומט אויס דעם מויל
קערטער פירן אינעם הערצאגס טוים און דארט אפפאסט בלענדע צו

1977 10 27

טעכטנדיק וועגן דער טיבע פון דער "טעכטנדיק" ווי, קומט בא

יויעלן אום א בערונק, א ביז נאר דרייטער און א וויקאלישער

פאר שי יענער צייט און צושטאנד פון דער לעדיצינישטאט
און ~~לעדיצינישער פראקטיק-אנשטאלט~~ דער פרויען קערלער און אפ

אזוי וויסן דערגיין דעם עסעס.

יויעלן קומט ~~אום~~ אבער אויס גויסער זיין א שטארקן הידעלשטאנד

נייט נאר טייער דער פרויער קריסטן העטורליע, נאר אויך פון זיין

קאלעב דעם יידישן דעקטער שלויסע האקאלידי. יענער ווייזט אים

אן, וואס פאר גרויסע טאקאנע וואס טאקציע שטעלט פאר, באזונדערס פאר

א יידן. יויעל באשטייט אבער אפ זינס און, אינשטעלנדיק דאס לעבן

אין נאטור פון דער היסטאריע, פירט ער דורך איינע פון די ~~עלע~~

עלעמענטן וואס זיין פון יענער צייט.

נאטירליכע, טייטשט א די עלעכע סכסאטישע פונקטן ליניעס ווערט

נייט אויסגעשטעלט דער ריכטיגער אינהאלט פון דעם דאטא: דער וואס

ווייזט זיך דאן אלעס ווי איינער קענער פון דער אל-הידישער און טיטל

אלעכער רעליגי'זער און העללעכער ליטעראטור און פילאסאפיע,

פון פאלקלור און פון דער טאטערי לער קולטור. ער איז גוט באהאנדעט

אין דער לעדיציני פון יענער צייט, אין פארטאקאלאג ווי ~~אין~~

טער קליניציסט באשרייבט ער פארשיידענע קראנקהייטן און די טעאריע

פון דעם דעמאלדיקן היילן זי.

די באדאקטערט פון די העלדן, טייטשט עלעכע דער לייענער האט זיך

באקומען אין דעם עלטער בוכ, באקומען דא א היסטאריקע וואס וויקאל

זיין יוני עלט געשטאלט זען סײַר א סענשענ, וואס איז סײַט א סאך זיטן
 פון זיין באוועגונגן נאנט צו די רענעטעס סענשענ, זיין א סאך-
 גייער. דאס איז א געלעבנער, זוכנדיקער גיטט סײַט א ביז נאר ברייט
 פאר זיין ציט בליק אפ דער וועלט, און נאכפאלגט סענשענ, וואס איז
 ברייט אפ קארבאנעס צוליב דער היסטאריע און סאך זיטן איז געלעבנער
 א הומאניסט, וועלכער גלויבט אין דעם סענשענ גיטט קויכעס,
 א קעגנער פון סיסטיק און אסקעטיזם.
 אים אלס אנטפער איז באוויזן אן אנדער שייך דעקטער שלויסן האט-
 פארדי-א דאקטער און רויטנער, סאך וועטן די סעריציון איז בלויז א
 טעלעכע צו שפאצן איבער אים און געבן אים א סעלעקט צו לעבן
 א בויזע אונטער. ~~און דאס איז א סעלעקט צו לעבן~~
 באגלייכט סײַט געלעבנער, פילאסאפן און סעריקער הייזט נ. זאכער
 פאשטן יידן, ~~און דאס איז א סעלעקט צו לעבן~~ וואס האבן זיך פארנומען, אפ ווייל
 דאס איז סעלעכ געלעבנער, איז יונער צייט און איז יענע באשינגונג
 סײַט קליינע און פילע סײַט „ניי-ידישע“ פראטעסטעט.
 איין דעם פראטעסט ציטן ביז נאר באוויזן די געשטאלט פון די צוויי
 בארג-יידן, דעם טאטן סײַט זון, וועלכע יוייל רופט אן סײַט ביכלישע
 טאטן „די ניי-ידישע“, דערפאר וואס זי באוויזן זיך סײַט יענער און
 סײַט דרעקטן רויטנער פארן יאנד פון די פאדעלע.
 און זאקע באט פאשטן האטוין (יידן און ניי-יידן) האבן זיך געקומען
 אפ דער רעליגיזער פינצערניש, וואס האט געהאט איין די סויכעס.
 און דאס פאשטן האטוין זייטן און פאקטן זייטן פון סאציאלן פראטעסט
 קעגן די גיטטלעכע און וועלעכע אונטערדיקער, א דראג „זיך א

נעם מאן צו די גרעסערע העכט סיט די פולע ביטלעך. מאקע איין און א

א דער סחיהע האט געקאנט אופקומען אזא, חי יויעלס די נער מאן-

כום, און איינצורטיקער דאן-זשואן, האט האט סיט זיכ פארן עשטעלע א

ניט באזינקטן סיי כיישן פ ~~דער גרעסער~~ פראטעסט קעגן דעם ~~אסאך עטי זע~~ און
אפזאג פון ערדישע פליידן, האט עס האבן געפלידיקט ~~סי די יידישע,~~
~~סיידי קליטלעכע ביטלעכע.~~

נ. זאבארע באהייזט איבערצייג ענדיק, אז דער מענטשנס זוכנדיקער
גייט האט זיכ ניט געלאזט איינברעכן אויב איין יענע פונעם ערע צייטן,
אז שוין דעמאלט האבן גענומען ארויסשפראצן קויכעס, האט זינען ארויס
געטראטן קעגן דער סכאל אסטישער טישנשאפט, געזוכט א חיסנשאפט,
"האט גייט זיכ אפ חייניקער סיט קאזויסטיק און טעל אגו ע". צו זינען
כע ~~אדער~~ יונקעלס פליידן די יונגע פירשטן העטוריע און דער ענגלעך
דער סקאט.

באגלייכ ~~פ~~ סיט זינען ריינ קינסטלערישע טיילעס (שפאנענדיקער
סוזשעס, אויסדריקלעכע פארטרעטן, טרעפלעכע באראקסעריסטיקעס, פאר-
ביקע לאנד זשאפט-מאלעריי, פיסטעסססס פונקטלעכע פסיכאלאגישע שילדער

רונג) האט דער ראטאן אויב א באדיינדיקע דערקען טנישלעכע הערט. איין
א געוויסעק מאס איז עס און ענציקלאפעדיע פון דעם יידישן סיטלאלטער.
צום באדויערן, הערט אבער דער אחמאד אן אפמאל די שליטע איבער
דעם רייכע שטאט, האט ער פארמאגט, און ~~דער~~ לאדט ~~זי~~ איבער דעם קיין-

טעלעדישן געלעב פון דעם ראטאן סיט אסאך פאקטן און באשליבונגען
האט און און פאר זיכ זינען זיי איינערעסאנט, נאר שמערן דער גא
גאנצקייט פונעם הערק. אלס ביישפיל פון דעם קענען דינען די צו
ברייט באשריבענע אינטראני זאציע פונעם פוישעס, די ~~זי~~ ^{13 מיליאנען} עבנט-געיכטע
פון דער "סעכאשיפע"

פון דער "טעכאטיפ". איז א קלענער פארנעם האבן געקענט געברענגט
 ווערן די קאמאניטישע ארויסצוגעגעבן פונעם יידישן פילאסאפ דעם סאנע
 נאמער. דער אס ראטאן איז געווען 000000 דאס געשריבן נישט נאר פאר
 מענטשן סיי א קולטור-געשיכטליכער און פילאסאפישער צוגלייטונג, נאר א
 אויך (לויטן אומפארשטאנדיק) פאר "פאפולערע יידן, וואס זענען היינט
 צו זען לאטדיש" (166), און זי וועלן דאס זיין אסאך די טעכאטיפ זיטע
 אפגעשטעלטע ווייניק וואס פארשטיין.

אנצוויי, וועגן צוואנציג עקס-און נאנטערע עקס-און:

די שפראך פון דעם ראטאן איז א גאנץ ליכע, זי גייט איבער די אפמאס

פאר און דעם קאלאריס פון דער געשילדערטער עמאציע. אפמאס איז זי אפ

אבער איבערגעלעגן סיי א וויכטיג (אכפער, לויטשפער), סיי א ווערטער,

געווענע די רעקט פון דראש (שפער). באזונדערס האט עס א שייכעס

צום העברעישן גלעסענע, וואס פארנעמט איין געקט א היפטן ארט, א

גרויסער פראצענט העברעישע און אראמישע ווערט דא (קייטאס אס

יעדן זעטל) באנוצט און אן איבערגעצונג (דאבעי, סחוק שבת, על אס

הדרק, סביר פניס יפוא א דגל). אסאך פון זי וואלט אן שווער פארן

פאטיל און אויסדריקלעכע געקאנט פארביטן ווערן סיי א יידישע אדער-
 (און 3)

וואסן. די איבעריקע העברעישע און אראמישע ווערטן סיי א שבת, לויטשפער, און
 3אכפער פאפולערע וואס

ערמערט פאר דעם שרייבער זיין עסעטישער געשטאק, אשויגער, איין

די (אומדאליטישע) ערשטע סצענעס, וואס ווערן געטוישט זיכ אס יוי אלס.
 קומט דאמאס

אין אלגעמיין אבער שטעלט סיי זיכ פאר דאס צווייטע בוך פונעם

ראטאן א ווייניק ווערן, וואס וועט אומגענומען ווערן פונעם ליינער סיי
 נישטערעס.

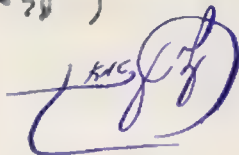
Отвечать Эми
Шехтмана на
письмо Натанка
Забары.

Киев, 1 мая 1967

כאָשענער באַהער נ. זאָנארע

אייער ברייח וועגן דעם, אז איר האָט די טעג בעליענע, "ערעח"
האָט איר באַקומען. וואָס זאָל איר איר זאָגן? אָף אָט די מינים ברייח
האָט אַמאָל, שוין מיט אסאך יארן צוריק, געענטפערט דער זידעניו
דרילאַח אין זיין פאריסטן מאָסל, "די מאלפע און די ברילן" ...
מיטאמע געדענקט איר דעם אינהאלט: די מאלפע האָט געהאָרט די
ברילן אהין און אהער, זיי צוגעקוקעט צום שטערן, זיי געמילעט
אפן הייל, זיי האָט זיי געשטעקט, זיי האָט זיי געלעקט, די ברילן אָבער
טויגן זיט... טפּו, צו אלדע רוכעס, - האָט זיי געזאָגט, - אן אָפּנע -
ריסענער נאר איז דער, וועט ס'הערס זיך צו וואָס מענטשן פלאפלען "און
פון אַנמעס-נעמעס האָט זיי זיי, די ברילן, א זעק געסאָגט אין א שטיין,
אז ס'האָבן נאָר פונקען געשפּריצט...
וואָס האָט איר דאָ נאָך צוגעפּאָן? ס'האָט פון אייער ברייח איז מיר
געוואָרן טרויעריק. ס'איז מיר פאָשעט געוואָרן א ראכטאָנעס אָף איר. זאָל
זיך דער אויפערשטער אָף איר דערפארעמען!
מיט די בעסטע וואונטשן

(עלי שטעכטאן)



גאָס. 1961/11

Моты Грудные
"Мой дружок"
("Моя типография")

стихотворение, по-
священное Натану
Забаре.

июль, 1961 г., Москва

1

מין פרינט נ. זאבארע
מיט ליבע געשענקט.

מין דרוקער

אויב ביסט מין פרינט. מיר געטריי?
און אין דעם בין איך זיכער.
דינטש מיר באמ יאמ א דרוקער
אף דרוקן אין ידיש מינע ביכער.
דעם מדינט פון שפערן כ, האלט געמאכט,
פון זון-אופגאנג דאס הארע-בלעטל-
דאס האטיר פון דער לעהאניקער נאכט,
האט מיט פרישקייט אין די בערג עטעמט.
געטלעכט מטינער פון יאמיטער-שיף,
א בוך מעג האבן א טאחל א שדערן,
געכאלעמט האלט זיך מיר סדיפט,
און אז כ' בין גרעסער פון גוליוערן...
אפילע א בוימ האלט פארשטיין מין ליד,
מין דעג ניט פארלויפן קיין בלעט פאעטן,
אין בין פון נים דרוקן זיך זיין מיר,
פון גלויבן אין איביקן שטעטער.
נאר כ, האב ליב דעם טרוימ, האט בלענדט,
און פון לונדזער יארו-דער דעם היכער,
בלעטל איך מיט לידער מינע הענט,
הען א חונגער איז און לאנד אף ביכער.

יולי 1961 יאר. מאסקווע.

רוסאויס רוסאויס **רוסאויס** **רוסאויס** **רוסאויס** **רוסאויס**

ОРГАН СОЮЗА ПИСАТЕЛЕЙ СССР
 МОСКВА, ЦЕНТР, УЛ. КИРОВА 17

ארגאן פונעם שרייבער-סאבאד פון סטער
 68-27-21, K4-46-69

דעקאטער

8

196 4

№

מייערער נאמאן!

איך שיק דיר דעם צווייטן עקזעמפליאר פון דעם
 זשורנאל-זואריאנט „עריקע“ און בעס דיר דו זאלסט גיך
 איבערלייענען דעם סאנוסקריפט און אים גלייך צושיקן צוריק.
 סעבלעך, אז דו זאלסט בעפינען קערעקטארישע און אנדערע גרייזן,
 איז האב אינדינען, אז דאס איז א קאפייע און סיר וועלן נאך
 לייגענען און לייגענען. איך בעס דיר נאכאמאל דו זאלסט גיט
 פארהאלטן דעם סאנוסקריפט, אים אונטערשרייבן און גלייך
 צושיקן, ווייל איך דארף אים די קומענדיקע וואך אפשיקן אין
 דרוק.

זיי בעזונט און שמארק

דיין זשעניע

319
64

$$\begin{array}{r} 64 \\ 30 \\ \hline 1920 \end{array}$$

27

44000000

Handwritten text in Cyrillic script, likely a manuscript or letter, covering the majority of the page. The text is written in a cursive style and is partially obscured by a vertical line.

Д
Л
Я
З
А
П
И
С
К
И
В

The other side of the paper is covered with a
 list of names and addresses, which are written
 in a very small hand. The names are written
 in a very small hand, and the addresses are
 written in a very small hand. The names are
 written in a very small hand, and the addresses
 are written in a very small hand. The names
 are written in a very small hand, and the
 addresses are written in a very small hand.

[illegible]

1. 1000
 2. 1000
 3. 1000
 4. 1000
 5. 1000
 6. 1000
 7. 1000
 8. 1000
 9. 1000
 10. 1000
 11. 1000
 12. 1000
 13. 1000
 14. 1000
 15. 1000
 16. 1000
 17. 1000
 18. 1000
 19. 1000
 20. 1000
 21. 1000
 22. 1000
 23. 1000
 24. 1000
 25. 1000
 26. 1000
 27. 1000
 28. 1000
 29. 1000
 30. 1000
 31. 1000
 32. 1000
 33. 1000
 34. 1000
 35. 1000
 36. 1000
 37. 1000
 38. 1000
 39. 1000
 40. 1000
 41. 1000
 42. 1000
 43. 1000
 44. 1000
 45. 1000
 46. 1000
 47. 1000
 48. 1000
 49. 1000
 50. 1000
 51. 1000
 52. 1000
 53. 1000
 54. 1000
 55. 1000
 56. 1000
 57. 1000
 58. 1000
 59. 1000
 60. 1000
 61. 1000
 62. 1000
 63. 1000
 64. 1000
 65. 1000
 66. 1000
 67. 1000
 68. 1000
 69. 1000
 70. 1000
 71. 1000
 72. 1000
 73. 1000
 74. 1000
 75. 1000
 76. 1000
 77. 1000
 78. 1000
 79. 1000
 80. 1000
 81. 1000
 82. 1000
 83. 1000
 84. 1000
 85. 1000
 86. 1000
 87. 1000
 88. 1000
 89. 1000
 90. 1000
 91. 1000
 92. 1000
 93. 1000
 94. 1000
 95. 1000
 96. 1000
 97. 1000
 98. 1000
 99. 1000
 100. 1000

4

1/2 and 1/4 B

072

1/2 and 1/4 B

There is a difference



КАРТОЧКА ПОЧТОВАЯ



Куда

Киев

Кв. 159

Бульвар Лихачева 85 кв. 12

Кому

Забара Франсуа Ульевич

Адрес отправителя:

Москва 1169 Кузнецовский
проспект 23 кв. 106 с. Парфенов

Handwritten text in Hebrew script, likely a manuscript or letter. The text is dense and appears to be written in a cursive style. It begins with "אשר" (As) and continues with several lines of text, including words like "הוא" (He), "על" (On), "ב" (In), "ל" (To), "מ" (From), "ו" (And), "כ" (Like), "כ" (Because), "אם" (If), "כי" (That), "ול" (With), "בין" (Between), "לפי" (According to), "משום" (For), "דבר" (Thing), "ועל" (And on), "שם" (There), "זה" (This), "הוא" (He), "היא" (She), "זאת" (This), "הוא" (He), "היא" (She), "זה" (This), "הוא" (He), "היא" (She), "זה" (This).

28/11/2014

הנהגתו נכונה

[illegible][illegible]

Куда

МОСКВА - ЦЕНТР

ул. Мархлевского 19/4 квартира 10

СЕМЕНОВСКИЙ А. А.

ОБ. адрес:

3

Киев Коцюбинского 2 кв. 17

Адрес отправителя:

אוי, אונטער מיטן זי האט קיין אונזער הינדער-
אויס אונזער פאליטיק פאליטיק פאליטיק, אונטער
דינאמיק אונטער, אונטער אונטער אונטער
אונטער אונטער אונטער אונטער אונטער
~~די אונטער אונטער אונטער~~

אונטער אונטער אונטער אונטער אונטער
אונטער אונטער אונטער אונטער אונטער
אונטער אונטער אונטער אונטער אונטער
אונטער אונטער אונטער אונטער אונטער
אונטער אונטער אונטער אונטער אונטער

אונטער אונטער אונטער

одна из самых лучших
всего в работе
и в том смысле, что
они не только не вредят

здоровью, но и
показывают, что
большая работа не вредит
здоровью, а наоборот
здоровье способствует
большой работе, а не наоборот

Каждому известно
Вот почему
большая работа не вредит
здоровью, а наоборот
здоровье способствует
большой работе, а не наоборот

Здоровье
Результат

[The page contains several lines of handwritten text in cursive script, which appears to be a continuation of the letter from the previous page. The handwriting is dense and somewhat difficult to decipher due to its style.]

קומט קיין פרייד-געזאנג אף ראגן,

נאר דעם בעטלערס לידע.

און צעגיסט זיך, הייזער דנעפר

איבער אוקריינע.

פ

פון מארוסע באגוסלאהקע,

ביז"פאן העטמאנס אומקום."

שפילן, שפילן אלטע בעטלערס

און די סטרונעס ברומקען.

שטאט דו גרויסע, שטאט דו גרינע

קלויסטערס אין די גאסן...

... "ס" האט אמאל זיך אוקראינע

מיט שווארץ בלוט געזאגט."

ב

"אוי מערצע מערצעטעקע,

קעזעקל דו דרייטשער.

אוי האוהין מיט קאפ דיין יונגן

אפן שלאכט-פעלד גרייטען..."

אין א בארג א חויכן,

בא חלאדימירס דענקמאל,

אין די רעד א צפטיקע

פון טהארדן קארן-ברויט.

העי צעגים זיך הילכיקער

בלאזער, אלטער דנעפרן.

ס"אין פארנאכט א זונטעקדיקער

פיל מיל פיל

א-בער-פיל מיט פרייד!

(בעטלער)
"Oni Kozare" (פון א פאלקס-ליד)
"Oni Kozare" (פון א פאלקס-ליד)

סטאט די גרויסע, שטאט דו גרינע,

היפל האסטו ראגן?

אוי אזויפיל אלטע בעטלער

האבן דיך באקלאגן.

14/11-30

1. פארוואנדטע פאמיליע

פאמיליע

פאמיליע

פאמיליע פאמיליע

פאמיליע פאמיליע - פאמיליע פאמיליע

פאמיליע

פאמיליע פאמיליע פאמיליע

פאמיליע

פאמיליע פאמיליע

פאמיליע פאמיליע פאמיליע

פאמיליע פאמיליע

פאמיליע פאמיליע פאמיליע

פאמיליע פאמיליע פאמיליע

פאמיליע

פאמיליע פאמיליע פאמיליע

פאמיליע פאמיליע פאמיליע

פאמיליע פאמיליע פאמיליע

פאמיליע פאמיליע פאמיליע

פאמיליע פאמיליע פאמיליע

פאמיליע פאמיליע פאמיליע

14/11-30

1. פארוואנדטע פאמיליע

פארוואנדטע

פארוואנדטע

פארוואנדטע פאמיליע

פארוואנדטע פאמיליע - פארוואנדטע פאמיליע

פארוואנדטע

פארוואנדטע פאמיליע

פארוואנדטע

פארוואנדטע פאמיליע

פארוואנדטע פאמיליע

פארוואנדטע פאמיליע

פארוואנדטע פאמיליע

פארוואנדטע פאמיליע

פארוואנדטע פאמיליע

פארוואנדטע פאמיליע

פארוואנדטע פאמיליע

פארוואנדטע פאמיליע

פארוואנדטע פאמיליע

פארוואנדטע פאמיליע

פארוואנדטע פאמיליע

1840
Jan 1st to Dec 31st
for a full year
the sum of \$100.00
has been paid

for a full year
the sum of \$100.00
has been paid

for a full year
the sum of \$100.00
has been paid

for a full year
the sum of \$100.00
has been paid

for a full year
the sum of \$100.00
has been paid

1930 1931
1932 1933
1934 1935
1936 1937
1938 1939
1940 1941
1942 1943
1944 1945
1946 1947
1948 1949
1950 1951
1952 1953
1954 1955
1956 1957
1958 1959
1960 1961
1962 1963
1964 1965
1966 1967
1968 1969
1970 1971
1972 1973
1974 1975
1976 1977
1978 1979
1980 1981
1982 1983
1984 1985
1986 1987
1988 1989
1990 1991
1992 1993
1994 1995
1996 1997
1998 1999
2000 2001
2002 2003
2004 2005
2006 2007
2008 2009
2010 2011
2012 2013
2014 2015
2016 2017
2018 2019
2020 2021
2022 2023
2024 2025
2026 2027
2028 2029
2030 2031
2032 2033
2034 2035
2036 2037
2038 2039
2040 2041
2042 2043
2044 2045
2046 2047
2048 2049
2050 2051
2052 2053
2054 2055
2056 2057
2058 2059
2060 2061
2062 2063
2064 2065
2066 2067
2068 2069
2070 2071
2072 2073
2074 2075
2076 2077
2078 2079
2080 2081
2082 2083
2084 2085
2086 2087
2088 2089
2090 2091
2092 2093
2094 2095
2096 2097
2098 2099
2100 2101
2102 2103
2104 2105
2106 2107
2108 2109
2110 2111
2112 2113
2114 2115
2116 2117
2118 2119
2120 2121
2122 2123
2124 2125
2126 2127
2128 2129
2130 2131
2132 2133
2134 2135
2136 2137
2138 2139
2140 2141
2142 2143
2144 2145
2146 2147
2148 2149
2150 2151
2152 2153
2154 2155
2156 2157
2158 2159
2160 2161
2162 2163
2164 2165
2166 2167
2168 2169
2170 2171
2172 2173
2174 2175
2176 2177
2178 2179
2180 2181
2182 2183
2184 2185
2186 2187
2188 2189
2190 2191
2192 2193
2194 2195
2196 2197
2198 2199
2200 2201
2202 2203
2204 2205
2206 2207
2208 2209
2210 2211
2212 2213
2214 2215
2216 2217
2218 2219
2220 2221
2222 2223
2224 2225
2226 2227
2228 2229
2230 2231
2232 2233
2234 2235
2236 2237
2238 2239
2240 2241
2242 2243
2244 2245
2246 2247
2248 2249
2250 2251
2252 2253
2254 2255
2256 2257
2258 2259
2260 2261
2262 2263
2264 2265
2266 2267
2268 2269
2270 2271
2272 2273
2274 2275
2276 2277
2278 2279
2280 2281
2282 2283
2284 2285
2286 2287
2288 2289
2290 2291
2292 2293
2294 2295
2296 2297
2298 2299
2300 2301
2302 2303
2304 2305
2306 2307
2308 2309
2310 2311
2312 2313
2314 2315
2316 2317
2318 2319
2320 2321
2322 2323
2324 2325
2326 2327
2328 2329
2330 2331
2332 2333
2334 2335
2336 2337
2338 2339
2340 2341
2342 2343
2344 2345
2346 2347
2348 2349
2350 2351
2352 2353
2354 2355
2356 2357
2358 2359
2360 2361
2362 2363
2364 2365
2366 2367
2368 2369
2370 2371
2372 2373
2374 2375
2376 2377
2378 2379
2380 2381
2382 2383
2384 2385
2386 2387
2388 2389
2390 2391
2392 2393
2394 2395
2396 2397
2398 2399
2400 2401
2402 2403
2404 2405
2406 2407
2408 2409
2410 2411
2412 2413
2414 2415
2416 2417
2418 2419
2420 2421
2422 2423
2424 2425
2426 2427
2428 2429
2430 2431
2432 2433
2434 2435
2436 2437
2438 2439
2440 2441
2442 2443
2444 2445
2446 2447
2448 2449
2450 2451
2452 2453
2454 2455
2456 2457
2458 2459
2460 2461
2462 2463
2464 2465
2466 2467
2468 2469
2470 2471
2472 2473
2474 2475
2476 2477
2478 2479
2480 2481
2482 2483
2484 2485
2486 2487
2488 2489
2490 2491
2492 2493
2494 2495
2496 2497
2498 2499
2500 2501
2502 2503
2504 2505
2506 2507
2508 2509
2510 2511
2512 2513
2514 2515
2516 2517
2518 2519
2520 2521
2522 2523
2524 2525
2526 2527
2528 2529
2530 2531
2532 2533
2534 2535
2536 2537
2538 2539
2540 2541
2542 2543
2544 2545
2546 2547
2548 2549
2550 2551
2552 2553
2554 2555
2556 2557
2558 2559
2560 2561
2562 2563
2564 2565
2566 2567
2568 2569
2570 2571
2572 2573
2574 2575
2576 2577
2578 2579
2580 2581
2582 2583
2584 2585
2586 2587
2588 2589
2590 2591
2592 2593
2594 2595
2596 2597
2598 2599
2600 2601
2602 2603
2604 2605
2606 2607
2608 2609
2610 2611
2612 2613
2614 2615
2616 2617
2618 2619
2620 2621
2622 2623
2624 2625
2626 2627
2628 2629
2630 2631
2632 2633
2634 2635
2636 2637
2638 2639
2640 2641
2642 2643
2644 2645
2646 2647
2648 2649
2650 2651
2652 2653
2654 2655
2656 2657
2658 2659
2660 2661
2662 2663
2664 2665
2666 2667
2668 2669
2670 2671
2672 2673
26

1711

16013, - 21, 1/2, 1/2, 1/2

1000

274

ms A.9.2.10.11

... 500,000

only cell 3/11

11204

1006217

100

2011

[illegible]

הן אף שם צדק ג' צדק
 וצדק וצדק וצדק וצדק
 וצדק וצדק וצדק וצדק
 וצדק וצדק וצדק וצדק

[illegible]

Handwritten text in a cursive script, likely a list or account, written on the top portion of the orange card. The text is mostly illegible due to fading and the angle of the handwriting.

Handwritten text in a cursive script, likely a list or account, written on the bottom portion of the orange card. The text is mostly illegible due to fading and the angle of the handwriting.

16015 - 2/12/24

3m 2, 7d 60m 20 1/2

24 July 1901.

1865 1867 1868 1869 1870 1871 1872 1873 1874 1875 1876 1877 1878 1879 1880 1881 1882 1883 1884 1885 1886 1887 1888 1889 1890 1891 1892 1893 1894 1895 1896 1897 1898 1899 1900 1901 1902 1903 1904 1905 1906 1907 1908 1909 1910 1911 1912 1913 1914 1915 1916 1917 1918 1919 1920 1921 1922 1923 1924 1925 1926 1927 1928 1929 1930 1931 1932 1933 1934 1935 1936 1937 1938 1939 1940 1941 1942 1943 1944 1945 1946 1947 1948 1949 1950 1951 1952 1953 1954 1955 1956 1957 1958 1959 1960 1961 1962 1963 1964 1965 1966 1967 1968 1969 1970 1971 1972 1973 1974 1975 1976 1977 1978 1979 1980 1981 1982 1983 1984 1985 1986 1987 1988 1989 1990 1991 1992 1993 1994 1995 1996 1997 1998 1999 2000 2001 2002 2003 2004 2005 2006 2007 2008 2009 2010 2011 2012 2013 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 2021 2022 2023 2024 2025 2026 2027 2028 2029 2030 2031 2032 2033 2034 2035 2036 2037 2038 2039 2040 2041 2042 2043 2044 2045 2046 2047 2048 2049 2050 2051 2052 2053 2054 2055 2056 2057 2058 2059 2060 2061 2062 2063 2064 2065 2066 2067 2068 2069 2070 2071 2072 2073 2074 2075 2076 2077 2078 2079 2080 2081 2082 2083 2084 2085 2086 2087 2088 2089 2090 2091 2092 2093 2094 2095 2096 2097 2098 2099 2100 2101 2102 2103 2104 2105 2106 2107 2108 2109 2110 2111 2112 2113 2114 2115 2116 2117 2118 2119 2120 2121 2122 2123 2124 2125 2126 2127 2128 2129 2130 2131 2132 2133 2134 2135 2136 2137 2138 2139 2140 2141 2142 2143 2144 2145 2146 2147 2148 2149 2150 2151 2152 2153 2154 2155 2156 2157 2158 2159 2160 2161 2162 2163 2164 2165 2166 2167 2168 2169 2170 2171 2172 2173 2174 2175 2176 2177 2178 2179 2180 2181 2182 2183 2184 2185 2186 2187 2188 2189 2190 2191 2192 2193 2194 2195 2196 2197 2198 2199 2200 2201 2202 2203 2204 2205 2206 2207 2208 2209 2210 2211 2212 2213 2214 2215 2216 2217 2218 2219 2220 2221 2222 2223 2224 2225 2226 2227 2228 2229 2230 2231 2232 2233 2234 2235 2236 2237 2238 2239 2240 2241 2242 2243 2244 2245 2246 2247 2248 2249 2250 2251 2252 2253 2254 2255 2256 2257 2258 2259 2260 2261 2262 2263 2264 2265 2266 2267 2268 2269 2270 2271 2272 2273 2274 22

71

[illegible]

הנה אלה שנים טובות ושלום
על כל ישראל

12

[illegible]

אלל דעלעס דעלעס דעלעס - דעלעס דעלעס דעלעס

דעלעס דעלעס דעלעס דעלעס דעלעס דעלעס

דעלעס דעלעס דעלעס דעלעס דעלעס דעלעס

דעלעס דעלעס דעלעס דעלעס דעלעס דעלעס

דעלעס דעלעס דעלעס דעלעס דעלעס דעלעס

דעלעס דעלעס דעלעס דעלעס דעלעס דעלעס

דעלעס דעלעס דעלעס דעלעס דעלעס דעלעס

דעלעס דעלעס דעלעס דעלעס דעלעס דעלעס

דעלעס דעלעס דעלעס דעלעס דעלעס דעלעס

דעלעס דעלעס דעלעס דעלעס דעלעס דעלעס

ו. שבתות ומועדים.

שבתות ומועדים.

ה' שבתות ומועדים ואלה הן שבתות ומועדים
אלה הן שבתות ומועדים ואלה הן שבתות ומועדים
אלה הן שבתות ומועדים ואלה הן שבתות ומועדים
אלה הן שבתות ומועדים ואלה הן שבתות ומועדים

ביום שבתות ומועדים ואלה הן שבתות ומועדים
ביום שבתות ומועדים ואלה הן שבתות ומועדים
ביום שבתות ומועדים ואלה הן שבתות ומועדים
ביום שבתות ומועדים ואלה הן שבתות ומועדים

אלה הן שבתות ומועדים ואלה הן שבתות ומועדים
אלה הן שבתות ומועדים ואלה הן שבתות ומועדים
אלה הן שבתות ומועדים ואלה הן שבתות ומועדים
אלה הן שבתות ומועדים ואלה הן שבתות ומועדים

אלה הן שבתות ומועדים ואלה הן שבתות ומועדים
אלה הן שבתות ומועדים ואלה הן שבתות ומועדים
אלה הן שבתות ומועדים ואלה הן שבתות ומועדים
אלה הן שבתות ומועדים ואלה הן שבתות ומועדים

Серп и Молот.

Внимает венки о колесне
В середине серп и молот
Место славы дурь сберечь
Серпа раздвинул лавот.

Лет руки год рождала
Судьба для народа трудна
Ах рука отца сновало
Людям мнимости всего свеза

Внимает венки о колесне
Бедных мучеников трудна
Вспомните серп и молот
Труженикам всех стран

Серп и молот до сего
В него врезан весь труд
Оне звезда всего труда
Оне и борбе и труд и труд.

Венки о колесне серп и молот
Трудно несть труда все труд
Серп и молот труд и труд
Оне труд и труд и труд.

10/6

21

prod 202

Wynall pbr

2

Wynall

~~Wynall~~

Wynall

Wynall

Wynall

Wynall



ד'תרכ"ט, חמ"א

צ'יכ פלאומס מיט לאמער (הא האלען לעצט ציכ)
מיט זיך א צאכע צי האלעט א ציכ.

ה' א' אלול ג'תתקס"ח. בערבית שנת ה'תתקס"ח.
 ס' אלול שנת ה'תתקס"ח. בערבית שנת ה'תתקס"ח.

ס'אזא פרידמאנסט. נאך איר קען אסטאדא אירא,
איר פ, האט זיך די יעדא אזא נאך אירא פרידמאנסט

שמואל אלט, שמואל קלמן אלט, שמואל קלמן אלט.
שמואל אלט, שמואל אלט, שמואל אלט.

אב' ג'ע' ו'ל' י' קא. אב' י'ט' ג'ע'ט' פ'א' ש'א' -
א' י'ט' מ'ר' פ'ע'ט' ג'ע'ט' ז'א' ז'א' א'ל'א' פ'ע'ט' פ'ע'ט'.

אין אינצא און וואסער? און אומגעט - פאר אן -
קלימאט, קיין א - אפ פיר צו, צאל!

פתח לך שער חסדך ורחמיך
 ורחמיך ורחמיך ורחמיך

[illegible]

315-1611

[illegible]

אלף חמש מאות ויבדוקו, אינעקט אלף " פויליש
אין פויליש-געאגראפיע.
ווייל אין דעם געאגראפיע איז זיין זיין געאגראפיע
אין דעם געאגראפיע איז זיין געאגראפיע!

פיר גרענע צו צאלן
 פיר גרענע צו צאלן
 פיר גרענע צו צאלן

פונד דערפונד צו זיין,
אלץ פונד דערפונד צו זיין.
- שטעלט זיך אלץ און ווי
אלץ צווייטע זאך צו זיין

געזעט געווארן דו וועסט
 גוט און האט צו אונז
 אונז אונז אונז אונז אונז
 געזעט געווארן אונז אונז אונז

אז עס קען דאזעלע זיך מיט אירע דאזעלע
זיך עס דאזעלע זיך מיט אירע דאזעלע
... וואס זיך דאזעלע זיך מיט אירע דאזעלע
אזעלע זיך דאזעלע זיך מיט אירע דאזעלע

~~אזעלע זיך דאזעלע זיך מיט אירע דאזעלע
אזעלע זיך דאזעלע זיך מיט אירע דאזעלע
זיך דאזעלע זיך מיט אירע דאזעלע
אזעלע זיך דאזעלע זיך מיט אירע דאזעלע~~

זיך דאזעלע זיך מיט אירע דאזעלע

זיך דאזעלע זיך מיט אירע דאזעלע

~~אזעלע זיך דאזעלע זיך מיט אירע דאזעלע
אזעלע זיך דאזעלע זיך מיט אירע דאזעלע
אזעלע זיך דאזעלע זיך מיט אירע דאזעלע~~

זיך דאזעלע זיך מיט אירע דאזעלע

אזעלע זיך דאזעלע זיך מיט אירע דאזעלע

זיך דאזעלע זיך מיט אירע דאזעלע

אזעלע זיך דאזעלע זיך מיט אירע דאזעלע

זיך דאזעלע זיך מיט אירע דאזעלע

אזעלע זיך דאזעלע זיך מיט אירע דאזעלע

זיך דאזעלע זיך מיט אירע דאזעלע

אזעלע זיך דאזעלע זיך מיט אירע דאזעלע

דא (אכט)

א קאנצערט היינטס האט שוין פארגאנגען די שטאנד
 פון פארגעסענע. געזיכטן, שולדן, אהער
 א דאס-קאנצערט פאר געזיכטן
 איזט אונזערע אונזערע - ^{פארגעסענע} קאנצערט

~~אונזערע קאנצערט~~ ^{אונזערע קאנצערט} ~~אונזערע קאנצערט~~
 אונזערע קאנצערט אונזערע קאנצערט
 אונזערע קאנצערט אונזערע קאנצערט
 אונזערע קאנצערט אונזערע קאנצערט

די שוין אונזערע קאנצערט. די שוין אונזערע קאנצערט
 דאס איזט אונזערע קאנצערט. דאס איזט אונזערע קאנצערט
 אונזערע קאנצערט אונזערע קאנצערט
 דאס איזט אונזערע קאנצערט. דאס איזט אונזערע קאנצערט

אונזערע קאנצערט אונזערע קאנצערט
 אונזערע קאנצערט אונזערע קאנצערט
 אונזערע קאנצערט אונזערע קאנצערט
 אונזערע קאנצערט אונזערע קאנצערט

אונזערע קאנצערט אונזערע קאנצערט
 אונזערע קאנצערט אונזערע קאנצערט
 אונזערע קאנצערט אונזערע קאנצערט
 אונזערע קאנצערט אונזערע קאנצערט

[illegible]

ס'הט אלץ 2 מ' אלס-האנלעכע צעלען -
געזעצטע מיט געלעבט, געזעצט?
איך הייב געלעבט
און געט נאך צוויי
אלס! איך בעסט!
- גע. געזעצט!!

צום הייבט אירא צום אלעקלע - אלעס
אלעס, אלעס צום געזעצט געזעצט
אן געזעצט געזעצט!
- געזעצט אן געזעצט?
- אלעס אן געזעצט -
הייבט איר צום געזעצט

ס'הט אלץ 2 מ' אלס-האנלעכע צעלען
באגעזעצט אלעס געזעצט איך צעלען
דאס געזעצט איך, געזעצט
און געט נאך צוויי
אלעס געזעצט אן געזעצט?

איר צום אלץ 2 מ' אלס-האנלעכע צעלען
איר צום אלץ 2 מ' אלס-האנלעכע צעלען
אלעס געזעצט איך, געזעצט
אלעס געזעצט איך, געזעצט
אלעס געזעצט איך, געזעצט
אלעס געזעצט איך, געזעצט

Ассетант

То дивный умиль мажале
Володе чени по камини поговори
Сиротивши по уриве головы и ухива
Он поеди сиротив вени е лобай

Бердце ошамло и редко рок гудит
Ахало фотуш в пудине ео души
Коз волос зрало зрало рок кривит
Курт Ареботу повесили иди

Имне урив? ошамло! ерив! вудит
Фотушам! мам урив в камини ерив
И уривам! Ареботу мам ерив ирив
Ирив в торбуш! на мам дошам! зрив

В адимочной узкий камини ерив
Крепивош и пошам! ривам! пошам! ерив
Ерив урив зрив! лививам! вени
Бив! разлучивам! с мам и ошам!

А зрив! дошам! брив! вени ерив
Ирив! мам! мам! адр! вени ерив!
Курт брив! мам! мам! вени ерив!
И сиротивам! за мам! он! вени ерив!

Ирив! мам! мам! адр!
За мам! брив! мам! мам! вени ерив!
Крепивош! мам! мам! вени ерив!
Мам! мам! мам! мам! мам! мам!

Зорьки да земли и ерба и чре
и не перзала бы его речни
но думали в о нем как о нечестном - да
и не показывали на него в речни.

II

Земля прора на моровой мучи
Азедонь одни и ковалев да
Викторови похвалы, широта да
Проробити удельно, да сироту и не даде рече

Вас солнышко некто улыбаеся
В последний раз сие сироту к мучи
и он как первый иде и азедонев
иде и новини речни свои

В последний раз он видит зори солнышко
В последний раз видит зори и сироту
и сироту сие сироту в окошко
и сироту сироту, как сироту рече.

Зорьки да земли и ерба и чре
В земле видят он и мучи
Землю и сироту, и сироту на земле
и сироту первый раз, что зорьки и сироту

Ты верога рече, да сироту. Сироту.
Всё задумал он и сироту
Прощай сироту, сироту и сироту

Ты рече, что рече за сироту и сироту. Сироту. 1942
Ты

יון אלכריה
סדר יונדע

גוט קיין פוסט איז ווען שטייט אלעס -
דרייאלדזשיסן ווער איז ער א שטיק צו
אויסן היט ער קיינמאל קען ער
אלן פאר קינדעלעך פארן אונז צוויי ציטן.

גוט ווען ער איז געט, ער ערשט קען
היט ער אלץ א צופרידן אלץ א קינד ציטן.
אויסן שטייט ער ווען אלץ שטייט
אלץ איז קענען אלץ א ציטן א פערטע.

גוט קיין פוסט אונז אלע די ציטן -
שטייט ער, צווייטע, אונז אלע א ציטן.
אלץ ציטן געט, שטייט קען ער קיין
איז ציטן אלץ א ציטן, א פערטע.

שטייט ער אונז אלע אלע אלע אלע,
אלץ אלע אלע אלע אלע אלע אלע,
אלע אלע אלע אלע אלע אלע אלע:
- אלע אלע אלע אלע אלע אלע אלע
א פערטע אלע אלע - אלע אלע אלע אלע -

אלע אלע אלע אלע אלע אלע אלע
אלע אלע אלע אלע אלע אלע אלע

אד נאמט אללען:
- איז דא, וועט א צוועג
דאס וועט זיין פערזענלעך איז די אידע

זיין פערזענלעך, אד דאס פערזענלעך איז
וועט קליינע שטעט, וועט זיין אדאל קליינע
די אלל איז אדאל פערזענלעך איז דא איין
אלל איין וועט געזען איין וועט זיין.

פאלצייט וועט זיין אדאל פערזענלעך
זיין וועט זיין וועט זיין וועט זיין וועט זיין
- דאס זעלבע - דאס זעלבע - דאס זעלבע
שטעט וועט זיין וועט זיין וועט זיין.

זיין פערזענלעך? וועט זיין - וועט זיין
זיין וועט זיין וועט זיין וועט זיין וועט זיין
וועט זיין וועט זיין וועט זיין וועט זיין
זיין וועט זיין וועט זיין וועט זיין.

זיין וועט זיין וועט זיין וועט זיין
זיין וועט זיין וועט זיין וועט זיין
... וועט זיין וועט זיין וועט זיין
זיין וועט זיין וועט זיין וועט זיין

אשר קם יחיה בשרו ואלו בשרו
בש"ס אל 13 מ' רשעו אליו אל
אלו אליו אליו אליו אליו אליו
בשרו אליו אליו אליו אליו אליו...

אליו אליו אליו אליו אליו אליו
אליו אליו אליו אליו אליו אליו
אליו אליו אליו אליו אליו אליו
אליו אליו אליו אליו אליו אליו

אליו אליו אליו אליו אליו אליו
אליו אליו אליו אליו אליו אליו

אליו אליו אליו אליו אליו אליו
אליו אליו אליו אליו אליו אליו

~~ה'תשנ"א~~

ה'תשנ"א

ה'תשנ"א

ה'תשנ"א

ה'תשנ"א

ה'תשנ"א

ה'תשנ"א

ה'תשנ"א

ה'תשנ"א

ה'תשנ"א

ה'תשנ"א

ה'תשנ"א

ה'תשנ"א

ה'תשנ"א

ה'תשנ"א

ה'תשנ"א

ה'תשנ"א

ה'תשנ"א

241

Ein G n 301 ~~100~~

[illegible]

✓ 111 - Study 12/11

~~في ١٢ من شهر ربيع الثاني ١٣٢٥~~

کتابخانه عمومی

губ. Лена - ес. 10

Ch. W. D. 111 ~~111~~ 111

31st May 1904

213 522

572

get out all the

1850

1872

Page 21

1000

out of the

Contd. 8/10/18

[Faint handwritten notes at the bottom of the page]

1586/10/12 6:30

1870

12.24 100.0 3

281/6 1601/2 1601/2

[Faint handwritten notes at the bottom of the page]

...

1850

22-7-18 22000000

1874

[Faint handwritten text at the bottom of the page]

1860

11/15/15

1842
 1843
 1844
 1845
 1846
 1847
 1848
 1849
 1850
 1851
 1852
 1853
 1854
 1855
 1856
 1857
 1858
 1859
 1860
 1861
 1862
 1863
 1864
 1865
 1866
 1867
 1868
 1869
 1870
 1871
 1872
 1873
 1874
 1875
 1876
 1877
 1878
 1879
 1880
 1881
 1882
 1883
 1884
 1885
 1886
 1887
 1888
 1889
 1890
 1891
 1892
 1893
 1894
 1895
 1896
 1897
 1898
 1899
 1900
 1901
 1902
 1903
 1904
 1905
 1906
 1907
 1908
 1909
 1910
 1911
 1912
 1913
 1914
 1915
 1916
 1917
 1918
 1919
 1920
 1921
 1922
 1923
 1924
 1925
 1926
 1927
 1928
 1929
 1930
 1931
 1932
 1933
 1934
 1935
 1936
 1937
 1938
 1939
 1940
 1941
 1942
 1943
 1944
 1945
 1946
 1947
 1948
 1949
 1950
 1951
 1952
 1953
 1954
 1955
 1956
 1957
 1958
 1959
 1960
 1961
 1962
 1963
 1964
 1965
 1966
 1967
 1968
 1969
 1970
 1971
 1972
 1973
 1974
 1975
 1976
 1977
 1978
 1979
 1980
 1981
 1982
 1983
 1984
 1985
 1986
 1987
 1988
 1989
 1990
 1991
 1992
 1993
 1994
 1995
 1996
 1997
 1998
 1999
 2000
 2001
 2002
 2003
 2004
 2005
 2006
 2007
 2008
 2009
 2010
 2011
 2012
 2013
 2014
 2015
 2016
 2017
 2018
 2019
 2020
 2021
 2022
 2023
 2024
 2025
 2026
 2027
 2028
 2029
 2030
 2031
 2032
 2033
 2034
 2035
 2036
 2037
 2038
 2039
 2040
 2041
 2042
 2043
 2044
 2045
 2046
 2047
 2048
 2049
 2050
 2051
 2052
 2053
 2054
 2055
 2056
 2057
 2058
 2059
 2060
 2061
 2062
 2063
 2064
 2065
 2066
 2067
 2068
 2069
 2070
 2071
 2072
 2073
 2074
 2075
 2076
 2077
 2078
 2079
 2080
 2081
 2082
 2083
 2084
 2085
 2086
 2087
 2088
 2089
 2090
 2091
 2092
 2093
 2094
 2095
 2096
 2097
 2098
 2099
 2100
 2101
 2102
 2103
 2104
 2105
 2106
 2107
 2108
 2109
 2110
 2111
 2112
 2113
 2114
 2115
 2116
 2117
 2118
 2119
 2120
 2121
 2122
 2123
 2124
 2125
 2126
 2127
 2128
 2129
 2130
 2131
 2132
 2133
 2134
 2135
 2136
 2137
 2138
 2139
 2140
 2141
 2142
 2143
 2144
 2145
 2146
 2147
 2148
 2149
 2150
 2151
 2152
 2153
 2154
 2155
 2156
 2157
 2158
 2159
 2160
 2161
 2162
 2163
 2164
 2165
 2166
 2167
 2168
 2169
 2170
 2171
 2172
 2173
 2174
 2175
 2176
 2177
 2178
 2179
 2180
 2181
 2182
 2183
 2184
 2185
 2186
 2187
 2188
 2189
 2190
 2191
 2192
 2193
 2194
 2195
 2196
 2197
 2198
 2199
 2200
 2201
 2202
 2203
 2204
 2205
 2206
 2207
 2208
 2209
 2210
 2211
 2212
 2213
 2214
 2215
 2216
 2217
 2218
 2219
 2220
 2221
 2222
 2223
 2224
 2225
 2226
 2227
 2228
 2229
 2230
 2231
 2232
 2233
 2234
 2235
 2236
 2237
 2238
 2239
 2240
 2241
 2242
 2243
 2244
 2245
 2246
 2247
 2248
 2249
 2250
 2251
 2252
 2253
 2254
 2255
 2256
 2257
 2258
 2259
 2260
 2261
 2262
 2263
 2264
 2265
 2266
 2267
 2268
 2269
 2270
 2271
 2272
 2273
 2274
 2275
 2276
 2277
 2278
 2279
 2280
 2281
 2282
 2283
 2284
 2285
 2286
 2287
 2288
 2289
 2290
 2291
 2292
 2293
 2294
 2295
 2296

1891
 1892
 1893
 1894
 1895
 1896
 1897
 1898
 1899
 1900
 1901
 1902
 1903
 1904
 1905
 1906
 1907
 1908
 1909
 1910
 1911
 1912
 1913
 1914
 1915
 1916
 1917
 1918
 1919
 1920
 1921
 1922
 1923
 1924
 1925
 1926
 1927
 1928
 1929
 1930
 1931
 1932
 1933
 1934
 1935
 1936
 1937
 1938
 1939
 1940
 1941
 1942
 1943
 1944
 1945
 1946
 1947
 1948
 1949
 1950
 1951
 1952
 1953
 1954
 1955
 1956
 1957
 1958
 1959
 1960
 1961
 1962
 1963
 1964
 1965
 1966
 1967
 1968
 1969
 1970
 1971
 1972
 1973
 1974
 1975
 1976
 1977
 1978
 1979
 1980
 1981
 1982
 1983
 1984
 1985
 1986
 1987
 1988
 1989
 1990
 1991
 1992
 1993
 1994
 1995
 1996
 1997
 1998
 1999
 2000
 2001
 2002
 2003
 2004
 2005
 2006
 2007
 2008
 2009
 2010
 2011
 2012
 2013
 2014
 2015
 2016
 2017
 2018
 2019
 2020
 2021
 2022
 2023
 2024
 2025
 2026
 2027
 2028
 2029
 2030
 2031
 2032
 2033
 2034
 2035
 2036
 2037
 2038
 2039
 2040
 2041
 2042
 2043
 2044
 2045
 2046
 2047
 2048
 2049
 2050
 2051
 2052
 2053
 2054
 2055
 2056
 2057
 2058
 2059
 2060
 2061
 2062
 2063
 2064
 2065
 2066
 2067
 2068
 2069
 2070
 2071
 2072
 2073
 2074
 2075
 2076
 2077
 2078
 2079
 2080
 2081
 2082
 2083
 2084
 2085
 2086
 2087
 2088
 2089
 2090
 2091
 2092
 2093
 2094
 2095
 2096
 2097
 2098
 2099
 2100
 2101
 2102
 2103
 2104
 2105
 2106
 2107
 2108
 2109
 2110
 2111
 2112
 2113
 2114
 2115
 2116
 2117
 2118
 2119
 2120
 2121
 2122
 2123
 2124
 2125
 2126
 2127
 2128
 2129
 2130
 2131
 2132
 2133
 2134
 2135
 2136
 2137
 2138
 2139
 2140
 2141
 2142
 2143
 2144
 2145
 2146
 2147
 2148
 2149
 2150
 2151
 2152
 2153
 2154
 2155
 2156
 2157
 2158
 2159
 2160
 2161
 2162
 2163
 2164
 2165
 2166
 2167
 2168
 2169
 2170
 2171
 2172
 2173
 2174
 2175
 2176
 2177
 2178
 2179
 2180
 2181
 2182
 2183
 2184
 2185
 2186
 2187
 2188
 2189
 2190
 2191
 2192
 2193
 2194
 2195
 2196
 2197
 2198
 2199
 2200
 2201
 2202
 2203
 2204
 2205
 2206
 2207
 2208
 2209
 2210
 2211
 2212
 2213
 2214
 2215
 2216
 2217
 2218
 2219
 2220
 2221
 2222
 2223
 2224
 2225
 2226
 2227
 2228
 2229
 2230
 2231
 2232
 2233
 2234
 2235
 2236
 2237
 2238
 2239
 2240
 2241
 2242
 2243
 2244
 2245
 2246
 2247
 2248
 2249
 2250
 2251
 2252
 2253
 2254
 2255
 2256
 2257
 2258
 2259
 2260
 2261
 2262
 2263
 2264
 2265
 2266
 2267
 2268
 2269
 2270
 2271
 2272
 2273
 2274
 2275
 2276
 2277
 2278
 2279
 2280
 2281
 2282
 2283
 2284
 2285
 2286
 2287
 2288
 2289
 2290
 2291
 2292
 2293
 2294
 2295
 2296
 2297
 2298
 2299
 2300
 2301
 2302
 2303
 2304
 2305
 2306
 2307
 2308
 2309
 2310
 2311
 2312
 2313
 2314
 2315
 2316
 2317
 2318
 2319
 2320
 2321
 2322
 2323
 2324
 2325
 2326
 2327
 2328
 2329
 2330
 2331
 2332
 2333
 2334
 2335
 2336
 2337
 2338
 2339
 2340
 2341
 2342
 2343
 2344
 2345

מאמר חורבן
~~מאמר חורבן~~

מזל טוב, מזל טוב, מזל טוב

Divided Mr G's ~~etc~~ Full

1-3

1877

היום יום טוב
יום ראשון

ביתנו - יפה
היום הולדתו של
בן ביתנו וקולנו
למנוחה ושמחה
ביתנו חזר להיות
ביתנו חזר להיות

ביתנו חזר להיות
ביתנו חזר להיות
ביתנו חזר להיות


ביתנו חזר להיות
ביתנו חזר להיות
ביתנו חזר להיות

ביתנו חזר להיות
ביתנו חזר להיות
ביתנו חזר להיות

ביתנו חזר להיות
ביתנו חזר להיות
ביתנו חזר להיות

ביתנו חזר להיות
ביתנו חזר להיות
ביתנו חזר להיות

3/11/21 (א) (לחצות)

85.  15. 

1. ~~הנהגות~~
 2. ~~הנהגות~~
 3. ~~הנהגות~~
 4. ~~הנהגות~~
 5. ~~הנהגות~~
 6. ~~הנהגות~~
 7. ~~הנהגות~~
 8. ~~הנהגות~~
 9. ~~הנהגות~~
 10. ~~הנהגות~~
 11. ~~הנהגות~~
 12. ~~הנהגות~~
 13. ~~הנהגות~~
 14. ~~הנהגות~~
 15. ~~הנהגות~~
 16. ~~הנהגות~~
 17. ~~הנהגות~~
 18. ~~הנהגות~~
 19. ~~הנהגות~~
 20. ~~הנהגות~~
 21. ~~הנהגות~~
 22. ~~הנהגות~~
 23. ~~הנהגות~~
 24. ~~הנהגות~~
 25. ~~הנהגות~~
 26. ~~הנהגות~~
 27. ~~הנהגות~~
 28. ~~הנהגות~~
 29. ~~הנהגות~~
 30. ~~הנהגות~~
 31. ~~הנהגות~~
 32. ~~הנהגות~~
 33. ~~הנהגות~~
 34. ~~הנהגות~~
 35. ~~הנהגות~~
 36. ~~הנהגות~~
 37. ~~הנהגות~~
 38. ~~הנהגות~~
 39. ~~הנהגות~~
 40. ~~הנהגות~~
 41. ~~הנהגות~~
 42. ~~הנהגות~~
 43. ~~הנהגות~~
 44. ~~הנהגות~~
 45. ~~הנהגות~~
 46. ~~הנהגות~~
 47. ~~הנהגות~~
 48. ~~הנהגות~~
 49. ~~הנהגות~~
 50. ~~הנהגות~~
 51. ~~הנהגות~~
 52. ~~הנהגות~~
 53. ~~הנהגות~~
 54. ~~הנהגות~~
 55. ~~הנהגות~~
 56. ~~הנהגות~~
 57. ~~הנהגות~~
 58. ~~הנהגות~~
 59. ~~הנהגות~~
 60. ~~הנהגות~~
 61. ~~הנהגות~~
 62. ~~הנהגות~~
 63. ~~הנהגות~~
 64. ~~הנהגות~~
 65. ~~הנהגות~~
 66. ~~הנהגות~~
 67. ~~הנהגות~~
 68. ~~הנהגות~~
 69. ~~הנהגות~~
 70. ~~הנהגות~~
 71. ~~הנהגות~~
 72. ~~הנהגות~~
 73. ~~הנהגות~~
 74. ~~הנהגות~~
 75. ~~הנהגות~~
 76. ~~הנהגות~~
 77. ~~הנהגות~~
 78. ~~הנהגות~~
 79. ~~הנהגות~~
 80. ~~הנהגות~~
 81. ~~הנהגות~~
 82. ~~הנהגות~~
 83. ~~הנהגות~~
 84. ~~הנהגות~~
 85. ~~הנהגות~~
 86. ~~הנהגות~~
 87. ~~הנהגות~~
 88. ~~הנהגות~~
 89. ~~הנהגות~~
 90. ~~הנהגות~~
 91. ~~הנהגות~~
 92. ~~הנהגות~~
 93. ~~הנהגות~~
 94. ~~הנהגות~~
 95. ~~הנהגות~~
 96. ~~הנהגות~~
 97. ~~הנהגות~~
 98. ~~הנהגות~~
 99. ~~הנהגות~~
 100. ~~הנהגות~~

איבער, כ' אדר, 1901

אין אונזערעם בית המדרש

אין אונזערעם בית המדרש
אין אונזערעם בית המדרש
אין אונזערעם בית המדרש

אלו חסד סוף ואלו
והחיים
ס' גמול ואלו
עד וחסד ואלו חסד
חסד וחסד ואלו חסד
חסד וחסד ואלו חסד
חסד וחסד ואלו חסד
חסד וחסד ואלו חסד
חסד וחסד ואלו חסד
חסד וחסד ואלו חסד
חסד וחסד ואלו חסד

חסד - חסד
חסד וחסד ואלו חסד
חסד וחסד ואלו חסד
חסד וחסד ואלו חסד
חסד וחסד ואלו חסד
חסד וחסד ואלו חסד
חסד וחסד ואלו חסד
חסד וחסד ואלו חסד
חסד וחסד ואלו חסד
חסד וחסד ואלו חסד

חסד וחסד ואלו חסד

ס - זאט אן און אן און

און אן און און און און

און און און און און

און און און און און

און און און און און

און און און און און

און און און און און

און און און און און

און און און און און

און און און און און

און און און און און

און און און און און

און און און און און

און און און און און

און און און און און

און און און און און

און און און און און

און און און און און

און און און און און

און און און און און

און און און און און

און און און און און

אין מוירק מיט פאקט "סאטקוט
 אין מוירק מיט האל
 פאקט פאקט פאקט, סאט
 מיט מיט האל

מיטק מאלדעס - מיטקאמפ
 מיטקאמפ? מיטקאמפ?
 מיטקאמפ - מיטקאמפ
 מיטקאמפ מיטקאמפ

מיטקאמפ מיטקאמפ
 מיטקאמפ - מיטקאמפ
 מיטקאמפ מיטקאמפ
 מיטקאמפ מיטקאמפ

מיטקאמפ מיטקאמפ
 מיטקאמפ מיטקאמפ
 מיטקאמפ מיטקאמפ
 מיטקאמפ מיטקאמפ

מיטקאמפ מיטקאמפ
 מיטקאמפ מיטקאמפ
 מיטקאמפ מיטקאמפ
 מיטקאמפ מיטקאמפ

והיה קדוש וטהור - ויהי כבודו - ויהי
הוא קדוש וטהור - ויהי כבודו - ויהי
הוא קדוש וטהור - ויהי כבודו - ויהי
הוא קדוש וטהור - ויהי כבודו - ויהי

בכבודו וטהור - ויהי כבודו - ויהי
בכבודו וטהור - ויהי כבודו - ויהי
בכבודו וטהור - ויהי כבודו - ויהי
בכבודו וטהור - ויהי כבודו - ויהי

ויהי כבודו - ויהי כבודו - ויהי
ויהי כבודו - ויהי כבודו - ויהי
ויהי כבודו - ויהי כבודו - ויהי
ויהי כבודו - ויהי כבודו - ויהי

ויהי כבודו - ויהי כבודו - ויהי
ויהי כבודו - ויהי כבודו - ויהי
ויהי כבודו - ויהי כבודו - ויהי
ויהי כבודו - ויהי כבודו - ויהי

ויהי כבודו - ויהי כבודו - ויהי
ויהי כבודו - ויהי כבודו - ויהי
ויהי כבודו - ויהי כבודו - ויהי
ויהי כבודו - ויהי כבודו - ויהי

ו' חתום ו' זכור ו' זכור
 ו' חתום ו' זכור ו' זכור
 ו' חתום ו' זכור ו' זכור
 ו' חתום ו' זכור ו' זכור

Kuileona lezikhel rozza,
 kpaiza, akak, yzza!...
 ו' חתום ו' זכור ו' זכור
 ו' חתום ו' זכור ו' זכור

ו' חתום ו' זכור ו' זכור
 ו' חתום ו' זכור ו' זכור
 ו' חתום ו' זכור ו' זכור
 ו' חתום ו' זכור ו' זכור

ו' חתום ו' זכור ו' זכור
 ו' חתום ו' זכור ו' זכור
 ו' חתום ו' זכור ו' זכור
 ו' חתום ו' זכור ו' זכור

ו' חתום ו' זכור ו' זכור
 ו' חתום ו' זכור ו' זכור
 ו' חתום ו' זכור ו' זכור
 ו' חתום ו' זכור ו' זכור

פארוואלטונג מיט צוואנג, וואו שטאנדיק דער פרוי -
האט זיך פאר אומגעהוירליכע זאכן געטאן...

גאט זיך נישט פארשעמט מיט אומגעהוירליכע
הענטלעך אומגעזעןע זאכן וואס זיך זענען געווען
אין זינלעך-הענטלעך:
- דער אומגעזעןער פרוי איז דא?
אויס אונזערע זיידע איז אומגעהוירליכע זאכן געווען

- איך וויל גאט זיין - קאמאל איך וויל
- פאר אונזערע זאכן איז דאס -
אומגעהוירליכע זאכן איז דאס ...
... איז דאס פאר אונזערע זאכן -
אויס דער ענדע וואס פאר אונזערע זאכן
אין דער ענדע וואס איז דאס!
אין דער ענדע וואס איז דאס!

אין דער ענדע וואס איז דאס
פאר אונזערע זאכן איז דאס
- דאס איז דאס
אין דער ענדע וואס איז דאס
פאר אונזערע זאכן איז דאס
אין דער ענדע וואס איז דאס

5.

היום ה' כ"ב כסלו ה'תש"ח
בית המדרש הגדול, ירושלים

97

מלך ישראל

דער זיידע זאל זיין זיידע

Jan 3 71

- 500 1/2 5.00

1850, 1851, 1852

מחול ליל חמשה יום ה' חדר חנוך ברוסיה

... 1871

מלך ישראל
מלך ישראל
מלך ישראל

600 11 600

אשר יצאנו ממצרים

ה'תש"ח י"ח שבט

1865

היום חודש כ' סיוון תש"ח

הנהגתו בזה ענין

אין אמת קדושה...
אין אמת קדושה...
אין אמת קדושה...
אין אמת קדושה...

אין אמת קדושה...
אין אמת קדושה...
אין אמת קדושה...
אין אמת קדושה...
אין אמת קדושה...
אין אמת קדושה...

אין אמת קדושה...
אין אמת קדושה...
אין אמת קדושה...
אין אמת קדושה...
אין אמת קדושה...
אין אמת קדושה...

הוועג צו אים וואס
- וואס איז ער נאכער, אונזער
הויפט פאר אים
הויפט פאר אים נאכער?

וואס איז ער נאכער
- וואס איז ער נאכער
וואס איז ער נאכער
וואס איז ער נאכער

(העברעאישער שטיל)

6

וואס איז ער נאכער
וואס איז ער נאכער

וואס איז ער נאכער
וואס איז ער נאכער

וואס איז ער נאכער

וואס איז ער נאכער

וואס איז ער נאכער

וואס איז ער נאכער

וואס איז ער נאכער

וואס איז ער נאכער

וואס איז ער נאכער

ווייץ • טאג

למך רעד טאג

היינט זיך אים אים אים אים

טאג - טאג

ווייץ • טאג

פריער ווייץ טאג

ווייץ טאג אים אים אים אים

ווייץ טאג אים אים אים אים

ווייץ טאג

ווייץ טאג

ווייץ טאג אים אים אים אים

ווייץ טאג אים אים אים אים

ווייץ טאג אים אים אים אים

ווייץ טאג אים אים אים אים

ווייץ טאג אים אים אים אים

ווייץ

ווייץ טאג אים אים אים אים

ווייץ טאג אים אים אים אים

ווייץ טאג אים אים אים אים

ווייץ טאג אים אים אים אים

ווייץ טאג אים אים אים אים

ווייץ

סוד - מורה אלף אלף

מורה בן

מורה ג' - סוד

לפני מורה בן בן

מורה בן בן בן -
אלף אלף אלף אלף אלף אלף

אלף אלף אלף אלף אלף אלף -
אלף אלף אלף אלף אלף אלף

פירוש מורה אלף אלף!

מורה - מורה

מורה בן

אלף אלף אלף אלף אלף אלף -

אלף אלף אלף אלף אלף אלף אלף

אלף אלף אלף אלף אלף אלף

אלף אלף אלף אלף אלף אלף אלף

אלף אלף אלף אלף אלף אלף

אלף אלף אלף אלף אלף אלף

אלף אלף אלף אלף אלף אלף

אלף אלף אלף אלף אלף אלף

אלף אלף אלף אלף אלף אלף

אלף אלף אלף אלף אלף אלף

אלף אלף אלף אלף אלף אלף

אלן זיין אלץ היינט א פרייט
~~אלן זיין אלץ היינט א פרייט~~
 זיין אלץ היינט א פרייט
 אלן זיין אלץ היינט א פרייט
 אלן זיין אלץ היינט א פרייט
 אלן זיין אלץ היינט א פרייט

7
 אלן זיין אלץ היינט א פרייט
 אלן זיין אלץ היינט א פרייט
 אלן זיין אלץ היינט א פרייט
 אלן זיין אלץ היינט א פרייט
 אלן זיין אלץ היינט א פרייט
 אלן זיין אלץ היינט א פרייט
 אלן זיין אלץ היינט א פרייט

אלן זיין אלץ היינט א פרייט
 אלן זיין אלץ היינט א פרייט
 אלן זיין אלץ היינט א פרייט
 אלן זיין אלץ היינט א פרייט
 אלן זיין אלץ היינט א פרייט

סד וילד מי אונדער
מיט פריינדליכע
און גוטע
פריינדליכע
פריינדליכע

וואס איז
פריינדליכע
פריינדליכע

פריינדליכע
פריינדליכע

פריינדליכע
פריינדליכע

פריינדליכע
פריינדליכע

פריינדליכע
פריינדליכע

פריינדליכע
פריינדליכע

פריינדליכע
פריינדליכע

פריינדליכע
פריינדליכע

פריינדליכע
פריינדליכע

פריינדליכע
פריינדליכע

פריינדליכע
פריינדליכע

פריינדליכע
פריינדליכע

[illegible]

~~Handwritten text in Cyrillic script, likely a signature or name.~~

הוא לא ידע
הוא לא ידע
הוא לא ידע
הוא לא ידע
הוא לא ידע

ס"ד ש"ח - ט"ו - ט"ז

ליום - שבת - א"ח

י"ח ל"ח - י"ח ל"ח - י"ח ל"ח !
אלו שם ה' !

אלו שם ה' !

אלו שם ה' !

8

א"ח

אלו שם ה' !
אלו שם ה' !
אלו שם ה' !
אלו שם ה' !

אלו שם ה' !
אלו שם ה' !
אלו שם ה' !
אלו שם ה' !

אלו שם ה' !
אלו שם ה' !
אלו שם ה' !
אלו שם ה' !

19/4-30

9

2/10/1865

ש"ס סוף חמשה עשר יום קדש

East W. 45th St

6 Sept. 1891

15th Aug - 10.50 AM

[illegible]

ה'תש"ח ח' חשוון

20/10/57

! Side me

28, 1905

45 61x 95 9/16

מלך אשכנז' בן ארבע

611 why will Geller be 3

2000

What you see is not good

250 - 1/4 lb N/B 250

Cher pour son 26 mai

מחיר עמוד 11-12

3/108

2000

מדינת ישראל - תשס"ז

3-4 34 65.12 2011

John L. ...

ה'תש"ח

ה'תש"ח

ה'תש"ח

ה'תש"ח

ה'תש"ח

ה'תש"ח

ה'תש"ח

ה'תש"ח

ה'תש"ח

ה'תש"ח

ה'תש"ח

ה'תש"ח

ה'תש"ח

ה'תש"ח

ה'תש"ח

ה'תש"ח

ה'תש"ח

ה'תש"ח

ה'תש"ח

ה'תש"ח

ה'תש"ח

ה'תש"ח

ה'תש"ח

[illegible]

אשר יצאנו
ממצרים
ביום הזה
היה יום ראשון.

והיום
הוא יום ראשון

הוא יום ראשון
הוא יום ראשון
הוא יום ראשון
הוא יום ראשון

הוא יום ראשון
הוא יום ראשון

הוא יום ראשון

הוא יום ראשון

הוא יום ראשון

ביתקל 30-1/2

זכרון

אשר נתן לנו
עבודת אלהים
והוא נתן לנו
אשר נתן לנו
אשר נתן לנו

אשר נתן לנו
אשר נתן לנו
אשר נתן לנו
אשר נתן לנו
אשר נתן לנו

אשר נתן לנו
אשר נתן לנו
אשר נתן לנו
אשר נתן לנו
אשר נתן לנו

אשר נתן לנו
אשר נתן לנו
אשר נתן לנו
אשר נתן לנו
אשר נתן לנו

אשר נתן לנו
אשר נתן לנו
אשר נתן לנו
אשר נתן לנו
אשר נתן לנו

אשר נתן לנו
אשר נתן לנו
אשר נתן לנו
אשר נתן לנו
אשר נתן לנו

פ' ג' כח' ז' כח' ז' כח' ז' כח' ז'
 ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה'
 ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה'
 ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה'
 ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה'

ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה'
 ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה'
 ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה'
 ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה'

ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה'
 ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה'
 ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה'
 ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה'

ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה'
 ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה'
 ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה'
 ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה'

۱۵۰

החן ויפיו של

מחבר, וצנחן למחבר

על פי דברי רש"י

১৮৩০

- 652 für April '6.

ה'תק"ל

۱۵۴۸

1870 (1870-1871)

72/34 5.11 78

Handwritten signature or name.

315

Wm. Lewis 5.10.1865

Good / M

Handwritten signature: *W. J. ...*

3163 1163/10. 100 100 100 100

כחשן בן יוסף

שבת - חג - חג

2000

Weyden Van 60 58

— 1816
 1817
 1818
 1819
 1820
 1821
 1822
 1823
 1824
 1825
 1826
 1827
 1828
 1829
 1830
 1831
 1832
 1833
 1834
 1835
 1836
 1837
 1838
 1839
 1840
 1841
 1842
 1843
 1844
 1845
 1846
 1847
 1848
 1849
 1850
 1851
 1852
 1853
 1854
 1855
 1856
 1857
 1858
 1859
 1860
 1861
 1862
 1863
 1864
 1865
 1866
 1867
 1868
 1869
 1870
 1871
 1872
 1873
 1874
 1875
 1876
 1877
 1878
 1879
 1880
 1881
 1882
 1883
 1884
 1885
 1886
 1887
 1888
 1889
 1890
 1891
 1892
 1893
 1894
 1895
 1896
 1897
 1898
 1899
 1900

ט' חשוון פ' ארץ ו' מנחם
ו' תשרי ו' חשוון
- כ"ה... 5892

[illegible]

11. 1. 1888

31/12/1919
 1/1/20
 2/1/20
 3/1/20
 4/1/20
 5/1/20
 6/1/20
 7/1/20
 8/1/20
 9/1/20
 10/1/20
 11/1/20
 12/1/20
 13/1/20
 14/1/20
 15/1/20
 16/1/20
 17/1/20
 18/1/20
 19/1/20
 20/1/20
 21/1/20
 22/1/20
 23/1/20
 24/1/20
 25/1/20
 26/1/20
 27/1/20
 28/1/20
 29/1/20
 30/1/20
 31/1/20
 1/2/20
 2/2/20
 3/2/20
 4/2/20
 5/2/20
 6/2/20
 7/2/20
 8/2/20
 9/2/20
 10/2/20
 11/2/20
 12/2/20
 13/2/20
 14/2/20
 15/2/20
 16/2/20
 17/2/20
 18/2/20
 19/2/20
 20/2/20
 21/2/20
 22/2/20
 23/2/20
 24/2/20
 25/2/20
 26/2/20
 27/2/20
 28/2/20
 29/2/20
 30/2/20
 31/2/20
 1/3/20
 2/3/20
 3/3/20
 4/3/20
 5/3/20
 6/3/20
 7/3/20
 8/3/20
 9/3/20
 10/3/20
 11/3/20
 12/3/20
 13/3/20
 14/3/20
 15/3/20
 16/3/20
 17/3/20
 18/3/20
 19/3/20
 20/3/20
 21/3/20
 22/3/20
 23/3/20
 24/3/20
 25/3/20
 26/3/20
 27/3/20
 28/3/20
 29/3/20
 30/3/20
 31/3/20
 1/4/20
 2/4/20
 3/4/20
 4/4/20
 5/4/20
 6/4/20
 7/4/20
 8/4/20
 9/4/20
 10/4/20
 11/4/20
 12/4/20
 13/4/20
 14/4/20
 15/4/20
 16/4/20
 17/4/20
 18/4/20
 19/4/20
 20/4/20
 21/4/20
 22/4/20
 23/4/20
 24/4/20
 25/4/20
 26/4/20
 27/4/20
 28/4/20
 29/4/20
 30/4/20
 31/4/20
 1/5/20
 2/5/20
 3/5/20
 4/5/20
 5/5/20
 6/5/20
 7/5/20
 8/5/20
 9/5/20
 10/5/20
 11/5/20
 12/5/20
 13/5/20
 14/5/20
 15/5/20
 16/5/20
 17/5/20
 18/5/20
 19/5/20
 20/5/20
 21/5/20
 22/5/20
 23/5/20
 24/5/20
 25/5/20
 26/5/20
 27/5/20
 28/5/20
 29/5/20
 30/5/20
 31/5/20
 1/6/20
 2/6/20
 3/6/20
 4/6/20
 5/6/20
 6/6/20
 7/6/20
 8/6/20
 9/6/20
 10/6/20
 11/6/20
 12/6/20
 13/6/20
 14/6/20
 15/6/20
 16/6/20
 17/6/20
 18/6/20
 19/6/20
 20/6/20
 21/6/20
 22/6/20
 23/6/20
 24/6/20
 25/6/20
 26/6/20
 27/6/20
 28/6/20
 29/6/20
 30/6/20
 31/6/20
 1/7/20
 2/7/20
 3/7/20
 4/7/20
 5/7/20
 6/7/20
 7/7/20
 8/7/20
 9/7/20
 10/7/20
 11/7/20
 12/7/20
 13/7/20
 14/7/20
 15/7/20
 16/7/20
 17/7/20
 18/7/20
 19/7/20
 20/7/20
 21/7/20
 22/7/20
 23/7/20
 24/7/20
 25/7/20
 26/7/20
 27/7/20
 28/7/20
 29/7/20
 30/7/20
 31/7/20
 1/8/20
 2/8/20
 3/8/20
 4/8/20
 5/8/20
 6/8/20
 7/8/20
 8/8/20
 9/8/20
 10/8/20
 11/8/20
 12/8/20
 13/8/20
 14/8/20
 15/8/20
 16/8/20
 17/8/20
 18/8/20
 19/8/20
 20/8/20
 21/8/20
 22/8/20
 23/8/20
 24/8/20
 25/8/20
 26/8/20
 27/8/20
 28/8/20
 29/8/20
 30/8/20
 31/8/20
 1/9/20
 2/9/20
 3/9/20
 4/9/20
 5/9/20
 6/9/20
 7/9/20
 8/9/20
 9/9/20
 10/9/20
 11/9/20
 12/9/20
 13/9/20
 14/9/20
 15/9/20
 16/9/20
 17/9/20
 18/9/20
 19/9/20
 20/9/20
 21/9/20
 22/9/20
 23/9/20
 24/9/20
 25/9/20
 26/9/20
 27/9/20
 28/9/20
 29/9/20
 30/9/20
 31/9/20
 1/10/20
 2/10/20
 3/10/20
 4/10/20
 5/10/20
 6/10/20
 7/10/20
 8/10/20
 9/10/20
 10/10/20
 11/10/20
 12/10/20
 13/10/20
 14/10/20
 15/10/20
 16/10/20
 17/10/20
 18/10/20
 19/10/20
 20/10/20
 21/10/20
 22/10/20
 23/10/20
 24/10/20
 25/10/20
 26/10/20
 27/10/20
 28/10/20
 29/10/20
 30/10/20
 31/10/20
 1/11/20
 2/11/20
 3/11/20
 4/11/20
 5/11/20
 6/11/20
 7/11/20
 8/11/20
 9/11/20
 10/11/20
 11/11/20
 12/11/20
 13/11/20
 14/11/20
 15/11/20
 16/11/20
 17/11/20
 18/11/20
 19/11/20
 20/11/20
 21/11/20
 22/11/20
 23/11/20
 24/11/20
 25/11/20
 26/11/20
 27/11/20
 28/11/20
 29/11/20
 30/11/20
 31/11/20
 1/12/20
 2/12/20

חנוכה פריקט הש' אשת
 סה"ש פ"ק דל"א " ד' א' ע"ד
 חנוכה פ"ק דל"א " ד' א' ע"ד
 חנוכה פ"ק דל"א " ד' א' ע"ד
 חנוכה פ"ק דל"א " ד' א' ע"ד

לדור - בן רחוק

מאזכר

במקום

לחם!

אם ידעו למה הם באים

אם ידעו למה הם באים

אם ידעו למה הם באים

אם ידעו למה הם באים

אם ידעו למה הם באים

אם ידעו למה הם באים

אם ידעו למה הם באים

אם ידעו למה הם באים

אם ידעו למה הם באים

אם ידעו למה הם באים

אם ידעו למה הם באים

אם ידעו למה הם באים

אם ידעו למה הם באים

אם ידעו למה הם באים

אם ידעו למה הם באים

אם ידעו למה הם באים

הנה נאמר לנו כי

הנה נאמר לנו כי

הנה נאמר לנו כי

הנה נאמר לנו כי

הנה נאמר לנו כי

הנה נאמר לנו כי

הנה נאמר לנו כי

הנה נאמר לנו כי

הנה נאמר לנו כי

הנה נאמר לנו כי

הנה נאמר לנו כי

הנה נאמר לנו כי

הנה נאמר לנו כי

הנה נאמר לנו כי

הנה נאמר לנו כי

הנה נאמר לנו כי

הנה נאמר לנו כי

הנה נאמר לנו כי

הנה נאמר לנו כי

הנה נאמר לנו כי

הנה נאמר לנו כי

הנה נאמר לנו כי

הנה נאמר לנו כי

L

הענין הזה
הוא כזה
הוא כזה

~~הענין הזה~~
~~הוא כזה~~
~~הוא כזה~~

הוא כזה
הוא כזה
הוא כזה

הוא כזה
הוא כזה
הוא כזה

הוא כזה
הוא כזה
הוא כזה
הוא כזה
הוא כזה
הוא כזה
הוא כזה
הוא כזה
הוא כזה
הוא כזה

הוא כזה
הוא כזה
הוא כזה
הוא כזה

הוא כזה

4.

~~הנהגות ודרכים
הנכונים ללמוד
והנהגות ודרכים
הנכונים ללמוד~~

לפי מה שכתבתי
לפי מה שכתבתי
לפי מה שכתבתי
לפי מה שכתבתי
לפי מה שכתבתי
לפי מה שכתבתי

הנהגות ודרכים
הנכונים ללמוד
הנהגות ודרכים
הנכונים ללמוד

הנהגות ודרכים
הנכונים ללמוד
הנהגות ודרכים
הנכונים ללמוד

הנהגות ודרכים
הנכונים ללמוד
הנהגות ודרכים
הנכונים ללמוד



הנהגות ודרכים
הנכונים ללמוד

ה' ב'ל - ב'ל - ב'ל - ב'ל -
|| ב'ל - ב'ל - ב'ל - ב'ל -
ב'ל - ב'ל - ב'ל - ב'ל -
|| ב'ל - ב'ל - ב'ל - ב'ל -

ב'ל - ב'ל - ב'ל - ב'ל -
|| ב'ל - ב'ל - ב'ל - ב'ל -
ב'ל - ב'ל - ב'ל - ב'ל -
|| ב'ל - ב'ל - ב'ל - ב'ל -

ב'ל - ב'ל - ב'ל - ב'ל -
|| ב'ל - ב'ל - ב'ל - ב'ל -
ב'ל - ב'ל - ב'ל - ב'ל -
|| ב'ל - ב'ל - ב'ל - ב'ל -

ב'ל - ב'ל - ב'ל - ב'ל -
|| ב'ל - ב'ל - ב'ל - ב'ל -
ב'ל - ב'ל - ב'ל - ב'ל -
|| ב'ל - ב'ל - ב'ל - ב'ל -
ב'ל - ב'ל - ב'ל - ב'ל -
|| ב'ל - ב'ל - ב'ל - ב'ל -
ב'ל - ב'ל - ב'ל - ב'ל -
|| ב'ל - ב'ל - ב'ל - ב'ל -
ב'ל - ב'ל - ב'ל - ב'ל -
|| ב'ל - ב'ל - ב'ל - ב'ל -

וְאֵלֶּיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ
וְאֵלֶּיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ
וְאֵלֶּיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ
וְאֵלֶּיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ
וְאֵלֶּיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ
וְאֵלֶּיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ
וְאֵלֶּיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ
וְאֵלֶּיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ
וְאֵלֶּיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ
וְאֵלֶּיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ

וְאֵלֶּיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ
וְאֵלֶּיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ

וְאֵלֶּיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ
וְאֵלֶּיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ

וְאֵלֶּיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ
וְאֵלֶּיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ

וְאֵלֶּיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ
וְאֵלֶּיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ

וְאֵלֶּיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ
וְאֵלֶּיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ

וְאֵלֶּיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ
וְאֵלֶּיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ

לוי - שם
לוי - שם !

לוי - שם
לוי - שם
לוי - שם
לוי - שם

לוי - שם
לוי - שם
לוי - שם
לוי - שם

לוי - שם
לוי - שם
לוי - שם
לוי - שם

לוי - שם
לוי - שם
לוי - שם
לוי - שם

לוי - שם
לוי - שם
לוי - שם
לוי - שם

א- קוהא דא דא

א- קוהא דא דא דא

א- קוהא דא דא

א- קוהא דא דא

א- קוהא דא דא דא

א- קוהא דא דא

א- קוהא דא דא

א- קוהא דא דא

א- קוהא דא דא

א- קוהא דא דא

א- קוהא דא דא

א- קוהא דא דא

א- קוהא דא דא

א- קוהא דא דא

א- קוהא דא דא

א- קוהא דא דא

א- קוהא דא דא

א- קוהא דא דא

א- קוהא דא דא

א- קוהא דא דא

ו' ז' אלול?
ו' ז' אלול?
ה' אלול ו' אלול ו' אלול ו' אלול

~~ה' אלול~~
ה' אלול ו' אלול ו' אלול ו' אלול
ה' אלול ו' אלול ו' אלול ו' אלול
ה' אלול ו' אלול ו' אלול ו' אלול
ה' אלול ו' אלול ו' אלול ו' אלול

ה' אלול ו' אלול ו' אלול ו' אלול
ה' אלול ו' אלול ו' אלול ו' אלול
ה' אלול ו' אלול ו' אלול ו' אלול
ה' אלול ו' אלול ו' אלול ו' אלול
ה' אלול ו' אלול ו' אלול ו' אלול

ה' אלול ו' אלול ו' אלול ו' אלול

ה' אלול ו' אלול ו' אלול ו' אלול

(87?)

116-10-116-116-116

116-16-116-116-116

116-16-116-116-116

116-16-116-116-116

116-16-116-116-116

116-16-116-116-116

116-16-116-116-116

116-16-116-116-116

116-16-116-116-116

116-16-116-116-116

116-16-116-116-116

116-16-116-116-116

116-16-116-116-116

116-16-116-116-116

116-16-116-116-116

116-16-116-116-116

116-16-116-116-116

116-16-116-116-116

116-16-116-116-116

116-16-116-116-116

116-16-116-116-116

116-16-116-116-116

116-16-116-116-116

6.

~~הנהגות שיש להם~~
~~הנהגות שיש להם~~
~~הנהגות שיש להם~~
~~הנהגות שיש להם~~

הנהגות שיש להם
הנהגות שיש להם
הנהגות שיש להם

הנהגות שיש להם
הנהגות שיש להם
הנהגות שיש להם

הנהגות שיש להם
הנהגות שיש להם

הנהגות שיש להם
הנהגות שיש להם

הנהגות שיש להם
הנהגות שיש להם

הנהגות שיש להם

הנהגות שיש להם

הנהגות שיש להם

הנהגות שיש להם

הנהגות שיש להם

הנהגות שיש להם

הנהגות שיש להם

8.

[illegible]

(Faint handwritten notes in German script)

[illegible][illegible]

— ארץ ישראל
הנה היא ארץ זבת חלב וסוכה
— ארץ ישראל
הנה היא ארץ זבת חלב וסוכה

ארץ ישראל
הנה היא ארץ זבת חלב וסוכה

— ארץ ישראל

הנה היא ארץ זבת חלב וסוכה

— ארץ ישראל

הנה היא ארץ זבת חלב וסוכה

ארץ ישראל

הנה היא ארץ זבת חלב וסוכה

— ארץ ישראל

הנה היא ארץ זבת חלב וסוכה

ארץ ישראל
הנה היא ארץ זבת חלב וסוכה

— ארץ ישראל

הנה היא ארץ זבת חלב וסוכה

ארץ ישראל

הנה היא ארץ זבת חלב וסוכה

— ארץ ישראל

הנה היא ארץ זבת חלב וסוכה

ארץ ישראל

(Faint handwritten notes)

[Faint handwritten notes, possibly bleed-through from the reverse side.]

[illegible][illegible]

עו עו עו עו עו עו עו עו
עו עו עו עו עו עו עו עו
עו עו עו עו עו עו עו עו
עו עו עו עו עו עו עו עו

~~עו עו עו עו עו עו עו עו~~
~~עו עו עו עו עו עו עו עו~~
~~עו עו עו עו עו עו עו עו~~
~~עו עו עו עו עו עו עו עו~~

עו עו עו עו עו עו עו עו
עו עו עו עו עו עו עו עו
עו עו עו עו עו עו עו עו
עו עו עו עו עו עו עו עו
עו עו עו עו עו עו עו עו
עו עו עו עו עו עו עו עו
עו עו עו עו עו עו עו עו

עו עו עו עו עו עו עו עו
עו עו עו עו עו עו עו עו
עו עו עו עו עו עו עו עו
עו עו עו עו עו עו עו עו
עו עו עו עו עו עו עו עו

11

Handwritten: 886 ~~70~~ 154

12. 11. 1851

22 23 24 25

632000
 5162

1. *Epilobium* *sp.* *col.* 80 *pk*

~~207~~

South July 2

of the day in

1872
 1873
 1874
 1875
 1876
 1877
 1878
 1879
 1880
 1881
 1882
 1883
 1884
 1885
 1886
 1887
 1888
 1889
 1890
 1891
 1892
 1893
 1894
 1895
 1896
 1897
 1898
 1899
 1900

67610 67611 5 78
 (15) 100 100

15-6

6th Sur b

1831

1866, 1866

Mr. C. W. C. W.

מלך ישראל

40 7 2 15 20

— 25 20 10000 10000
 20 10000 10000 10000
 — 10000 10000 10000
 10000 10000 10000
 10000 10000 10000

II

10000 10000 10000
 10000 10000 10000

10000 10000 10000
 10000 10000 10000

I



10000 10000 10000
 10000 10000 10000
 10000 10000 10000

10000 10000 10000
 10000 10000 10000

10000 10000 10000
 10000 10000 10000

10000 10000 10000
 10000 10000 10000

10000 10000 10000
 10000 10000 10000

9. יום חמישי (19/5) (שנת 5715)

שבת

שבת

שבת

ביום הזה חתן וכלתו

~~היו יחד וכלתו~~

אין להם

אין

~~היו יחד וכלתו~~

אין להם

(אין) אין להם

אין להם

אין להם

אין להם

אין להם

~~אין להם~~

אין להם

~~אין להם~~

אין להם

אין להם

אין להם

אין להם

362 / 111 0131

אשר חלה' גד במוצאי

1911/12, 1912/13, 1913/14, 1914/15, 1915/16, 1916/17, 1917/18, 1918/19, 1919/20, 1920/21, 1921/22, 1922/23, 1923/24, 1924/25, 1925/26, 1926/27, 1927/28, 1928/29, 1929/30, 1930/31, 1931/32, 1932/33, 1933/34, 1934/35, 1935/36, 1936/37, 1937/38, 1938/39, 1939/40, 1940/41, 1941/42, 1942/43, 1943/44, 1944/45, 1945/46, 1946/47, 1947/48, 1948/49, 1949/50, 1950/51, 1951/52, 1952/53, 1953/54, 1954/55, 1955/56, 1956/57, 1957/58, 1958/59, 1959/60, 1960/61, 1961/62, 1962/63, 1963/64, 1964/65, 1965/66, 1966/67, 1967/68, 1968/69, 1969/70, 1970/71, 1971/72, 1972/73, 1973/74, 1974/75, 1975/76, 1976/77, 1977/78, 1978/79, 1979/80, 1980/81, 1981/82, 1982/83, 1983/84, 1984/85, 1985/86, 1986/87, 1987/88, 1988/89, 1989/90, 1990/91, 1991/92, 1992/93, 1993/94, 1994/95, 1995/96, 1996/97, 1997/98, 1998/99, 1999/00, 2000/01, 2001/02, 2002/03, 2003/04, 2004/05, 2005/06, 2006/07, 2007/08, 2008/09, 2009/10, 2010/11, 2011/12, 2012/13, 2013/14, 2014/15, 2015/16, 2016/17, 2017/18, 2018/19, 2019/20, 2020/21, 2021/22, 2022/23, 2023/24, 2024/25, 2025/26, 2026/27, 2027/28, 2028/29, 2029/30, 2030/31, 2031/32, 2032/33, 2033/34, 2034/35, 2035/36, 2036/37, 2037/38, 2038/39, 2039/40, 2040/41, 2041/42, 2042/43, 2043/44, 2044/45, 2045/46, 2046/47, 2047/48, 2048/49, 2049/50, 2050/51, 2051/52, 2052/53, 2053/54, 2054/55, 2055/56, 2056/57, 2057/58, 2058/59, 2059/60, 2060/61, 2061/62, 2062/63, 2063/64, 2064/65, 2065/66, 2066/67, 2067/68, 2068/69, 2069/70, 2070/71, 2071/72, 2072/73, 2073/74, 2074/75, 2075/76, 2076/77, 2077/78, 2078/79, 2079/80, 2080/81, 2081/82, 2082/83, 2083/84, 2084/85, 2085/86, 2086/87, 2087/88, 2088/89, 2089/90, 2090/91, 2091/92, 2092/93, 2093/94, 2094/95, 2095/96, 2096/97, 2097/98, 2098/99, 2099/00, 2100/01, 2101/02, 2102/03, 2103/04, 2104/05, 2105/06, 2106/07, 2107/08, 2108/09, 2109/10, 2110/11, 2111/12, 2112/13, 2113/14, 2114/15, 2115/16, 2116/17, 2117/18, 2118/19, 2119/20, 2120/21, 2121/22, 2122/23, 2123/24, 2124/25, 2125/26, 2126/27, 2127/28, 2128/29, 2129/30, 2130/31, 2131/32, 2132/33, 2133/34, 2134/35, 2135/36, 2136/37, 2137/38, 2138/39, 2139/40, 2140/41, 2141/42, 2142/43, 2143/44, 2144/45, 2145/46, 2146/47, 2147/48, 2148/49, 2149/50, 2150/51, 2151/52, 2152/53, 2153/54, 2154/55, 2155/56, 2156/57, 2157/58, 2158/59, 2159/60, 2160/61, 2161/62, 2162/63, 2163/64, 2164/65, 2165/66, 2166/67, 2167/68, 2168/69, 2169/70, 2170/71, 2171/72, 2172/73, 2173/74, 2174/75, 2175/76, 2176/77, 2177/78, 2178/79, 2179/80, 2180/81, 2181/82, 2182/83, 2183/84, 2184/85, 2185/86, 2186/87, 2187/88, 2188/89, 2189/90, 2190/91, 2191/92, 2192/93, 2193/94, 2194/95, 2195/96, 2196/97, 2197/98, 2198/99, 2199/00, 2200/01, 2201/02, 2202/03, 2203/04, 2204/05, 2205/06, 2206/07, 2207/08, 2208/09, 2209/10, 2210/11, 2211/12, 2212/13, 2213/14, 2214/15, 2215/16, 2216/17, 2217/18, 2218/19, 2219/20, 2220/21, 2221/22, 2222/23, 2223/24, 2224/25, 2225/26, 2226/27, 2227/28, 2228/29, 2229/30, 2230/31, 2231/32, 2232/33, 2233/34, 2234/35, 2235/36, 2236/37, 2237/38, 2238/39, 2239/40, 2240/41, 2241/42, 2242/43, 2243/44, 2244/45, 2245/46, 2246/47, 2247/48, 2248/49, 2249/50, 2250/51, 2251/52, 2252/53, 2253/54, 2254/55, 2255/56, 2256/57, 2257/58, 2258/59, 2259/60, 2260/61, 2261/62, 2262/63, 2263/64, 2264/65, 2265/66, 2266/67, 2267/68, 2268/69, 2269/70, 2270/71, 2271/72, 2272/73, 2273/74, 2274/75, 2275/76, 2276/77, 2277/78, 2278/79, 2279/80, 2280/81, 2281/82, 2282/83, 2283/84, 2284/85, 2285/86, 2286/87, 2287/88, 2288/89, 2289/90, 2290/91, 2291/92, 2292/93, 2293/94, 2294/95, 2295/96, 2296/97, 2297/98, 2298/99, 2299/00, 2300/01, 2301/02, 2302/03, 2303/04, 2304/05, 2305/06, 2306/07, 2307/08, 2308/09, 2309/10, 2310/11, 2311/12, 2312/13, 2313/14, 2314/15, 2315/16, 2316/17, 2317/18, 2318/19, 2319/20, 2320/21, 2321/22, 2322/23, 2323/24, 2324/25, 2325/26, 2326/27, 2327/28, 2328/29, 2329/30, 2330/31, 2331/32, 2332/33, 2333/34, 2334/35, 2335/36, 2336/37, 2337/38, 2338/39, 2339/40, 2340/41, 2341/42, 2342/43, 2343/44, 2344/45, 2345/46, 2346/47, 2347/48, 2348/49, 2349/50, 2350/51, 2351/52, 2352/53, 2353/54, 2354/55, 2355/56, 2356/57, 2357/58, 2358/59, 2359/60, 2360/61, 2361/62, 2362/63, 2363/64, 2364/65, 2365/66,

1000

۱۰ شمس

640 6

১৯০৭

מדינת ישראל - משרד החינוך

15 11 11

11. 12. 13.

24-60210 1/2

267

19/10/2019

1871

2000

ה'תשנ"ה י"ב אלול

100

— ۱۲۸ —

~~1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.~~

החלפתו בזה
הוא ענין קטן
הוא ענין קטן
הוא ענין קטן
הוא ענין קטן
הוא ענין קטן

הוא ענין קטן
הוא ענין קטן
הוא ענין קטן
הוא ענין קטן
הוא ענין קטן
הוא ענין קטן

Рени

2.89.

81

Г. ефловина.

по пист.

За ефлори - за ефлори пареб

За сипоет - саполет наоена.

А. вилебери.

2360

1860

2362

2363

2364

2365

2366

2367

2368

2369

2370

2371

2372



(5)

1810

Proposed

Proposed

1810

1810

1810

1810

Light the record. 1.

2. 6. 1922. 16. 10. 1922. 16. 10. 1922.

[illegible]

Handwritten text on a piece of aged, yellowed paper. The text is written in a cursive script, likely from the 18th or 19th century. It appears to be a letter or a journal entry, though the words are difficult to decipher due to the handwriting and fading. The paper is rectangular with slightly irregular edges. The text is arranged in several lines, with some words appearing to be underlined or written in a larger, bolder script than others. The overall tone of the document is historical and personal.

אלך מיט גרויסע אוי ליבע מיט גרויסע אלך מיט
די גוטע אלך גוט - מיט גרויסע מיט גוט
אללען מיט גוט - מיט גוט
די גוטע אלך מיט גוטע אלך מיט גוט.

לייב גרויסע - די גוטע אלך מיט גוט -
מיט גוטע אלך מיט גוטע אלך מיט גוט,
מיט גוטע אלך מיט גוטע אלך מיט גוט,
מיט גוטע אלך מיט גוטע אלך מיט גוט.

מיט גוטע אלך מיט גוטע אלך מיט גוט -
די גוטע אלך מיט גוטע אלך מיט גוט -
מיט גוטע אלך מיט גוטע אלך מיט גוט -
אלך מיט גוטע אלך מיט גוטע אלך מיט גוט.

לייב אלך מיט גוט, מיט גוטע אלך מיט -
לייב גוט מיט גוטע אלך מיט גוטע אלך מיט -
לייב גוטע אלך מיט גוטע אלך מיט גוט -
אלך מיט גוטע אלך מיט גוטע אלך מיט גוט.

לייב, מיט גוטע אלך מיט גוטע אלך מיט -
מיט גוטע אלך מיט גוטע אלך מיט גוט -
מיט גוטע אלך מיט גוטע אלך מיט גוט -
מיט גוטע אלך מיט גוטע אלך מיט גוט.

שנת 1872

היום יום ראשון
ליל 1872
היום יום ראשון
ליל 1872
היום יום ראשון
ליל 1872
היום יום ראשון
ליל 1872

היום יום ראשון
ליל 1872
היום יום ראשון
ליל 1872
היום יום ראשון
ליל 1872
היום יום ראשון
ליל 1872

היום יום ראשון
ליל 1872
היום יום ראשון
ליל 1872
היום יום ראשון
ליל 1872
היום יום ראשון
ליל 1872

ארץ ישראל
~~העם היהודי~~
~~היהודים~~
 העם היהודי, העם
 העם היהודי, העם
 העם היהודי, העם

ארץ ישראל

העם היהודי

(העם היהודי)

העם היהודי

העם היהודי, העם
 העם היהודי, העם

העם היהודי
 העם היהודי
 העם היהודי
 העם היהודי
 העם היהודי
 העם היהודי

Chen-3 3100

[illegible]

אין אומ קונסט

~~אין אומ קונסט~~

ב'רען היינט,

ב'רען ב'רען

ב'רען אומ קונסט -

ב'רען אומ קונסט אומ קונסט

~~אין אומ קונסט~~

אין אומ קונסט אומ קונסט -

אין אומ קונסט אומ קונסט

אין אומ קונסט -

אין אומ קונסט אומ קונסט

אין אומ קונסט

אין אומ קונסט אומ קונסט אומ קונסט

אין אומ קונסט אומ קונסט

אין אומ קונסט אומ קונסט אומ קונסט

~~אין אומ קונסט אומ קונסט אומ קונסט~~

~~אין אומ קונסט אומ קונסט אומ קונסט~~

אין אומ קונסט אומ קונסט אומ קונסט

אין אומ קונסט אומ קונסט אומ קונסט

אין אומ קונסט אומ קונסט אומ קונסט

אין אומ קונסט אומ קונסט אומ קונסט

אין אומ קונסט אומ קונסט אומ קונסט

אין אומ קונסט אומ קונסט אומ קונסט

אין אומ קונסט אומ קונסט אומ קונסט

13
 14
~~15~~
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100

אברהם

אברהם (אברהם) ז"ל
מ ב"ר
אברהם (אברהם) ז"ל
אברהם (אברהם) ז"ל
אברהם (אברהם) ז"ל

אברהם (אברהם) ז"ל
אברהם (אברהם) ז"ל
אברהם (אברהם) ז"ל
אברהם (אברהם) ז"ל
אברהם (אברהם) ז"ל
אברהם (אברהם) ז"ל
אברהם (אברהם) ז"ל
אברהם (אברהם) ז"ל

אברהם (אברהם) ז"ל
אברהם (אברהם) ז"ל
אברהם (אברהם) ז"ל
אברהם (אברהם) ז"ל
אברהם (אברהם) ז"ל

- 15 יום אלף
 - 15 יום אלף
 - 15 יום אלף
 - 15 יום אלף
 - 15 יום אלף
 - 15 יום אלף

- 15 יום אלף
 - 15 יום אלף
 - 15 יום אלף
 - 15 יום אלף
 - 15 יום אלף
 - 15 יום אלף

- 15 יום אלף
 - 15 יום אלף
 - 15 יום אלף
 - 15 יום אלף
 - 15 יום אלף
 - 15 יום אלף

11. 3 10 15 -
3 7 10 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 80 85 90 95 100
100 95 90 85 80 75 70 65 60 55 50 45 40 35 30 25 20 15 10 5 0
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20
21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40
41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60
61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80
81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

100 95 90 85 80 75 70 65 60 55 50 45 40 35 30 25 20 15 10 5 0
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20
21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40
41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60
61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80
81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

זיך צום זעהן אייך,
 און אים צום זעהן קיינעם,
 אלייטע זינגען מיט אים
 מיט אים זינגען מיט אים
 און דעם מיט אים זינגען -
 אלייטע זינגען מיט אים
 אלייטע זינגען מיט אים
 מיט אים זינגען מיט אים
 - 60 -

מיט אים זינגען מיט אים
 מיט אים זינגען מיט אים
 און דעם מיט אים זינגען
 אלייטע זינגען מיט אים
 מיט אים זינגען מיט אים
 און דעם מיט אים זינגען
 אלייטע זינגען מיט אים
 מיט אים זינגען מיט אים
 - 60 -

מיט אים זינגען מיט אים
 מיט אים זינגען מיט אים
 און דעם מיט אים זינגען
 אלייטע זינגען מיט אים
 מיט אים זינגען מיט אים
 און דעם מיט אים זינגען
 אלייטע זינגען מיט אים
 מיט אים זינגען מיט אים
 - 60 -

7-14-75
14

ד' תש"ז אלול ב'אל

ד' תש"ז מיטעם אלול ב'אל -
סוף פרייז שטא, סוף פרייז שטא!
אין אלעס פרייזשעסן און
אין באלד שטעט פון ב'אל

אלל אלל און אלל אלל אלל
אלל אלל אלל אלל אלל
ד' תש"ז, אלל אלל אלל אלל אלל
אלל אלל אלל אלל אלל אלל

אלל אלל אלל אלל אלל אלל
אלל אלל אלל אלל אלל אלל
אלל אלל אלל אלל אלל אלל
אלל אלל אלל אלל אלל אלל

אלל אלל אלל אלל אלל אלל
אלל אלל אלל אלל אלל אלל
אלל אלל אלל אלל אלל אלל
אלל אלל אלל אלל אלל אלל

אלל אלל אלל אלל אלל אלל
אלל אלל אלל אלל אלל אלל

אין די דאס וואס זיין
דיין פאפאס בילדע וואס

פאפאס, אלץ אס וואס
וואס פאפאס, אס וואס
אס פאפאס, אס וואס
אס פאפאס, אס וואס

פאפאס, אס וואס
אס פאפאס, אס וואס
אס פאפאס, אס וואס
אס פאפאס, אס וואס

אס פאפאס, אס וואס
אס פאפאס, אס וואס
אס פאפאס, אס וואס
אס פאפאס, אס וואס

אס פאפאס

Договор
для организации
и для сохранения!

Водоснабжение и очистка
стоков для города
на территории города
и прилегающей территории

~~70th St~~

612
 1600000

Jan 3 1894

ואלו הן שמות
 המלכות
 ואלו הן שמות
 המלכות
 ואלו הן שמות
 המלכות

אשר נאמר ביום הזה
אשר נאמר ביום הזה

[illegible]

אין פרוג
אין אונז
אין אלעס פארברייט -
אלע מיט וועלכען אלץ ווער האט
צו גענומען צו שטח - דאס קען מען נישט
מאכען פאר אים פאר צוויי - זעהט
דאס איז פאר אים פאר צוויי.

וואס געטאטעס - ב' געזען נא!
 וועלכע פאליקע האטע וואס -
 א וואסס בעדעלעקע וואסס וואס
 און וואסס וואסס וואסס וואסס
 צו פאליקע וואס.

וואס געטאטעס
 און וואסס וואסס וואסס וואסס
 און וואסס וואסס וואסס וואסס
 און וואסס וואסס וואסס וואסס.

און פאליקע וואסס וואסס וואסס
 צו פאליקע וואסס וואסס וואסס
 און פאליקע וואסס וואסס וואסס
 צו פאליקע וואסס וואסס וואסס
 און פאליקע וואסס וואסס וואסס.

און פאליקע וואסס וואסס וואסס
 צו פאליקע וואסס וואסס וואסס
 און פאליקע וואסס וואסס וואסס
 צו פאליקע וואסס וואסס וואסס
 און פאליקע וואסס וואסס וואסס.

און פאליקע וואסס וואסס וואסס

און פאליקע וואסס וואסס וואסס
 צו פאליקע וואסס וואסס וואסס
 און פאליקע וואסס וואסס וואסס
 צו פאליקע וואסס וואסס וואסס
 און פאליקע וואסס וואסס וואסס.

און פאליקע וואסס וואסס וואסס
 צו פאליקע וואסס וואסס וואסס
 און פאליקע וואסס וואסס וואסס
 צו פאליקע וואסס וואסס וואסס
 און פאליקע וואסס וואסס וואסס.

John H. H. H. H.

15th Sept

[illegible]

אברהם זינגער!
 גרויסע מיטע אונזערע זאכן
 מיט גרויסע מיטע אונזערע זאכן.
 פון אונזערע זאכן.
 אונזערע זאכן.
 אונזערע זאכן.
 אונזערע זאכן.

[illegible][illegible]

377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526
 527
 528
 529
 530
 531
 532
 533
 534
 535
 536
 537
 538
 539
 540
 541
 542
 543
 544
 545
 546
 547
 548
 549
 550
 551
 552
 553
 554
 555
 556
 557
 558
 559
 560
 561
 562
 563
 564
 565
 566
 567
 568
 569
 570
 571
 572
 573
 574
 575
 576
 577
 578
 579
 580
 581
 582
 583
 584
 585
 586
 587
 588
 589
 590
 591
 592
 593
 594
 595
 596
 597
 598
 599
 600
 601
 602
 603
 604
 605
 606
 607
 608
 609
 610
 611
 612
 613
 614
 615
 616
 617
 618
 619
 620
 621
 622
 623
 624
 625
 626
 627
 628
 629
 630
 631
 632
 633
 634
 635
 636
 637
 638
 639
 640
 641
 642
 643
 644
 645
 646
 647
 648
 649
 650
 651
 652
 653
 654
 655
 656
 657
 658
 659
 660
 661
 662
 663
 664
 665
 666
 667
 668
 669
 670
 671
 672
 673
 674
 675
 676
 677
 678
 679
 680
 681
 682
 683
 684
 685
 686
 687
 688
 689
 690
 691
 692
 693
 694
 695
 696
 697
 698
 699
 700
 701
 702
 703
 704
 705
 706
 707
 708
 709
 710
 711
 712
 713
 714
 715
 716
 717
 718
 719
 720
 721
 722
 723
 724
 725
 726
 727
 728
 729
 730
 731
 732
 733
 734
 735
 736
 737
 738
 739
 740
 741
 742
 743
 744
 745
 746
 747
 748
 749
 750
 751
 752
 753
 754
 755
 756
 757
 758
 759
 760
 761
 762
 763
 764
 765
 766
 767
 768
 769
 770
 771
 772
 773
 774
 775
 776
 777
 778
 779
 780
 781
 782
 783
 784
 785
 786
 787
 788
 789
 790
 791
 792
 793
 794
 795
 796
 797
 798
 799
 800
 801
 802
 803
 804
 805
 806
 807
 808
 809
 810
 811
 812
 813
 814
 815
 816
 817
 818
 819
 820
 821
 822
 823
 824
 825
 826
 827
 828
 829
 830
 831
 832
 833
 834
 835
 836
 837
 838
 839
 840
 841
 842
 843
 844
 845
 846
 847
 848
 849
 850
 851
 852
 853
 854
 855
 856
 857
 858
 859
 860
 861
 862
 863
 864
 865
 866
 867
 868
 869
 870
 871
 872
 873
 874
 875
 876
 877
 878
 879
 880
 881
 882
 883
 884
 885
 886
 887
 888

~~5-10~~

[Faint handwritten notes at the bottom of the page, likely bleed-through from the reverse side.]

~~Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.~~

Handwritten text in the upper section, including several lines of cursive script.

Handwritten text enclosed in a rectangular box, likely a formal declaration or statement.

Handwritten text below the boxed section, starting with a large, stylized initial.

Handwritten text in the lower section, including several lines of cursive script.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or a final note.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

וְאֵלֶיךָ

כִּי יִשְׁמַע יְיָ אֱלֹהֵינוּ
 וְיִשְׁמַע יְיָ אֱלֹהֵינוּ
 וְיִשְׁמַע יְיָ אֱלֹהֵינוּ
 וְיִשְׁמַע יְיָ אֱלֹהֵינוּ

וְיִשְׁמַע יְיָ אֱלֹהֵינוּ
 וְיִשְׁמַע יְיָ אֱלֹהֵינוּ
 וְיִשְׁמַע יְיָ אֱלֹהֵינוּ
 וְיִשְׁמַע יְיָ אֱלֹהֵינוּ

וְיִשְׁמַע יְיָ אֱלֹהֵינוּ
 וְיִשְׁמַע יְיָ אֱלֹהֵינוּ
 וְיִשְׁמַע יְיָ אֱלֹהֵינוּ
 וְיִשְׁמַע יְיָ אֱלֹהֵינוּ
 וְיִשְׁמַע יְיָ אֱלֹהֵינוּ
 וְיִשְׁמַע יְיָ אֱלֹהֵינוּ
 וְיִשְׁמַע יְיָ אֱלֹהֵינוּ
 וְיִשְׁמַע יְיָ אֱלֹהֵינוּ

וְיִשְׁמַע יְיָ אֱלֹהֵינוּ
 וְיִשְׁמַע יְיָ אֱלֹהֵינוּ
 וְיִשְׁמַע יְיָ אֱלֹהֵינוּ
 וְיִשְׁמַע יְיָ אֱלֹהֵינוּ

[illegible]

פערבאלעס נאך

פ'אלע זענען פערט מיט דיר נישט קיין -
(אויסער פערט זיין גוט.)

זייער גוט פערט אויפצוגעבן
אויסער פערט זיין גוט.

זענען פערט מיט פערטס יא געטאן
(פ'אלע פארטאן פערט!)
אויסער מיט דיר - און קענען געטאן
אויסער "לויטס אלס געטאן"

פ'אלע גוטס אלס יא געטאן
(לויטס - פ'אלע פארטאן!)
הויפט - זייער גוט פארטאן
אויסער פערט פארטאן.

אויסער
אלס פערט פארטאן
(פ'אלע זענען פארטאן)
אויסער פארטאן פארטאן
אויסער פארטאן פארטאן

אויסער פארטאן פארטאן
אויסער פארטאן פארטאן

איך מ'זאגט צום אלטן...

ס'איז נאכט און שטארקע דא דא
און ס'איז זיך דא און דא דא -
זיך מ'זאגט צום אלטן, און דא דא דא.

און ס'איז זיך פון דא שטאם פריער
13 קאסט און אלטע זיך דא דא
און זיך פריער פון שטאם, דא דא דא.

און קאסט זיך זיך דא דא דא
זיך קאסט זיך זיך זיך זיך
און דא דא דא דא דא דא דא

און אונזערע אלטע - זיך דא דא דא
זיך דא דא דא דא דא דא
און דא דא דא דא דא דא דא

און ס'איז זיך זיך זיך זיך
13. אונזערע זיך זיך זיך זיך -
זיך זיך זיך זיך זיך זיך זיך?

זיך זיך זיך זיך זיך זיך זיך
13. אונזערע זיך זיך זיך זיך
און זיך זיך זיך זיך זיך זיך
זיך זיך זיך זיך זיך זיך

מחזורי חנוכה

המחזורי חנוכה

המחזורי חנוכה
המחזורי חנוכה
המחזורי חנוכה
המחזורי חנוכה
המחזורי חנוכה

המחזורי חנוכה

המחזורי חנוכה
המחזורי חנוכה
המחזורי חנוכה
המחזורי חנוכה

המחזורי חנוכה

המחזורי חנוכה

המחזורי חנוכה
המחזורי חנוכה

המחזורי חנוכה

המחזורי חנוכה

המחזורי חנוכה

המחזורי חנוכה

המחזורי חנוכה

המחזורי חנוכה

המחזורי חנוכה

המחזורי חנוכה

המחזורי חנוכה

המחזורי חנוכה

המחזורי חנוכה

וְהָיָה כִּי תִשָּׁאֵר
וְהָיָה כִּי תִשָּׁאֵר

וְהָיָה כִּי תִשָּׁאֵר
וְהָיָה כִּי תִשָּׁאֵר
וְהָיָה כִּי תִשָּׁאֵר
וְהָיָה כִּי תִשָּׁאֵר

וְהָיָה כִּי תִשָּׁאֵר
וְהָיָה כִּי תִשָּׁאֵר
וְהָיָה כִּי תִשָּׁאֵר
וְהָיָה כִּי תִשָּׁאֵר

וְהָיָה כִּי תִשָּׁאֵר
וְהָיָה כִּי תִשָּׁאֵר
וְהָיָה כִּי תִשָּׁאֵר
וְהָיָה כִּי תִשָּׁאֵר

וְהָיָה כִּי תִשָּׁאֵר
וְהָיָה כִּי תִשָּׁאֵר
וְהָיָה כִּי תִשָּׁאֵר
וְהָיָה כִּי תִשָּׁאֵר

1875
 1876
 1877
 1878
 1879
 1880
 1881
 1882
 1883
 1884
 1885
 1886
 1887
 1888
 1889
 1890
 1891
 1892
 1893
 1894
 1895
 1896
 1897
 1898
 1899
 1900
 1901
 1902
 1903
 1904
 1905
 1906
 1907
 1908
 1909
 1910
 1911
 1912
 1913
 1914
 1915
 1916
 1917
 1918
 1919
 1920
 1921
 1922
 1923
 1924
 1925
 1926
 1927
 1928
 1929
 1930
 1931
 1932
 1933
 1934
 1935
 1936
 1937
 1938
 1939
 1940
 1941
 1942
 1943
 1944
 1945
 1946
 1947
 1948
 1949
 1950
 1951
 1952
 1953
 1954
 1955
 1956
 1957
 1958
 1959
 1960
 1961
 1962
 1963
 1964
 1965
 1966
 1967
 1968
 1969
 1970
 1971
 1972
 1973
 1974
 1975
 1976
 1977
 1978
 1979
 1980
 1981
 1982
 1983
 1984
 1985
 1986
 1987
 1988
 1989
 1990
 1991
 1992
 1993
 1994
 1995
 1996
 1997
 1998
 1999
 2000
 2001
 2002
 2003
 2004
 2005
 2006
 2007
 2008
 2009
 2010
 2011
 2012
 2013
 2014
 2015
 2016
 2017
 2018
 2019
 2020
 2021
 2022
 2023
 2024
 2025
 2026
 2027
 2028
 2029
 2030
 2031
 2032
 2033
 2034
 2035
 2036
 2037
 2038
 2039
 2040
 2041
 2042
 2043
 2044
 2045
 2046
 2047
 2048
 2049
 2050
 2051
 2052
 2053
 2054
 2055
 2056
 2057
 2058
 2059
 2060
 2061
 2062
 2063
 2064
 2065
 2066
 2067
 2068
 2069
 2070
 2071
 2072
 2073
 2074
 2075
 2076
 2077
 2078
 2079
 2080
 2081
 2082
 2083
 2084
 2085
 2086
 2087
 2088
 2089
 2090
 2091
 2092
 2093
 2094
 2095
 2096
 2097
 2098
 2099
 2100
 2101
 2102
 2103
 2104
 2105
 2106
 2107
 2108
 2109
 2110
 2111
 2112
 2113
 2114
 2115
 2116
 2117
 2118
 2119
 2120
 2121
 2122
 2123
 2124
 2125
 2126
 2127
 2128
 2129
 2130
 2131
 2132
 2133
 2134
 2135
 2136
 2137
 2138
 2139
 2140
 2141
 2142
 2143
 2144
 2145
 2146
 2147
 2148
 2149
 2150
 2151
 2152
 2153
 2154
 2155
 2156
 2157
 2158
 2159
 2160
 2161
 2162
 2163
 2164
 2165
 2166
 2167
 2168
 2169
 2170
 2171
 2172
 2173
 2174
 2175
 2176
 2177
 2178
 2179
 2180
 2181
 2182
 2183
 2184
 2185
 2186
 2187
 2188
 2189
 2190
 2191
 2192
 2193
 2194
 2195
 2196
 2197
 2198
 2199
 2200
 2201
 2202
 2203
 2204
 2205
 2206
 2207
 2208
 2209
 2210
 2211
 2212
 2213
 2214
 2215
 2216
 2217
 2218
 2219
 2220
 2221
 2222
 2223
 2224
 2225
 2226
 2227
 2228
 2229
 2230
 2231
 2232
 2233
 2234
 2235
 2236
 2237
 2238
 2239
 2240
 2241
 2242
 2243
 2244
 2245
 2246
 2247
 2248
 2249
 2250
 2251
 2252
 2253
 2254
 2255
 2256
 2257
 2258
 2259
 2260
 2261
 2262
 2263
 2264
 2265
 2266
 2267
 2268
 2269
 2270
 2271
 2272
 2273
 2274
 2275
 2276
 2277
 2278
 2279
 2280
 2281
 2282
 2283
 2284
 2285
 2286
 2287
 2288
 2289
 2290
 2291
 2292
 2293
 2294
 2295
 2296
 2297
 2298
 2299
 2300
 2301
 2302
 2303
 2304
 2305
 2306
 2307
 2308
 2309
 2310
 2311
 2312
 2313
 2314
 2315
 2316
 2317
 2318
 2319
 2320
 2321
 2322
 2323
 2324
 2325
 2326
 2327
 2328
 2329

זענט פונעם טאג 10/11 -
 בא/מארגן - 10/11
 פון זייערע שטעלן 10/11
 פון זייערע שטעלן 10/11
 פון זייערע שטעלן 10/11
 פון זייערע שטעלן 10/11

[illegible]

כ'הרים ארם דעם קאט ...

איך פלעג זיך נישט באליידיקן אפ די,
וואס זיינען פרי געווארן ערנסטע פאסטן,
וואס פלעגן איר מיט אי אפן, אי פארשטעלט
צומאל באכויזיקן, צומאל באשפסטן.

זיי פלעג פארדריסן, וואס כ'בייב שטענדיק יונג
און טרייב פון זיך דעם ערנסט פון דער גרוינקייט
און ווי עס זאל נישט שווער זיין אפ מיין הארץ -
כ'בייב נישט פארטרויערט, נישט געהויקערט...

אויך איצט דערגייט צו מיר אזא מיין גרוס,
ווען כ'בלאנקע אומ איבער די פרעמדע לענדער;
- וואס זאגט איר נאר אפ אימ, אזא מיין צייט
און ער האט אפ קיין האר זיך נישט געשנדרט!

א, פריינט, געעלטערטע, א, מייןע ווייטע פריינט!
ווי בלינד זיינט איר, ווי גרויס איז אייער טאעס.
איך פראג איך זיך אן איבערגעפולט הארץ
מיט שווערן וויי און צאר פון מייןע אוועס.

און יעדער אוי, און יעדער זיפט און קרעכצ
מיך רירט נישט ווייניקער, מיך רירט נאך שיפער,
אן אונטערשייד איז דאך פארלענע צווישן אונדז -
דער טויט-געפאר האט מיין געדולד געשליפן.

און ווי א דימענט פרוווס פון גלאז די שטיימקייט
און ווי א דונער פרוווס די ווארצלען פון א דעם
און ס'שטייט דער גוואר פארלאנקערט איך דער ערד
און ס'ווערט דער שטארקסטער דימענט אויסגעשעמט

אזוי האט מיך געפרוועט דער טויט נישט איין טאל,
געשליידערט מיך פון פלאם איך פלאם. צוצאפאחאא
און כ'האב פארזוכט - פ'פארשפאר זיך צו באריסען
פון טויזנט שווארצע שווארצער דימיטאם.

דערפאר, זעט אויס, איך נעם אפ זיך דאס ריכט
צו מעלדן אייך כאטש שוועל פון דעם ביצאכט:
ווען נישט די מונטערקייט, וואס כ'האב געיארגנט בא מיין פאלק,
כ'וואלט ווי א פוילע צווייג געווען שוין אפגעבראכט.

✕ ✕

2/3

17

א, פונקט ווי פריער לאכ איז היינט פונדזי,
וואס זיינעם גרינג אונג געל פונדזשעכעווע.
כ'תויב אונדז דעם קאט פאר טונטערקייט פונדזש פאלק,
פאר אונדזער פאלק פונדזש זענען אונדז גענויער!

1912

~~אני אהיה בלילה~~

~~_____~~

~~142. 13. 1911
 ...
 ...
 ...~~

אורח אורח

[illegible][illegible]

ווי דער גלייכער זיין א געשעענישער
און ווילן - איז דאס געט געווער;
און ווי דער עלטסטער און דער יינגסטער
איז גרייט צו שטארבן א טאל צום
אבי באזיגן די קארטאט,

[illegible][illegible]

Shlo Givonik

אויך האב זיך אנגעזען גענוג!
הער איך
אנגעזען האב איך גענוג

~~אין פלייב, אי צארט, אין פארדראם, ווייל~~
~~אין פלייב, אי צארט, אין פארדראם, ווייל~~
וואס מיר קענען נישט קיינמאל,
וואס מיר קענען נישט קיינמאל,
וואס מיר קענען נישט קיינמאל,
וואס מיר קענען נישט קיינמאל,

אויב פון פילכאמס וועט מען קלוג -
 (אויב איך) געשעפט **אויב** פולער מאס
 דעם האס, וואס דרינגט איך יעדן איינער,
 עס זאל דער ווילן הארטער זיין פון שטאל!
 א, איך האב אפגעשפארט -
 עס וועט פאר אלע מיין סאליד קלעקע
 און אפ נאכאמס וועט מען מיך
 פארשפארט וועקן!

... מ. ר. פ. ז. ל. ...

[illegible][illegible]

פס ורעט פון פויכל דייט זאל פאלק
 דעס, וואס איז פונעם פערטן פאלק
 און פערט וועט פיר:
 - איינע וועט פאלק
 האטן געוואלט דייט פאלק
 צו זען פאלק-לייט

...
...
...
...!

Google

[illegible]

וְכֵן הָיָה, שֶׁהַמֶּלֶךְ הָיָה מְשֻׁבָּב, וְהָיָה
 מִיָּד לְיָמֵינוּ מִיָּד מִיָּד - הָיָה מִיָּד מִיָּד
 מִיָּד מִיָּד מִיָּד מִיָּד מִיָּד מִיָּד מִיָּד
 מִיָּד מִיָּד מִיָּד מִיָּד מִיָּד מִיָּד מִיָּד
 מִיָּד מִיָּד מִיָּד מִיָּד מִיָּד מִיָּד מִיָּד
 מִיָּד מִיָּד מִיָּד מִיָּד מִיָּד מִיָּד מִיָּד

צו עיקר חזקת צדקה זמן יו פוטט היינט. -
זעב פא דעם חייב מ'טאכ פאן אלל צדקה קדימא
זו יעדעקע געזאל פאן אלל צדקה אחר

כחליוניע מינה. פהינט מינה, סאדצטאן -
סאדצטאן קעגנטע, ~~הערה~~ קאטאר-זינען
א ד סאדצטאן היינט זינען צווישן אים צווישן
נע קאטאר צווישן אים צווישן אים צווישן אים
הערה

73.50 164 23
71.00 23 23

(Srd Gen Con 2009)

Griffiths

1. 277 vom 27. 6. 1872 in

אשר
אשר

אשר ה' יתנו

۱۱۰ کلاس ۳ و ۴ مدرسه

אלן אייזנשטאט

July 10 1851

Srs n GIG or

✓ 3/21 ~~Defunct~~ 203 600 114

2. 11. 4. 1000 10 1/2 10 1/2 10 1/2

2112518 100 100 100 100 100
 100 100 100 100 100

11

Abend 11.11.1911

Wieder in die Höhe

My dear Mr. G. W.

Handwritten text: *Handwritten text, possibly a signature or name, in cursive script.*

and John Smith, Jr.

מחיר 2/50 לפרק אחד :

און צוויי פערטע

~~267~~ 268

... 3" x 1/2" x 1/2" f¹⁰

Edw. M.

1848 11/16 1848 11/16

ה' תר"ח, ה' תר"ט, ה' תר"ס

317 with all

1871

1891. 10. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31.

1. Die 1. 1843 in der 1. 1843
 2. Die 2. 1843 in der 2. 1843
 3. Die 3. 1843 in der 3. 1843
 4. Die 4. 1843 in der 4. 1843
 5. Die 5. 1843 in der 5. 1843
 6. Die 6. 1843 in der 6. 1843
 7. Die 7. 1843 in der 7. 1843
 8. Die 8. 1843 in der 8. 1843
 9. Die 9. 1843 in der 9. 1843
 10. Die 10. 1843 in der 10. 1843

רוֹדִינָה סאָוועטישע היימלאנד

ОРГАН СОЮЗА ПИСАТЕЛЕЙ СССР
МОСКВА, ЦЕНТР, УЛ. КИРОВА 17

אָרגאַן פֿונעם שרייבער-פארבאנד פֿון סװער
פֿעלעס 17, 69-46-88, 21-27-68

№

1966 סענטיאבער 6

מיינער כאווער

די העראקציע פון „סאָוועטישע היימלאנד“, איז
צוגעפֿערט צונאָיפֿשטעלן די פֿלענער פֿונעם זשורנאל
אפֿן 1966 י.א. סײַ וואָלטן זייער וועלן ווייטן, וואָס
אײַר האָט אונדז פֿרעזוליינן צום דרוק.
סײַר בעפֿן אײַך דרינגנדיק אונדז טיפֿיילן וועגן דעם.

טיט אכטונג

פֿאַרוואַלטער פֿון שרעק-שפֿייגל

א. גאָטליב

א. גאָטליב

My dear Mr. [unclear]
I have just received your letter of the 11th inst. and am
glad to hear that you are well. I am
very much interested in the
progress of your work and
hope to hear from you again soon.
Yours truly,
[unclear]

חובות פיר-למעט,

$$(\frac{1}{11}) \cdot \frac{11}{5^{32}} \cdot 653/11 \cdot 0.520 \cdot 11.210 \cdot 150$$
[illegible][illegible]

.40

און אז האלקנט טהימען זון
הערט פארטעלט דער שטערן
אויס "האט האלקן זיך צעהייבט
גיסט אדאפ מיט טרערן.

טנירלעך טרעפן דורכן רוים
טריפן אלץ און טריפן
שטעל איך זון מיין ברייטן מויל -
כ"ויל מיט רעגן שטיפן.

טבעקט מיט רעגן טוין די ערד
גרינגער הערט מיין הארצן
איינזאם שטערנדל דו מיינט,
קום ארויס איך הארט טוין.

.3

קוטטעראדע האלקנדלעך -
טעפטענע איר פעלעכלעך
האט זיינט איר פארזארגט אזוי
און בליפעט אזוי קאט.
איר איז שטענדיק היינטיק נאך -
אונזער ערד - דערשיקערטע.
ויל די נאך.

געלע זון פארקט זיך באלד
זעט זיצן אין א הינקעלע
ביז איר זעט זיך אויסהייגען
(¹⁸³³ ~~דערנאך~~ לאכט זי ארויס).
אוי איר מיינט האלקנדלעך
מילכיג הייסע קומענען
טריקט זיך שוין ארויס.

קומענענדיג האלקנדלעך -
שעפענע איר פעלעכלעך.
פריילעכער געבריקענע
און היינציקער געזארגט.
זעט הי גרינע צוויגעלעך
סוידען זיך און קומן זיך
די און דארט.

ס"העט א קאלטער פרעסע.
זיך צעפראסטלט היינט
און די פאלעס העט
ברייט צעשפילעט זיך.

רויטלט בעקעלעך,
רויטלט אויערן
היים די דעכער בלעך
אף די מויערן.

היל איך אנטען היינט
מיינע גליטשערלעך
און אף פרישער לופט
העל איך גליטשן זיך.

ס"קריפעט היינער חביר
קריפעט פרעמטיקער.
ס"העט א הייסער פרעסע
זיך צעפראסטלט היינט.

זעלעמקעלעך, זעלעמקעלעך
גרינע און פארברוינטע.
אין אזא טיין געלער צייט
קומט אן אייער יאנטע.

פאלט איר שווער אף פייכטער ערד

שיקערע פון זאקייט.

היין דער דעמא היי נאך א קינד

וואס אן אלטער טאטע.

זער איך זינגט איר אף דערא ערד

און פארטוילט דעם היינען

דעקען, דעמען גייט עס פון

גלויבט מיר איצט : - אז קיינעם.

קומען דעט מען פון "זעמלעס"

נעמען איין איר קאסעק

מע העט מאכן פעטן טויטס, (*)
שעקלאד און קעפ

זשאלעדקעלעך, זשאלעדקעלעך
בייכיקע, פארברוינטע
זייט געגריסט איר פעטינקע
מיט א גוטן יאגטע.

ר. א. א. א.

6

גרינער פרילונג גייט,
גייט מיט זונען שטראל,
אזא ציכטיקער, א געהאטענער
היי פון הייזמע טון
ביז צום שטארצן יאט
קריעם דביעפערטע פריידיק ראטן היינט.

און אף קריעם הרימט
פרילינגס ערשטער שטראל
זיין העט שוין די זון א צעטמפלצעכע.
העט זי בריינגען ליכט
שוין פאר מי און פריינד
זאפט דער שטארצער ערד - זאפט פאלצייטן.

און פון ברעג צו ברעג
כהאליעם שיקערע
גידען שרייבער און צעפאטעלטע
בלאזע פאסטן ווייז
האט צערייפלט זון
טרייבט די קרייזלעך היינטל נאקעטער.

אוי ⁵⁸ דער אייז —
שניידען פלייזשן זיך,
היי די גענזעלעך אין האסער קויטיקער.
פון סעמלענעקע ~~אוי~~ /
ביז דעם שווארצן יאט
בערג און זון און פרייד - קרייזע לויטערע.

טערעמען שטרעמען טייכעלעך
איינע גאן א צווייטע
און זיי גיטן זיך צווייף
אין א טייך א ברייטן.

טערעמען שטרעמען האטערן
זעל/אלע הערן:
די געלעכט האט זיי זיך לאנג
אינס דער הערן.

די פארטרויען אינס אייז
האטער איז געקעגן
ניט געפלאסן האט די איצט
אף די ברייטע העגן.

און געקומען איז די זון
מיט איר הייטן פריער
און צעשמעלט זיי און צעלאזט
און געמאכט זיי פריער.

און זיי פליסן זיך אין גאס ~~אזאזאזאזאזא~~
איבער דעם אפא שטיינער
קומען טייכעלעך צונויף
פרייען זיך אינרינעם.

ריבען טייכעלעך אין גאס
פרייליכקייט וואס
זיי געלויבט זיי היינט זון
מאר זיין הארעם טייבען.

.8

אין דעם אזוי טייל ברודערלעך,
כ"האב אזוי טייל טראכטערלעך,
אלע טיילן זון,
אלע טיילן זון.

רינען שוין די רישטקעלעך

כא די רעלטן באקעטע,

וואו קומען זיי אום?

וואו קומען זיי אום?

אוי דו שנייד די אלטשטעקעך

אוי די גרויער שניידעלע,

סטארבן העסטן היינט,

שטארבן העסטן היינט.

זון אזא מין גוטנעק,

זון אזא מין טרייערע

זון איז אויפער פריינט

זון איז קינדערס פריינט.

ליגט אמפאלט שוין טריקענער

שנייד צעגרייט אף דעכער שוין,

אוי אזא מין זון!

אוי אזא מין זון!

מוך די רינענעם גלאנציקע

טרעפנס האטער טאנצן אום,

זום, זום, זום,

זום, זום, זום.

כ"האב אזוי פאל טעמטערלעך

כ"האב אזוי פיל ברודערלעך,

אלע חילן שיין

אלע האבן שיין!

געלויבט איז טאג!?

.1.

דען א טעג העלט א יער זיין די לענג,
און די נאכט, הי געהייבלעך א קליינע.
העלט מיין ברודער, דער שווארצער געטראכט
דאז געפינט מען א שט אף לייכטען.

און אז טעג איז ביט מיין הי א טעג
און ס'העקט טונקלער קאיער צו דער ארבעט,
קומט מיין ברודער א מידער פון טעג
און פאלט הי געזארגעט.

ער קומט שפעט אין דער נאכט פון זאמער,
ס'איז ביז שפעט אין דער נאכט א פארזאמלונג;
דעגן שפמאך און שעפטות אין דערף,
פראגן היכטיקע-- מוז ער באהאנדלען!

טראכט מיין ברודער און קען ביט פארשטיין:

-- דער דארף שפנויגן לינקע און רעכטע?

אויב געזעגט העט צו לינקע פארטיי --

איז צו הייזט אויס צו גערעכטע!

הייסט מיין ברודער אז אין יעדן שטעל
איז א ריזיקעשט. יעדער טעג -- א סדערע.
שטייט א סויבע אנטקעגן אף שדעל --
מוז היטן דאס לאנד און באהערעכען!

הייסט ער גוט, אז עס הארט אונזער דערן
אין ס'איז בייז, ~~ס'איז דאס קאדע~~ ^{אויסן קאדע זייט} -- מיר זען אריס.
און ערגעץ האקסט, ערגעץ שטייגט אונזער סיידע,
די א בלוטיקער העריות!.....
.....
...הען א טעג האלט א יעדן זיין די לענג,
זאגט מיין ברודער: -- צייט שדער אז זיך מיען.
אז ער הייסט, עס העט זיין בטך א צייט
און דערחייל איז קיין שט צייט אף רוען!

.46

.2

דער, האר, הען

העט עס געקלונגען א גלעק?

געכעלעמט, געהערט, געזען

כ"העב א זונדן טעג?

רעגו, בעפל, מוי

פארקלעבערט נישט גרויס פון טעג!

דער מאכט עס זיך בלינדפארן גרוי"ם

אין העלכן ס"פארקומעט מער רעג!

ברענפן, ביר, היין,

שיקרעס, גאניידע, שאנד!

דער איז דערפאר סע זעל זיין

אזוינס אין אונזער לאנד!

אין, דו, ער --

בעזעמער גרויסע אין האנט!

דער פרעגט עס: גרינג צי שווער

איז פארקערן דעם מיסט פונם היינט!

מיר, איר, --אלע!
האלטן געצויגן דעם שטריק.
גרינג, שווערלעך, שווער.
שלעפ און נישט געב צוריק!

27.

געלייגט
דער רויטער ארמיי געשעצט.
3.

העגן שטויביקע מיט העלער זון באשטראלטע,
מיט טאנצנדיקע פיס,
מיט אקסלען און מיט קעפ.
אט צעגיסט זיך זון --
א גאלדן-געלע פליסיקייט,
און אט צעשפילט זיך ליד,
די דונער אפן סטעפ.

גלייך רויטער שטראל --

מיט שארפע זייגע פינגער
פארקנייטשט די ליפן
און רופט ארויס א שמייך.

באלד קומט פארבאכט,
א פריילעכער, א יונגער
פארקוטעט אין א טונקל-זיידן טיך.

פארגיי ביט זון!
זאל לענגער טעג זיך ציען.
איר הימלען ריקט אייך אט,
און דו צעשפרייט זיך סטעפ!
ס"גייען מאכנעט מיט איינגעשפארטן גלויבן,
מיט פעסטע פיס,
מיט אקסלען,
און מיט קעמ!

(פון א פאעמע "חיים-לעזער").

אין זאחקעס איז ליכטיק,
אין זאחקעס איז פריילעך,
דער סע קומט אין ציכטיקס
דער אין שווארצן היילעל.

אלע זיינען היימיש,

אלע זיינען היימיש,

שיינט א העלער סמייכל

אין יעדערע סער אויגן.

איז דער טעג אנטלעסן,

איז פארבאכט געקומען.

ס'האט זיך א פארזאמלונג

היינט צווייטגענומען.

לייזן העט מען פראגן

ביט אזעלכע שווערע

ס'איז פאראן צוויי ערטער

אין ארבעט צו לערנען.

העמען העט מען שיקן?

-- הער פון אייך וויל פארן?

שיינען אלע שטיין:

-- ביט פאר אונזערע יארן!...

א טראט און א טראט
 און א פערך און א פלי
 פון סטעגלעך אף מעג אף א גרויסן.
 העכער זינגען מיין ליד,
 און ט"ל קלינגען מיין קעל
 די בא מענטשן, בא קליינישטשקע-גרויסענ!...

3.

הען איך בלענקע אום,
 און הען איך שטיי פארטראכט,
 בין איך שטענדיק שטום,
 די אה עסיען-נאכט.

און אז לעהענעקוקט,
 און פון מיר זי לאכט,
 העלט איך זי דערשטיקט,
 העלט איך זי פארשטאכט!

אזי העם רייצט זי מיך
 מיט איר קאלטער סיין,
 און איך העב זי ליב,
 און איך העב זי פיינט.

דען איך גיי ארום,
און מען איך שטיי הארטראכט,
כין איך בייז און שטום,
די א טובקלע באכט.

.4

אין דעמעס פענצטער זאל איך ציטערק א קלאפטען,
און דעמעס שטוב דעט טען זיין פאר מיר?
פון קליינזחיים-טען איך קען עפעס פון טיש א כאפ טען
און כ"זאל ארום -- ¹³ניט געמאכט די טיר.

...נאך אמאל, דען איך פלעג אויגן מיינע קליינזינקע פארגלעצן
און דארע הענטעלעך אהויקלען אין דער ברייט,
און גיין א טאנץ מיט צוזינג -- "העצי - טעצי"
און ענדיקן מיט "שענקט זשע ויצט אף ברויט!!"

הערן איז חשב אלעמען דערלאנגט מירן אלטע היטל
 --- "עכטע עפעס, באשעלט מיר פאר מירן מיין?"
 און דער "פלעג שמייכלען און דער מיט באריש ביטל
 מיר עכטערן: "פאנאמטיק ניש בוזי"...

און אלע, אלע פלעגן זיך צעגירן
 און כאלעג מיט פונטער היטל שמאנען מונט מארק
 א צו פארנאכט אז כ"חשב געזוכט באקאנטע
 עג נאך געפונען גאסן פאררוען אמן בולדאר

.....

און דעמענט פענצטער זאל איך ציטעריק א קלאפ טאן?
 און עפער... כ"דעל ניש פרגען און אריין!
 א מעג, איך מעג בא דעלט דאס ס"טייעט ניש - א כאפ טאן
 דערן טענער און ליכטיקער מיין שילן...

איך זע זיך אמן מארק א משפירטעניק,
 לעס גאסן-פאר אף קויטיקן (באשיינטן) רעג
 דערנאך בא קעסלען דאמפיק מיט ציקער
 מיט בלייך געזיכט אף דעכען טא אין טאג.

און אלן אומטום איז איינע און אומעטום איז קארג
דעם גאנצן יאר ליטט געלקייט הארבסטיקע בא מיר אף פאָביס
איינ מריסט, איין גרויסע מריסט די ליד
די טטילע ליד - די *שטעטע* פאָן פון מיינע פאָנען !

.....

מיינ הייסער שטרעם !
זאל איך דיר איינזאמלען,
דען דו איבער דער ברייט פון שטעט צעגייסט זיך
געלענדן דערט מיינ קאל מיט שטייפן האט
אף אויסשרייען פאר זיך, פאר מיינ געזונט
דאס איך שפיי אויס דען איך פארחוטט זיך.

.6

טריט איר מיינע טטילע,
טריט איר מיינע צארטע,
פאט אזעלכע שווערע--
(קיינמאל דאכט זיך גרינג!).
איינע פארפירט דאך,

בראשית

איש פה קיינסט, זיך צו אהרסט,
אז צו דערקסט אל א קינד,
אז צו דערקסט זיך אהרסט פאר א געזעץ -
דעמאלט זיך קיינסט א זיך אהרסט
פאר אהרסט אהרסט אהרסט
דעמאלט זיך אהרסט אהרסט אהרסט
זיך אהרסט

אלץ צו דעמאלט אהרסט אהרסט אהרסט

צו דעמאלט אהרסט אהרסט אהרסט
אז אהרסט אהרסט אהרסט אהרסט

~~אז אהרסט אהרסט אהרסט אהרסט~~

אז אהרסט אהרסט אהרסט אהרסט

אז אהרסט אהרסט אהרסט אהרסט

אז אהרסט אהרסט אהרסט אהרסט

אז אהרסט אהרסט אהרסט אהרסט

אז אהרסט אהרסט אהרסט אהרסט

אז אהרסט אהרסט אהרסט אהרסט

אז אהרסט אהרסט אהרסט אהרסט

אז אהרסט אהרסט אהרסט אהרסט

אז אהרסט אהרסט אהרסט אהרסט

אז אהרסט אהרסט אהרסט אהרסט

אז אהרסט אהרסט אהרסט אהרסט

אשר
לפי

אשר
אשר
אשר

אשר
אשר
אשר
אשר
אשר

אשר
אשר
אשר

אשר
אשר
אשר

אשר ביום הזה שאלת את ה' וכו'...

קח

קח לומר חן

אשר לומר חן

ביום הזה שאלת את ה' וכו'...

וה' שאלת

אשר לומר חן

וה' שאלת את ה' וכו'...

וה' שאלת את ה' וכו'...

וה' שאלת את ה' וכו'...

וה' שאלת את ה' וכו'...

וה' שאלת את ה' וכו'...

וה' שאלת את ה' וכו'...

וה' שאלת את ה' וכו'...

וה' שאלת את ה' וכו'...

וה' שאלת את ה' וכו'...

וה' שאלת את ה' וכו'...

וה' שאלת את ה' וכו'...

וה' שאלת את ה' וכו'...

וה' שאלת את ה' וכו'...

וה' שאלת את ה' וכו'...

וה' שאלת את ה' וכו'...

וה' שאלת את ה' וכו'...

וה' שאלת את ה' וכו'...

וה' שאלת את ה' וכו'...

י"ב ביום שבת קודש חול המועד
ליל י"ג ש"ס ז"ל שנת תרפ"ה
ביום קדוש וטהור שנת
- צ"ל י"ג ש"ס ז"ל שנת תרפ"ה

וי"ב י"ג ש"ס ז"ל שנת תרפ"ה
ביום קדוש וטהור שנת
- צ"ל י"ג ש"ס ז"ל שנת תרפ"ה

אלה המעשים אשר יעשו
ביום קדוש וטהור שנת
- צ"ל י"ג ש"ס ז"ל שנת תרפ"ה

ביום קדוש וטהור שנת
- צ"ל י"ג ש"ס ז"ל שנת תרפ"ה

צוים בערן מיר און אלעמלע רינגן
אין אלעל טויט
נעמט און טאט
ווי גוט צו זיין
ווי גוט צו זיין }

אין אונז
און זיין און בערגען -
ווי צו זיין בערגען

אין אלעל מיר
צו זיין אלעל מיר
~~אין אלעל מיר~~
~~אין אלעל מיר~~
אין אלעל מיר
אין אלעל מיר
אין אלעל מיר
אין אלעל מיר

אלו זכרונות, אשר הם חיים
אלו זכרונות אשר הם חיים
אלו זכרונות אשר הם חיים
אלו זכרונות אשר הם חיים
אלו זכרונות אשר הם חיים
אלו זכרונות אשר הם חיים

אלו זכרונות אשר הם חיים

אלו זכרונות אשר הם חיים
אלו זכרונות אשר הם חיים
אלו זכרונות אשר הם חיים
אלו זכרונות אשר הם חיים
אלו זכרונות אשר הם חיים
אלו זכרונות אשר הם חיים

אלו זכרונות אשר הם חיים
אלו זכרונות אשר הם חיים
אלו זכרונות אשר הם חיים
אלו זכרונות אשר הם חיים
אלו זכרונות אשר הם חיים
אלו זכרונות אשר הם חיים

אלו זכרונות אשר הם חיים
אלו זכרונות אשר הם חיים
אלו זכרונות אשר הם חיים
אלו זכרונות אשר הם חיים
אלו זכרונות אשר הם חיים
אלו זכרונות אשר הם חיים

אלו זכרונות אשר הם חיים

11-IV-33
י"ד. תש"ג

אשר צוה ה' עמו ביום
הוא יצאנו ממצרים
אשר יצאנו ממצרים
אשר יצאנו ממצרים

אשר יצאנו ממצרים
אשר יצאנו ממצרים
אשר יצאנו ממצרים
אשר יצאנו ממצרים

אשר יצאנו ממצרים
אשר יצאנו ממצרים
אשר יצאנו ממצרים
אשר יצאנו ממצרים

אשר יצאנו ממצרים
אשר יצאנו ממצרים
אשר יצאנו ממצרים
אשר יצאנו ממצרים

אשר יצאנו ממצרים
אשר יצאנו ממצרים
אשר יצאנו ממצרים
אשר יצאנו ממצרים

אשר יצאנו ממצרים
אשר יצאנו ממצרים
אשר יצאנו ממצרים
אשר יצאנו ממצרים

אשר יצאנו ממצרים
אשר יצאנו ממצרים
אשר יצאנו ממצרים
אשר יצאנו ממצרים

אשר יצאנו ממצרים
אשר יצאנו ממצרים
אשר יצאנו ממצרים
אשר יצאנו ממצרים

אלו הן הדינים - וכל מה שכתבתי
הוא בלתי נגמר.

אלו הן הדינים - וכל מה שכתבתי
הוא בלתי נגמר. ~~אלו הן הדינים~~
אלו הן הדינים - וכל מה שכתבתי
הוא בלתי נגמר. ~~אלו הן הדינים~~
אלו הן הדינים - וכל מה שכתבתי
הוא בלתי נגמר. ~~אלו הן הדינים~~

אלו הן הדינים - וכל מה שכתבתי
הוא בלתי נגמר. ~~אלו הן הדינים~~
אלו הן הדינים - וכל מה שכתבתי
הוא בלתי נגמר. ~~אלו הן הדינים~~
אלו הן הדינים - וכל מה שכתבתי
הוא בלתי נגמר. ~~אלו הן הדינים~~

אלו הן הדינים - וכל מה שכתבתי
הוא בלתי נגמר. ~~אלו הן הדינים~~
אלו הן הדינים - וכל מה שכתבתי
הוא בלתי נגמר. ~~אלו הן הדינים~~
אלו הן הדינים - וכל מה שכתבתי
הוא בלתי נגמר. ~~אלו הן הדינים~~

אלו הן הדינים - וכל מה שכתבתי
הוא בלתי נגמר. ~~אלו הן הדינים~~
אלו הן הדינים - וכל מה שכתבתי
הוא בלתי נגמר. ~~אלו הן הדינים~~
אלו הן הדינים - וכל מה שכתבתי
הוא בלתי נגמר. ~~אלו הן הדינים~~

התקנים

פירוש חזקוני
אלה חזקוני חזקוני חזקוני -
אלה חזקוני חזקוני חזקוני.
אלה חזקוני חזקוני חזקוני חזקוני
אלה חזקוני חזקוני חזקוני חזקוני.

אלה חזקוני חזקוני חזקוני חזקוני
אלה חזקוני חזקוני חזקוני חזקוני
אלה חזקוני חזקוני חזקוני חזקוני
אלה חזקוני חזקוני חזקוני חזקוני
אלה חזקוני חזקוני חזקוני חזקוני.

אלה חזקוני חזקוני חזקוני חזקוני
אלה חזקוני חזקוני חזקוני חזקוני
אלה חזקוני חזקוני חזקוני חזקוני
אלה חזקוני חזקוני חזקוני חזקוני
אלה חזקוני חזקוני חזקוני חזקוני.

אלה חזקוני חזקוני חזקוני חזקוני
אלה חזקוני חזקוני חזקוני חזקוני
אלה חזקוני חזקוני חזקוני חזקוני
אלה חזקוני חזקוני חזקוני חזקוני
אלה חזקוני חזקוני חזקוני חזקוני.

4

0.175

2623 27.5

013/042 m?

Mr. J. H. H. H.

۱۵۵ :

1285 253/16 Conto Co

منه و من غير

1. - מורכב מ-4 חלקים: 1. חלק ראשון

1890-1891-1892-1893-1894-1895-1896-1897-1898-1899-1900-1901-1902-1903-1904-1905-1906-1907-1908-1909-1910-1911-1912-1913-1914-1915-1916-1917-1918-1919-1920-1921-1922-1923-1924-1925-1926-1927-1928-1929-1930-1931-1932-1933-1934-1935-1936-1937-1938-1939-1940-1941-1942-1943-1944-1945-1946-1947-1948-1949-1950-1951-1952-1953-1954-1955-1956-1957-1958-1959-1960-1961-1962-1963-1964-1965-1966-1967-1968-1969-1970-1971-1972-1973-1974-1975-1976-1977-1978-1979-1980-1981-1982-1983-1984-1985-1986-1987-1988-1989-1990-1991-1992-1993-1994-1995-1996-1997-1998-1999-2000-2001-2002-2003-2004-2005-2006-2007-2008-2009-2010-2011-2012-2013-2014-2015-2016-2017-2018-2019-2020-2021-2022-2023-2024-2025-2026-2027-2028-2029-2030-2031-2032-2033-2034-2035-2036-2037-2038-2039-2040-2041-2042-2043-2044-2045-2046-2047-2048-2049-2050-2051-2052-2053-2054-2055-2056-2057-2058-2059-2060-2061-2062-2063-2064-2065-2066-2067-2068-2069-2070-2071-2072-2073-2074-2075-2076-2077-2078-2079-2080-2081-2082-2083-2084-2085-2086-2087-2088-2089-2090-2091-2092-2093-2094-2095-2096-2097-2098-2099-2100-2101-2102-2103-2104-2105-2106-2107-2108-2109-2110-2111-2112-2113-2114-2115-2116-2117-2118-2119-2120-2121-2122-2123-2124-2125-2126-2127-2128-2129-2130-2131-2132-2133-2134-2135-2136-2137-2138-2139-2140-2141-2142-2143-2144-2145-2146-2147-2148-2149-2150-2151-2152-2153-2154-2155-2156-2157-2158-2159-2160-2161-2162-2163-2164-2165-2166-2167-2168-2169-2170-2171-2172-2173-2174-2175-2176-2177-2178-2179-2180-2181-2182-2183-2184-2185-2186-2187-2188-2189-2190-2191-2192-2193-2194-2195-2196-2197-2198-2199-2200-2201-2202-2203-2204-2205-2206-2207-2208-2209-2210-2211-2212-2213-2214-2215-2216-2217-2218-2219-2220-2221-2222-2223-2224-2225-2226-2227-2228-2229-2230-2231-2232-2233-2234-2235-2236-2237-2238-2239-2240-2241-2242-2243-2244-2245-2246-2247-2248-2249-2250-2251-2252-2253-2254-2255-2256-2257-2258-2259-2260-2261-2262-2263-2264-2265-2266-2267-2268-2269-2270-2271-2272-2273-2274-2275-2276-2277-2278-2279-2280-2281-2282-2283-2284-2285-2286-2287-2288-2289-2290-2291-2292-2293-2294-2295-2296-2297-2298-2299-2300-2301-2302-2303-2304-2305-2306-2307-2308-2309-2310-2311-2312-2313-2314-2315-2316-2317-2318-2319-2320-2321-2322-2323-2324-2325-2326-2327-2328-2329-2330-2331-2332-2333-2334-2335-2336-2337-2338-2339-2340-2341-2342-2343-2344-2345-2346-2347-2348-2349-2350-2351-2352-2353-2354-2355-2356-2357-2358-2359-2360-2361-2362-2363-2364-2365-2366-2367-2368-2369-2370-2371-2372-2373-2374-2375-2376-2377-2378-2379-2380-2381-2382-2383-2384-2385-2386-2387-2388-2389-2390-2391-2392-2393-2394-2395-2396-2397-2398-2399-2400-2401-2402-2403-2404-2405-2406-2407-2408-2409-2410-2411-2412-2413-2414-2415-2416-2417-2418-2419-2420-2421-2422-2423-2424-2425-2426-2427-2428-2429-2430-2431-2432-2433-2434-2435-2436-2437-2438-2439-2440-2441-2442-2443-2444-2445-2446-2447-2448-2449-2450-2451-2452-2453-2454-2455-2456-2457-2458-2459-2460-2461-2462-2463-2464-2465-2466-2467-2468-2469-2470-2471-2472-2473-2474-2475-2476-2477-2478-2479-2480-2481-2482-2483-2484-2485-2486-2487-2488-2489-2490-2491-2492-2493-2494-2495-2496-2497-2498-2499-2500-2501-2502-2503-2504-2505-2506-2507-2508-2509-2510-2511-2512-2513-2514-2515-2516-2517-2518-2519-2520-2521-2522-2523-2524-2525-2526-2527-2528-2529-2530-2531-2532-2533-2534-2535-2536-2537-2538-2539-2540-2541-2542-2543-2544-2545-2546-2547-2548-2549-2550-2551-2552-2553-2554-2555-2556-2557-2558-2559-2560-2561-2562-2563-2564-2565-2566-2567-2568-2569-2570-2571-2572-2573-2574-2575-2576-2577-2578-2579-2580-2581-2582-2583-2584-2585-2586-2587-2588-2589-2590-2591-2592-2593-2594-2595-2596-2597-2598-2599-2600-2601-2602-2603-2604-2605-2606-2607-2608-2609-2610-2611-2612-2613-2614-2615-2616-2617-2618-2619-2620-2621-2622-2623-2624-2625-2626-2627-2628-2629-2630-2631-2632-2633-2634-2635-2636-2637-2638-2639-2640-2641-2642-2643-2644-2645-2646-2647-2648-2649-2650-2651-2652-2653-2654-2655-2656-2657-2658-2659-2660-2661-2662-2663-2664-2665-2666-2667-2668-2669-2670-2671-2672-2673-2674-2675-2676-2677-2678-2679-2680-2681-2682-2683-2684-2685-2686-2687-2688-2689-2690-2691-2692-2693-2694-2695-2696-2697-2698-2699-2700-2701-2702-2703-2704-2705-2706-2707-2708

צוים פנים פלג יו אלדפסיון א גלגל חת יו פת צלג
יו י העת פת צלג חת פת פת פת פת
אלדפסיון אל יו פת יו פת צלג פת פת
אלדפסיון פת פת פת פת פת פת פת פת

אלדפסיון פת פת פת פת פת פת פת פת
אלדפסיון פת פת פת פת פת פת פת פת
אלדפסיון פת פת פת פת פת פת פת פת
אלדפסיון פת פת פת פת פת פת פת פת

אלדפסיון פת פת פת פת פת פת פת פת
אלדפסיון פת פת פת פת פת פת פת פת
אלדפסיון פת פת פת פת פת פת פת פת
אלדפסיון פת פת פת פת פת פת פת פת

אלדפסיון פת פת פת פת פת פת פת פת
אלדפסיון פת פת פת פת פת פת פת פת
אלדפסיון פת פת פת פת פת פת פת פת
אלדפסיון פת פת פת פת פת פת פת פת

אלדפסיון פת פת פת פת פת פת פת פת
אלדפסיון פת פת פת פת פת פת פת פת
אלדפסיון פת פת פת פת פת פת פת פת
אלדפסיון פת פת פת פת פת פת פת פת

(*) פת פת פת פת פת פת פת פת
(**) פת פת פת פת פת פת פת פת

from
1969

me Cyprus, 11-12-11 + 11-11-11
 putix. sup. p. 11-11-11
 other Blume

11-11-11 part
 11-11-11 part
 11-11-11 part

11-11-11
 11-11-11
 11-11-11

(Cyprus 17-11-11
 11-11-11
 11-11-11

11-11-11
 11-11-11
 11-11-11

11-11-11
 11-11-11
 11-11-11

11-11-11
 11-11-11
 11-11-11

11-11-11
 11-11-11
 11-11-11

11-11-11
 11-11-11
 11-11-11

11-11-11
 11-11-11
 11-11-11

11-11-11
 11-11-11
 11-11-11

11-11-11
 11-11-11
 11-11-11

11-11-11
 11-11-11
 11-11-11

11-11-11
 11-11-11
 11-11-11

11-11-11
 11-11-11
 11-11-11

11-11-11
 11-11-11
 11-11-11

11-11-11
 11-11-11
 11-11-11

11-11-11
 11-11-11
 11-11-11

11-11-11
 11-11-11
 11-11-11

11-11-11
 11-11-11
 11-11-11

11-11-11
 11-11-11
 11-11-11

11-11-11
 11-11-11
 11-11-11

11-11-11
 11-11-11
 11-11-11

11-11-11
 11-11-11
 11-11-11

ב'ר' יוסף ב'ר' יוסף ב'ר' יוסף
ב'ר' יוסף ב'ר' יוסף ב'ר' יוסף

1871
 1872
 1873
 1874
 1875
 1876
 1877
 1878
 1879
 1880
 1881
 1882
 1883
 1884
 1885
 1886
 1887
 1888
 1889
 1890
 1891
 1892
 1893
 1894
 1895
 1896
 1897
 1898
 1899
 1900
 1901
 1902
 1903
 1904
 1905
 1906
 1907
 1908
 1909
 1910
 1911
 1912
 1913
 1914
 1915
 1916
 1917
 1918
 1919
 1920
 1921
 1922
 1923
 1924
 1925
 1926
 1927
 1928
 1929
 1930
 1931
 1932
 1933
 1934
 1935
 1936
 1937
 1938
 1939
 1940
 1941
 1942
 1943
 1944
 1945
 1946
 1947
 1948
 1949
 1950
 1951
 1952
 1953
 1954
 1955
 1956
 1957
 1958
 1959
 1960
 1961
 1962
 1963
 1964
 1965
 1966
 1967
 1968
 1969
 1970
 1971
 1972
 1973
 1974
 1975
 1976
 1977
 1978
 1979
 1980
 1981
 1982
 1983
 1984
 1985
 1986
 1987
 1988
 1989
 1990
 1991
 1992
 1993
 1994
 1995
 1996
 1997
 1998
 1999
 2000
 2001
 2002
 2003
 2004
 2005
 2006
 2007
 2008
 2009
 2010
 2011
 2012
 2013
 2014
 2015
 2016
 2017
 2018
 2019
 2020
 2021
 2022
 2023
 2024
 2025
 2026
 2027
 2028
 2029
 2030
 2031
 2032
 2033
 2034
 2035
 2036
 2037
 2038
 2039
 2040
 2041
 2042
 2043
 2044
 2045
 2046
 2047
 2048
 2049
 2050
 2051
 2052
 2053
 2054
 2055
 2056
 2057
 2058
 2059
 2060
 2061
 2062
 2063
 2064
 2065
 2066
 2067
 2068
 2069
 2070
 2071
 2072
 2073
 2074
 2075
 2076
 2077
 2078
 2079
 2080
 2081
 2082
 2083
 2084
 2085
 2086
 2087
 2088
 2089
 2090
 2091
 2092
 2093
 2094
 2095
 2096
 2097
 2098
 2099
 2100
 2101
 2102
 2103
 2104
 2105
 2106
 2107
 2108
 2109
 2110
 2111
 2112
 2113
 2114
 2115
 2116
 2117
 2118
 2119
 2120
 2121
 2122
 2123
 2124
 2125
 2126
 2127
 2128
 2129
 2130
 2131
 2132
 2133
 2134
 2135
 2136
 2137
 2138
 2139
 2140
 2141
 2142
 2143
 2144
 2145
 2146
 2147
 2148
 2149
 2150
 2151
 2152
 2153
 2154
 2155
 2156
 2157
 2158
 2159
 2160
 2161
 2162
 2163
 2164
 2165
 2166
 2167
 2168
 2169
 2170
 2171
 2172
 2173
 2174
 2175
 2176
 2177
 2178
 2179
 2180
 2181
 2182
 2183
 2184
 2185
 2186
 2187
 2188
 2189
 2190
 2191
 2192
 2193
 2194
 2195
 2196
 2197
 2198
 2199
 2200
 2201
 2202
 2203
 2204
 2205
 2206
 2207
 2208
 2209
 2210
 2211
 2212
 2213
 2214
 2215
 2216
 2217
 2218
 2219
 2220
 2221
 2222
 2223
 2224
 2225
 2226
 2227
 2228
 2229
 2230
 2231
 2232
 2233
 2234
 2235
 2236
 2237
 2238
 2239
 2240
 2241
 2242
 2243
 2244
 2245
 2246
 2247
 2248
 2249
 2250
 2251
 2252
 2253
 2254
 2255
 2256
 2257
 2258
 2259
 2260
 2261
 2262
 2263
 2264
 2265
 2266
 2267
 2268
 2269
 2270
 2271
 2272
 2273
 2274
 2275
 2276
 2277
 2278
 2279
 2280
 2281
 2282
 2283
 2284
 2285
 2286
 2287
 2288
 2289
 2290
 2291
 2292
 2293
 2294
 2295
 2296
 2297
 2298
 2299
 2300
 2301
 2302
 2303
 2304
 2305
 2306
 2307
 2308
 2309
 2310
 2311
 2312
 2313
 2314
 2315
 2316
 2317
 2318
 2319
 2320
 2321
 2322
 2323
 2324
 2325

אל גאונדעס גאנצער שטעט
 פארקויפט אדער געקויפט
 צעמאל צו נאכערקומען דאס אלץ
 פאר מאל צום - שפילן מיט - הינט צאלט אן אלס
 הינט נישט צו צאלט מיט מיר
 ציבט געזעצט מיט אן אנטשט
 אלס געזעצט מיט צו צאלט
 אלס אלס אלס אלס אלס אלס אלס אלס
 מיט אלס אלס אלס אלס אלס אלס אלס אלס
 אלס אלס אלס אלס אלס אלס אלס אלס
 אלס אלס אלס אלס אלס אלס אלס אלס

!mas

[illegible][illegible]

Handwritten text in a cursive script, likely a personal letter or note, located in the upper left section of the document.

Handwritten text in a cursive script, located below the first block on the left side.

Handwritten text in a cursive script, located in the upper right section of the document, appearing to be a continuation of the letter or note.

Handwritten text in a cursive script, located in the lower right section of the document, possibly a signature or a concluding remark.

Handwritten text in a cursive script, located at the bottom of the document, possibly a date or a reference.

1875-1876

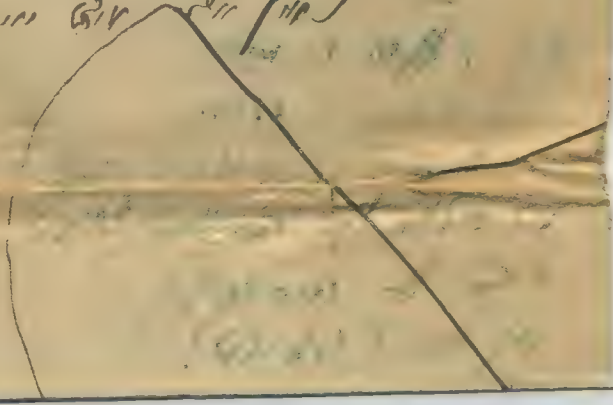
1875-1876

1

1875-1876
1875-1876
1875-1876
1875-1876
1875-1876
1875-1876
1875-1876
1875-1876
1875-1876
1875-1876

1875-1876
1875-1876
1875-1876
1875-1876
1875-1876
1875-1876
1875-1876
1875-1876
1875-1876
1875-1876

1875-1876
1875-1876
1875-1876
1875-1876
1875-1876
1875-1876
1875-1876
1875-1876
1875-1876
1875-1876



[Faint, illegible handwriting, possibly a signature or date, crossed out by a diagonal line.]

11

א. ב. ג. ד. ה. ו. ז. ח. ט. י. יא. יב. יג. יד. טו. טז. יז. יח. יט. כ. כא. כב. כג. כד. כה. כו. כז. כח. כט. ל. לא. לב.

1872

~~1844
 1845
 1846
 1847
 1848
 1849
 1850
 1851
 1852
 1853
 1854
 1855
 1856
 1857
 1858
 1859
 1860
 1861
 1862
 1863
 1864
 1865
 1866
 1867
 1868
 1869
 1870
 1871
 1872
 1873
 1874
 1875
 1876
 1877
 1878
 1879
 1880
 1881
 1882
 1883
 1884
 1885
 1886
 1887
 1888
 1889
 1890
 1891
 1892
 1893
 1894
 1895
 1896
 1897
 1898
 1899
 1900~~

1870
 1871
 1872
 1873
 1874
 1875
 1876
 1877
 1878
 1879
 1880
 1881
 1882
 1883
 1884
 1885
 1886
 1887
 1888
 1889
 1890
 1891
 1892
 1893
 1894
 1895
 1896
 1897
 1898
 1899
 1900

איך זיין מאלן און מאלן
 און מאלן און מאלן
 און מאלן און מאלן
 און מאלן און מאלן
 און מאלן און מאלן
 און מאלן און מאלן

III

האלט שטענדיג און
 האלט שטענדיג און
 האלט שטענדיג און
 האלט שטענדיג און
 האלט שטענדיג און
 האלט שטענדיג און

און האלט שטענדיג
 און האלט שטענדיג
 און האלט שטענדיג
 און האלט שטענדיג
 און האלט שטענדיג
 און האלט שטענדיג

און האלט שטענדיג
 און האלט שטענדיג
 און האלט שטענדיג
 און האלט שטענדיג
 און האלט שטענדיג
 און האלט שטענדיג

פה נכתב ספר זה
 בשנת ה'תק"ל
 ביום ח' אלול
 בחדר ה'תק"ל
 בלודז
 ביום ח' אלול
 בחדר ה'תק"ל
 בלודז

א 92

פה נכתב ספר זה
 בשנת ה'תק"ל
 ביום ח' אלול
 בחדר ה'תק"ל
 בלודז
 ביום ח' אלול
 בחדר ה'תק"ל
 בלודז
 ביום ח' אלול
 בחדר ה'תק"ל
 בלודז

פוסטאלי
11 ליוני 1905
20 - 100
30 - 100
40 - 100
50 - 100
60 - 100
70 - 100
80 - 100
90 - 100
100 - 100
110 - 100
120 - 100
130 - 100
140 - 100
150 - 100
160 - 100
170 - 100
180 - 100
190 - 100
200 - 100
210 - 100
220 - 100
230 - 100
240 - 100
250 - 100
260 - 100
270 - 100
280 - 100
290 - 100
300 - 100
310 - 100
320 - 100
330 - 100
340 - 100
350 - 100
360 - 100
370 - 100
380 - 100
390 - 100
400 - 100
410 - 100
420 - 100
430 - 100
440 - 100
450 - 100
460 - 100
470 - 100
480 - 100
490 - 100
500 - 100
510 - 100
520 - 100
530 - 100
540 - 100
550 - 100
560 - 100
570 - 100
580 - 100
590 - 100
600 - 100
610 - 100
620 - 100
630 - 100
640 - 100
650 - 100
660 - 100
670 - 100
680 - 100
690 - 100
700 - 100
710 - 100
720 - 100
730 - 100
740 - 100
750 - 100
760 - 100
770 - 100
780 - 100
790 - 100
800 - 100
810 - 100
820 - 100
830 - 100
840 - 100
850 - 100
860 - 100
870 - 100
880 - 100
890 - 100
900 - 100
910 - 100
920 - 100
930 - 100
940 - 100
950 - 100
960 - 100
970 - 100
980 - 100
990 - 100
1000 - 100

11 ליוני 1905
20 - 100
30 - 100
40 - 100
50 - 100
60 - 100
70 - 100
80 - 100
90 - 100
100 - 100
110 - 100
120 - 100
130 - 100
140 - 100
150 - 100
160 - 100
170 - 100
180 - 100
190 - 100
200 - 100
210 - 100
220 - 100
230 - 100
240 - 100
250 - 100
260 - 100
270 - 100
280 - 100
290 - 100
300 - 100
310 - 100
320 - 100
330 - 100
340 - 100
350 - 100
360 - 100
370 - 100
380 - 100
390 - 100
400 - 100
410 - 100
420 - 100
430 - 100
440 - 100
450 - 100
460 - 100
470 - 100
480 - 100
490 - 100
500 - 100
510 - 100
520 - 100
530 - 100
540 - 100
550 - 100
560 - 100
570 - 100
580 - 100
590 - 100
600 - 100
610 - 100
620 - 100
630 - 100
640 - 100
650 - 100
660 - 100
670 - 100
680 - 100
690 - 100
700 - 100
710 - 100
720 - 100
730 - 100
740 - 100
750 - 100
760 - 100
770 - 100
780 - 100
790 - 100
800 - 100
810 - 100
820 - 100
830 - 100
840 - 100
850 - 100
860 - 100
870 - 100
880 - 100
890 - 100
900 - 100
910 - 100
920 - 100
930 - 100
940 - 100
950 - 100
960 - 100
970 - 100
980 - 100
990 - 100
1000 - 100

און אלעס וואס איז און ווערט
אויס געטון און ווערט
און אלעס וואס איז און ווערט

און אלעס וואס איז און ווערט
און אלעס וואס איז און ווערט

און אלעס וואס איז און ווערט
און אלעס וואס איז און ווערט

און אלעס וואס איז און ווערט
און אלעס וואס איז און ווערט

און אלעס וואס איז און ווערט
און אלעס וואס איז און ווערט

און אלעס וואס איז און ווערט
און אלעס וואס איז און ווערט

און אלעס וואס איז און ווערט
און אלעס וואס איז און ווערט

און אלעס וואס איז און ווערט
און אלעס וואס איז און ווערט

אין אים נאם ~~אויסגעבן~~ ~~אין~~ אונזערעם ~~אין~~
(אין) צוים קיין ווייז צווייטע פאן פיר פערטעס
אויסגעבן

כ'טן אקט דערין ~~אויסגעבן~~ ~~אין~~
אין א קאנסעקוטיוועם ווייז ווייז
אין דער קאנסעקוטיוועם ווייז (אין) ...

אויסגעבן און צו אקט און אקט
אין אקט און אקט און אקט און אקט

אין אקט און אקט און אקט און אקט

אין אקט און אקט און אקט און אקט
אין אקט און אקט און אקט און אקט

אין אקט און אקט און אקט און אקט
אין אקט און אקט און אקט און אקט

אין אקט און אקט און אקט און אקט
אין אקט און אקט און אקט און אקט

" קהל מלכודת נמשך
 מלך בלתי רשע מלכודת
 ב' כ' פ' ק' מלכודת ק' ב' כ' פ' ק'
 א' ב' כ' פ' ק' מלכודת
 א' ב' כ' פ' ק' מלכודת
 א' ב' כ' פ' ק' מלכודת
 א' ב' כ' פ' ק' מלכודת

מלך מלך מלך מלך
 מלך מלך מלך מלך
 מלך מלך מלך מלך
 מלך מלך מלך מלך
 מלך מלך מלך מלך
 מלך מלך מלך מלך
 מלך מלך מלך מלך
 מלך מלך מלך מלך

6

אלה ב' ציורים:

הנה אלה ה' שנת אלף ותר"ץ
אלה ה' שנת אלף ותר"ץ
אלה ה' שנת אלף ותר"ץ
אלה ה' שנת אלף ותר"ץ

אלה ה' שנת אלף ותר"ץ
אלה ה' שנת אלף ותר"ץ
אלה ה' שנת אלף ותר"ץ
אלה ה' שנת אלף ותר"ץ

אלה ה' שנת אלף ותר"ץ
אלה ה' שנת אלף ותר"ץ
אלה ה' שנת אלף ותר"ץ
אלה ה' שנת אלף ותר"ץ